

Domnului Sale
Torga profesor universitar...
C. BOBULESCU

LAUTĂRII NOȘTRI

DIN TRECUTUL LOR

SCHIȚĂ ISTORICĂ ASUPRA MUZICEI NOASTRE
NAȚIONALE CORALE CUM ȘI ASUPRA ALTOR
FELURI DE MUZICI



BUCUREȘTI

TIP. „NAȚIONALĂ” JEAN IONESCU & Co.

Strada Bursei, 1

1922

www.dacoromanica.ro **Pretul 15 Lei**

C. BOBULESCU

LĂUTĂRII NOSTRI

DIN TRECUTUL LOR

SCHIȚĂ ISTORICĂ ASUPRA MUZICEI NOASTRE
NAȚIONALE CORALE CUM ȘI ASUPRA ALTOR
FELURI DE MUZICI

.
.
Să le spui curat,
Că m'am însurat ;
Că la nunta mea,
A căzut o stea :
Soarele și luna,
Mi-au ținut cununa.
B azd și păltinași,
Î-am avut nuntași ;
Preoți, munții mari
Păsări, lăutari . . .

BUCUREȘTI

TIP. „NAȚIONALĂ“, JEAN IONESCU & Co.
Strada Bursei, 1
1922

D. lui N. Torga, căruiă alcătuitoare
rîndurilor ce urmează îi păstrează
aceiași adîncă admirație ...

C. Bobulescu

28/
VI - 92

ÎN LOC DE PREFAȚĂ

București

LUI EMIL....

E mult de atunci!

Sunt douăzeci și cinci de ani și mai bine
și-mi este tot atît de puternică impresia —
cel puțin pentru mine, care nu mai văzusem
și nici că am mai văzut — ca un mort, să
fie urmat de lăutari.

Cred, cum că și cel plecat din viață,
avusese aceiași meserie.

În urma sicriului, dus pe mîni, după care
veneau rudeniile, o bandă de 15—16 lăutari,
toți vioriști puși pe două rînduri, cântau o
arie minoră, de o duioșie, care 'n adevăr
pironea pe orice trecător.

Melodia de altmîntrelea, era secondată și
nu vor fi lipsit vreo două trei vioare, care
să fi îndeplinit rolul părții a treia sau a
basului.

Ansamblul acesta, vîntul îl lua purtându-l
pentru cîtăva vreme în văzduhul rece de
toamnă ș'apoi se perdea în foșnetul frunzelor
șapene și moarte...

Era cea mai minunată armonie, dar și tristă, între accentele sfâșietoare ale durerii omenești și între natura, care 'ncepea să se desbrace și să moară...

Și atât mă lovise acest obicei de a fi petrecut un mort și de lăutari — eu deprins de a auzi numai obișnuitul imn funebru prea bine cunoscut de toți copiii mahalalei Tata-rașilor cântat de muzica militară a Iașului, când cei ai mortului erau mai cuprinși ; iar de nu, glasul stâns al psalților și al preoților, care psalmodieau trăgănat „*Sfinte Dumnezeu*“ — încât am mai stat, încă multă vreme pironit în loc, până ce convoiul cu ultimul om se perdea de pe strada Icoanei nu știu în cotro, pe după casa popei Niță, chipul plăcut al mahalalei Tîrchileștilor.

Îmi zic și acum, că dacă l'ași fi zărit și pe el — pe popa Niță — măcar în cerdacul casei, punându-și strașină ochilor podul palmei, așa după cum obșnuia în cele din urmă s'o facă, negreșit că și pentru el era o noutate ; dar așa, nu l-am văzut și deci îmi trag acum socoteala, cum că a fi fost mortul petrecut cu lăutari, mai ales prin partea aceea a orașului București, era un obicei bătrân, mai bătrân chiar decât

pletele lui popa Nișă, al cărui suflet bun de mult va fi stând înaintea dreptului judecător, fără cutremur.

Deci, închin aceste rânduri, acelor lăutari necunoscuți alunci, ca și acum pentru mine, dar despre care pot spune, că duceau la groapă încă de pe acea vreme, nu numai mortul, dar se duceau să îngroape și rămășițele unor timpuri pe care desfrâul desmățat al capitalei de astăzi, de mult începuse a le desprețui.

Așa dar, să începem a povesti câte ceva din viața acestor lăutari, cu al căror arcuș, de multeori ne-au furat amarul din inimi și au făcut măcar pentru câteva clipe să aducă în ele, iluzia unei fericiri pământești, pe care mai ales cei ai trecutului în deosebi o căutau la un pahar cu vin bun...

In ziua de sf. Prea cuvioasă Parascheva
Iași, 14 Octombrie st. v.

*Acest studiu își datorește tipărirea părintelui
T. Antohi, parohul bisericii sfântul Nicolae-Șelari
din București.*

INSTRUMENTELE LOR

După anul 1400, lumea românească, la ospețe și „*beșii*“ petrecea în „*glasurile cinpoilor*“¹⁾, venite la noi prin Unguri²⁾ și „*îmbrăcate* — câte odată și — în *urșinic*“³⁾.

De prin anul 1445, din viața ostașilor români, știm, că pe lângă strigătele puternice pe care le întrebuițau, în anumite timpuri ale nopții, când se întâmpla, să fie așezați cu lagărele pe malul Dunărei, pentru o mai bună pază a cailor lor în potrive tur-

1) „Codicele voronețean“ ed. de Ion al lui G. Sbiera p. 158. Comp. și „Noul Testament“ din 1648 cu „Biblia“ din 1638 asupra aceluiaș pasaj; T. Burada „Almanahul muzical“ III (1877) p. 74.

2) Pompiliu Pârvescu „Hora din Cartal“ ed. acad. pp. 271, 135.

3) „Cronicele României sau letopisețele“ ed. M. Kogălniceanu, București 1872, p. 351. „Urșenicul“ era catifeaua de proveniență italiană.

cilor sau a hoșilor care, ar fi trecut de dincolo, ca să știe, că mereu sunt treji, pentru ca strigătele, să fie mai zgomotoase mai întrebuițau *trâmbișile și tobele*¹⁾. Dela aceste veghi negreșit, că nu va fi lipsit și cântecul românesc, despre care cronicarul străin, nimic nu ne semnalează.

O scriere polonă ne spune, că atunci, când Ștefan cel Mare, la Colonia în Galiția la 15 Septemvre anul 1485, trebuia să îndeplinească formalitatea unui jurământ de suzeranitate față de regele Poloniei și se apropia de cortul în care era tronul, el descălecă în *sunetul buciurilor regali și cei moldovenești*²⁾.

Iar delacronicarul nostru Grigore Ureche, aflăm, cum că acelaș Domn neastâmpărat

1) „Anchiennes cronicques d'Engleterre par Jehan de Wavrin seigneur du Forestel. Annotés et publiés par M-elle Dupont, à Paris 1859, vol. II, pp. 152-3.

2) Hajdău „Archiva istorică a României“ II, p. 23. Prin a doua jumătate a sec. al XV-lea erau și două sate din care unul pe Bârlad dispărut ; iar altul în jud. Iași existent și astăzi, care poartă numirea de „Bucium“ sau „Buciumi“. Apoi un altul de lângă Fălticeni, care se numește „Buciumeni“, vezi I. Bogdan „Documentele lui Ștefan cel Mare“ I, pp. 402, 236, 237, 240, 243.

în războaie, puse în acela dela Podul-Inalt, ca 'n lunca Bârladului, să amăgească pe turci, cu *buciune* și *trâmbițe* ¹⁾, dintre care nu vor fi lipsit *surile* ²⁾).

Mai era credința, că la vremea cea de apoi, *trâmbița va da glas* ³⁾ sau dacă nu, „*buciunul acel îngeresc carele va buciuna de va deștepta morții*“ ⁴⁾ acela „*va chema la giudeș*“ precum și „*pre toți credincioșii la veselii de veci*“ ⁵⁾).

Iar la dărâmarea Ierusalimului „*bucinî — tot—marele înger grăind intrași în cetate*“ ⁶⁾).

Deci îngerii mai înainte de a se pogorî din cer, fac de se aud „*trâmbițe*“ ⁷⁾ sau „*glasuri multe de bucime*“ ⁸⁾).

1) „Letopis.“ I, p. 160. T. Burada o. c. p. 66 și urm.

2) I. Bogdan o. c. I, p. 56. „Istoria țerei românești“ vol. II. București ed. G. Ioanid 1859, p. 85.

3) „Praxiul“ (c. 1569—75) în „Chrestomatia română“ a lui M. Gaster, p. 14, și „Lit. popul. rom.“ p. 443.

4) „Cazania lui Varlaam“ (1643) f. 26, Hajdău, „Cuvente den bătrâni“, p. 456.

5) „Cazania dela Govora“, Silvestru (1642) în Gaster, „Chrestomatia“ I, p. 100.

6) „Viețile Sfinților“ ale lui Dosoftei (1682) luna Noemvrie în 4, p. 105; Gaster o. c. p. 147, 264.

7) „Viețile Sfinților“, p. 105.

8) „Legenda proorocului Ieremia“ (1650) în Gaster I, p. 147.

Desigur, că prin asemănare se ştia şi de „*buciumul vieei*“ ¹⁾).

Trâmbiţile, la vre-o „*coronaţie*“, se puteau auzi de ai noştri chear în vre-o biserică de altă confesie ²⁾).

Eliade Rădulescu, — deci de tot târziu — zicea, că *surla* nu era decât „*cimpoiul*“ ³⁾), mai ales, că la cei vechi, cel bogat înadevăr la timp de răgaz putea, să iee „*bîuturile cu surle şi cu tămpene*“ şi „*cu tobe*“ ⁴⁾). Şi totuşi vre-un Vodă de prin veacul al XVII-lea „*la masă vesel şi voios de isbânda, ce au făcut*“ după ce „*cimpoieşul cu cimpoiele*“ „*la dvorbă cu zicăături*“ îşi îndeplinea rostul lui, avea gust şi „*pentru surlari, să zică*“ — şi ziceau şi — *surlarii*“ ⁵⁾).

Deci numai încape, nici o îndoială, că trebuie, să fi fost o deosebire între cimpoi şi surlă.

1) „*Palla de la Orăşte*“ (1582) în Gaster I, p. 36.

2) „*Ist. tzerei rom.*“ vol. II p. 206.

3) „*Curierul românesc*“ pe anul 1848 p. 139.

4) „*Mărgăritare de Bucureşti*“ din 1699, p. 137; „*Letop.*“ I, p. 351. „*Cazaniile lui Varlaam*“ (1643) I, p. 331. „*Învăţăturile lui Neagoe către fiul său Teodosie*“ Hajdău o. c. I r. p. 115; ed. N. Iorga p. 195.

5) „*Letopiseţele*“ I, p. 351.

În deosebi din alaiurile domnești nu lipseau surlele și tobele ¹⁾ după cum vom și constata din cele expuse mai la vale.

Între 1500 și 1600 aflăm însă, ceva mai mult despre instrumentele, care desfătau auzul strămoșilor noștri deopotrivă în războaie, ca și'n petrecerile lor.

După 1500, ni este cunoscută *scripca* ²⁾ pe care o mânuia un *scripcar* ³⁾, *lăuta* ⁴⁾ din care cânta *lăutarii*, sau *alautarii* ⁵⁾ însă departe de a ne gândi, că prin ele putem

1) „Letop.“ III, p. 68.

2) Rus. „skripka“ vioară; ceh. „skripky“ pl. poche (un fel de mică vioară) n. sl. „skripec“, „skerpec“ lit. „skrypiczia“, „skrypka“ vioară; v. sl. „skripati“, lit. „skrebu“. A. de Cihac, „Dictionnaire éléments slaves“, p. 334.

3) N. Iorga, „Studii și documente“ VI, p. 414; Pr. C. Bobuiescu în „Lamură“ an. II (1921) n-le 10-11, p. 851.

4) Arab. „'ouūd“, cu artă „al 'ouūd“, instrument de lemn, „luth“, turc „lâut“ „lâvout“. A. de Cihac, o. c. p. 668; Dr. Erich Berneker, „Slaviches etymologisches Wörterbuch“, p. 696. „Alăută nemțească“ (harpe) „guslă“ în „Berinda“: „garfa-țitra“ 64 apud. Hajdău, „Cuvente den bătrâni“ I, p. 267 și „Etymologicum magnum romaniae“ I, p. 694.

5) T. Codrescu, „Uricariul“ X, p. 137-8; XVIII, p. 184-5 „Învățăturile lui Neagoe“ o. c.

întrevedea, că este vorba de vioara sau de dibla noastră pentru care avem atâtea numiri.

Vioarele în sensul de *violină*, nici nu existau pe la data amintită decât doar supt o formă mai apropiată și anume în Italia, cum se poate constata, după o pictură de Melozzo (1438 1494); de oarece cel dintâi fabricant de instrumente cu coarde, care a făcut violina a fost Gasparo di Salo, lucrând dela anul 1560 până la 1610 ¹⁾.

Cu toată origina așa de îndepărtată a vioarei, instrumentele cu arcuș, intră în uz, destul de târziu, iar adevărata dezvoltare a ei, nu datează decât din veacul al XVII-lea ²⁾.

Așa că ori de câte ori vom întâlni chiar după 1610 numiri ca acestea, *cetera* ³⁾ (gâslă) ⁴⁾

1) Maximilian Costin, „Vioara“ pp. 15, 9.

2) Ibid., o. c. p. 20, 23 și T. Burada rev. p. „Ist. arch. și filologie“ an, VI (1891) p. 55 nota 3.

3) „Ceteră“ sf. vioară dela l. „cithara“; vit. „citară“ nit „cetera“, „cetra“; formele it. „chitarra“, prov. „guitarra ceteraș“ s. m. violonist „ceterez“ a cânta din vioară. A. de Cihac, o. c. p. 52.

4) „Gusl“=„alăute“, Gr. Crețu „Lexicon slavo-românesc“ a lui Mardarie Cozianul din 1649, ed. ac. p. 130 și I. A. Candrea „Psaltirea scheiană“ II, p. 368.

„Le „gousli“ est une harpe garnie de cordes de métal; ou n'en joue que dans les appartemens“.

sau „*gusla cea montană*“ ¹⁾, *alăută* sau *lăută*, de unde ne și vine numirea lăutarilor noștri, *scripcă* sau *diblă*, trebuie a înțelege, că avem de a face cu instrumente a căror formă după cum vom vedea, abea le-o dibuim, din pricina a însăși scriitorilor noștri vechi, dar mai ales a traducătorilor, care dau după cum vom vedea diferite tălmăciri, unuia și aceluiaș instrument.

Deci după 1500, credincioșii puteau să cânte lui Dumnezeu, „în glas de *bucium*“ „în *psaltiri*“ „în *tămpăne și zborure*“ „în *strune și organe*“ „în *clopote bune glasure*“ „în *clopot cu strigare*“ ²⁾ și „în *ceteri*—și

„La Russie, ou moeurs, usages et costumes des habitans de toutes les provinces de cet empire par M. Breton, tome quatrième, à Paris 1813, p. 54“.

„Prosper Mérimée a publié sous le titre de „*Guzla*“ un collection de chants illyriens composés par lui-même“ zice Vasile Alecsandri într'o scrisoare a sa publicată în „Le peuple roumain d'après ses chants nationaux“ par Jean Cratiunesco, ed. II, Paris 1874, p. 328.

1) Eliade Rădulescu în „Curierul românesc“ pe 1848, p. 139.

2) Vezi „*Psaltirea*“ lui Coresi din 1577 ed. Hajdău psal. 150, p. 404 5.

cu alăute—¹⁾ și în *glasurile cântărei* „în *bucire* ²⁾ — *bucine* ³⁾ *ferecate*“ ⁴⁾ sau „în *bucire de cornu*“ ⁵⁾.

Așa că pe vremea aceea, cei din părțile muntelui puteau spune că :

Pre vârvuri de munte,

S'aud glasuri multe,

De buchine mare,

Cu nălî strigare ⁶⁾.

Din ceteră cânta însă *ceterașul*.

De asemenea era știut că ceterașul de ar fi fost cât de știutor, de nu s'ar fi lovit la olaliă strunele, rău cetera.

1) I. A. Candrea, o. c. p. 368, „cu ceteri și cu alăute“ Hajdău, „Cuv. den bătr.“, circa 1550, II, p. 464; ibid. „Psaltirea“ lui Coresi, 1577, p. 404.


2) Ibid. o. c., p. 359-60, psal. 46.

3) „Cartea de învățătură“ a lui Coresi, ed. Sextil Pușcariu și Alecsie Procopovici p. 35; „Cazaniile“ lui Varlaam (1643) I, pp. 26 v. 220, 261, 381.

4) „Psaltirea lui Coresi“ cit. p. 203; „Psaltirea slavo-rom.“ a lui Dosoftei, psal. 97.

5) „Psaltirea lui Coresi“, psal. 97; In „Herodot“ (1645-1644) ed. N. Iorga p. 330. „Cornua et tubae“ în „Arhivu“ lui Tim. Cipariu, Blaj 1867, no. 1 Ianuar 1.

6) „Psaltirea“ lui Dosoftei, psal. 46, și la Gaster un fragment, psal. 46 din 1784 în „Chrestomatia rom.“ II, p. 142.

Ș'apoi  mai putea nădăjdui, că va cetera bine, acela care abea începea a învăța cetera ? ¹⁾

Și totuși unui Aron Vodă, mai mult îi plăcea, să audă *cimpoiașul* din care cânta cimpoesii, de oarece cronicarul Grigore Ureche, ne spune despre acest Domn, că *în lăuntru— țării nu se sătura de curvărit, de giucat de cimpoiașii pre care îi ținea de măscării* ²⁾).

Mihail Moxa în cronica sa (1620), ajungând cu istorisirea împărașilor Țarigradului și la Vasile fiul lui Roman; îi place a zice, că acesta iubea mai mult „*sunetele armelor și răsunul coardelor de arc*“, decât „*glas de alăute*“ ³⁾. Apolon deasemenea „*în totdeauna au fost fiind în mâna lui arcul și tulbele, iarî unele ori au fost fiind și vioara cu arcușul și au fost vrăjind oamenilor pentru plată*“ ⁴⁾).

Un cuvântător bun încă pe aceeași vreme

1) Petru Maior „Propovedanii“ III, ed. Dr. Elle Dăianu, p. 104.

2) „Letopisețele“ I, p. 239.

3) Hajdău „Cuv. den bătr.“ I, p. 395.

4) Generalul P. V. Năsturel „Varlaam și Iosaf“, p. 216.

adică a veacului al XVII-lea putea vrăji lumea cu „*vioara cuvântului*“ ¹⁾).

Abea în a doua jumătate a secolul al XVIII-lea mai întâlnim, cuvântul *vioară* înlocuind în traduceri, instrumentul grecesc, *liră*, într'un irmos, ce se cântă la Adormirea Maicii Domnului ²⁾ (15 August).

Erotocrit însoțit de prietenul său Polidor, credem, că cânta iubitei sale Aretusa din *vioară*, din care cei vechi ai noștri au făcut diminutivul *violifa*. Căci atunci când Erotocrit a fost surprins asupra acestui fapt de slujitorii împăratului el aruncă în pământ *violifa* de să sfărămă ³⁾).

Căci știm în adevăr, că tot pe vremea aceasta adică sfârșitul sec. al XVIII-lea și începutul sec. XIX-lea multă dulceață prici-

1) Ibid. o. c. p. 249.

2) Vezi „Mineiul-August“ de Râmnic din 1780. Textul grecesc e acesta: τὸ ἱερὸν δὲ ἐγέλῃ, θεοπνεύστῳ λογιῶν τῇ τῶν Ὀσίων τριψιθόγγῳ λύρῃ ἀντιψιθεγγόμενος, μουσικοῖς ὀργάνοις ἐν μέσῳ ψαλλόμενος. Iar de mână și'au răs, „cu *vioara* *cuvioșilor*“ cea de Dumnezeu insuflată, cea *cuvântătoare* cu trei răsunări, răsunând inpotriva organelor muzicești în mijlocul văpăii]. Vezi și Mineele de Veneția.

3) Vezi ms. acad. 3514 din 1787, p. 12 v.

nuia ascultătorilor viersurile cele prea dulci
răsunătoare ale organelor celor muzicești
și cu meșteșug ; ca *alăutele* și ca *vioarele*
și ca ale altora, ca acestea ¹⁾).

Dar ce legătură va fi fost între cuvintele
din doina, care începea :

Frunză verde lozioară,
Prutule, *apă vioară*,
Face-te ai neagră cerneală ;
Stuhul tău o penișoară,
Ca să-mi scriu o hârtioară ²⁾)...

și între răsunetul vioarei noastre, nimic nu
putem stabili ³⁾).

Deci în veacul al XVII-lea se auzea
„glasul lăutașilor, lăutând cu lautele sale“ ⁴⁾
sau „alăutarii zicând, cu alăutele lor“ ⁵⁾
„în ospeațe cu zicăături și cu musykii“ ⁶⁾.

1) Ușa Pocăinții, Brașov 1812, p. 276.

2) Hajdău, „Etymologicum magnum romaniae“,
p. 1296 ; Elena Savastos „Cântece moldovenești“,
Iași 1888, p. 14.

3) A. Philipide, „O rămășiță din timpuri străvechi“
jioară publ. în „Arhiva“ dela Iași, an. XXV (jubilar)
no. 5 6 (1914) pp. 145 și urm. și-n broșură aparte.

4) „Noul Testament“ din 1648, Apòcal. XIV 2.

5) „Biblia“ de București din 1688 la acelaș pasaj.

6) O. Densușianu. „Studii de filologie română“,
p. 85, 86.

Mai ştim, că însăşi scriptura, numeşte lăuta, „chitara sau psaltire“ ¹⁾).

De aceea cititorii căţilor sfinte ştieau de „lăuta lui David“ ²⁾), că „David, cânta cu mâinile lui“ înaintea lui Saul, sau atunci când „Saul avea dracul şi cîndu-l apuca chema pre David de cetia psaltirea şi fugia dracul“ ³⁾); iar nu după cum ştim noi ceştia de astăzi de o arfă a lui David.

Credincioşii, după aceea puteau aduce laudă lui Dumnezeu şi din „lăute“ ⁴⁾ sau din „alăute“ ⁵⁾).

Cu vase ce's de cîntare
Adevărata ta cea mare
Şi 'ntr'alăute cu strune
'Ţ-voi cînta cu viersuri bune ⁶⁾).

1) „Mărgăritare“ p. 169. În Banat până azi încă se zice la „vioară“, „lăută“ şi „ceteră“, Hajdău, „Etym. mag.“ p. 696.

2) Mărgăritare pp. 25, 39 v.

3) „Biblia“ din 1633 „Impăraţi“ c. 18 v. 10 şi 19

4) „Psaltirea lui Dosoftei“ (1673) ed. Ioan Bianu p. 496.

5) Ibid. „Biblia“ cit., „Mărgăritare“ cit., pp. 99, 104, 136, 138; N. Iorga, „Studii şi documente“ XI, p. 93.

6) „Psaltirea lui Dosoftei“ f. 115 b.

Iar într'o altă psaltire, manuscris găsim :

Domnului vă mărturisiți,

În *alăută* și-l slăviți,

În *psaltiri* cu zece strune,

Cântați-i cu 'nțelepciune ¹⁾.

Sau se putea întâmpla „*ca un cântăreț ales și mare meșter, alcătuiind glasul cu lăută*“ și „*cu tocmirea strunelor*“ să facă și „*mare adunare de priveală*“ ²⁾.

Prin urmare se aflau glasuri dulci *cu bun viers* cântătoare de ale oamenilor ³⁾, care însoțeau alăuta și câte odată chiar *viars mueresc* ⁴⁾.

Dar însuși David era asemănat prin cuvintele bisericești cu „*o mare și minunată alăută care adună sufletele oamenilor ca pre niște strune, și împreună le lovește într'o slăvire a lui Dumnezeu*“ ⁵⁾.

În Apocalips încă, se putea citi că : „24 de bătrâni au căzut înaintea mielului având

1) Corbea, „Psaltire“, circa 1700 (ms. ac.) cit. Hajdău în „Etymologicum magnum“ p. 695.

2) „Mărgăritare“, p. 104.

3) „Ușa Pocăinții“, Brașov 1812, p. 274, 276.

4) Dosoftei, „Viațile sfinților“ pe luna Aprilie în 5, f. 75.

5) Mărgăritare p. 99.

fiește care *alăută* și păhară de aur pline fiind de tămăeri, carele sânt rugăciunile sf[i]nților“. Acest pasaj tâlcuit înșamnă că „*alăutele* arată lauda lui Dumn[e]zeu cea întocmită și bine așezată“ ¹⁾).

Deci, erau *lăutari* și *alfi cântători* ²⁾ întocmiți cu *câteva instrumente de coardă*, între care se număra *cetere, lăute și alte asemenea* ³⁾).

Aflăm tot din sec. al XVII-lea și cam cum era alăuta, că de ar fi fost alcătuită „*de numai o coardă, nu poate, să facă viersu bun și de lipseaște vreuna, nu face viersul deplinu*“ ⁴⁾).

Unile din ele aveau și zece strune :

Să o cânte 'ntr'*alăute*

'*N dziace strune 'n viersuri multe* ')...

Abia 'n veacul al XIX-lea din aceea ce

1) Ms. acad. no. 3520, p. 32, din 1705.

2) N. Iorga, „Constantin Stolnicul“ p. 65.

3) Del Chiaro Fiorentino, „Istoria delle moderne rivoluzioni della Valachia“ ed. N. Iorga, pp. 70. 74.

4) „Mărgăritare“, p. 69 v.

5) cf. Corbea, „Psaltirea“ c. 1700 în „Etymologicum magnum rom.“ p. 696 „psaltiri cu zece strune“, Ellade Rădulescu o. c., p. 139; „Mărgăritare“, Buc. 1699, p. 169; Dosoftei, „Viețile sfinților“ I, p. 197.

ne spune poetul basarabean Constantin Stamatî, putem să întrezărim, cum că: „*lăuta (luth) era un fel de scripcă cu două sau trei coarde pe care cu mâna dreaptă, se învârtea o roată, ce zbârnăi pe coarde; iar cu mâna stângă lăutarul calcă cu degetile tonurile cântecului său și de acea din vechiu, se numea la români musicanții lăutari, iar mai pe urmă eșind din mod lăuta s'au primit în loc scripca sau vioara și s'a numit musicanții scripcari*“ ¹⁾).

Totuși scripca sau vioara, se vede, că de multă vreme fusese primită la noi sub forma de astăzi, căci lemnul ei de brad, răsunând prea dulce, românul i-a și făcut zicătoarea, care de almintrelea este izvorită dintr'un adevăr curat :

Țândărica bradului

Veselia satului ²⁾).

S'au în altă parte :

Sucește'ți figane cuele,

Să se 'ntindă coardele,

1) Caval. Const. Stamatî, „Mus'a românească“ tom. I, p. 1 în notă ; „Alăuta Românească“ era și numele unei gazete scoasă de Cogălniceanu în 1838

2) Maximilian Costin, o. c. p. 41.

*Prinde lăuia de gât,
Trage'mi una de urât ¹⁾...*

Până 'n 1645, mai erau cunoscute *fluere*²⁾ și *muscalurile*.

Se zice în Cazania lui Varlaam, că „goni Domnul di în casa lui Airu pre toți ceia ce glisia *cu cinghii și cu fluere* ³⁾“. Erau prin urmare „*cingherease*“ și *jucătoare* ⁴⁾.

În traducerea lui Herodot, de după data amintită zice despre Alieat că „*întră în olatul cetății, când era roada pământului tânără cu surle și cu flueri și cu muscaluri*“ ⁵⁾.

Paul de Alepo, încă a observat, că printre instrumentele muzicanților, care colindau în ajunul Nașterii Mântuitorului, la Bobotează și la Paști, pe la curțile celor avuți din Muntenia, erau *tobile, flauții și fluerașile* ⁶⁾. Din pricina traducerii, cred însă,

1) Hajdău, o. c. p. 696.

2) Coresi, o. c. p. 368.

3) „Cazania“ lui Varlaam, I, p. 341.

4) „Cinghireasă“ (danceuse, joueuse de harpe) guselniști, „cinghirease“, jucătoare; dintr'un glosar (1600-1630) Hajdău „Cuv. den bătr.“ I, p. 273.

5) Generalul P. V. Năsturel, o. c. p. 215.

6) „Herodot“, ed. N. Iorga, p. 9.

7) Hajdău, „Arhiva ist. a Rom.“ II, pp. 89, 92, 100.

că trebuie a înțelege *surlele, trâmbițele și tobele* întrebuințate de popor, ca și la curtea domnească în asemenea prilejuri ¹⁾).

Deci, fluerașului i se cădea, să flueriaze ; iar de ceeace a „*hăolit și mîngîiatu cu cînteculu, să-i pae rău de lume*“ ²⁾ de-ar fi ajuns la acea strâmtoare, pentruca să-și peardă viața. Alții mai fericiți din contra puteau spune că : „*noi fluerăm, ca copiii păstorilor cu fluer mic de trestie supt vre-un stejar sau plop*“ ³⁾ ; cu „*fluerul și trâmbița*“ se mai putea zice și „*o cîntare de praznec și vestitoarei jertvii*“ ⁴⁾).

Aflăm, că 'n Oltenia în sec. al XVIII-lea, fluerul se mai făcea și din salcie ⁵⁾).

Câteva versuri din prea frumoasa baladă Miorița, ne arată din ce se mai puteau face fluerile, când zice :

1) „Letop.“ II, pp. 54, 253; „Ist besearicii Șcheailor“ p. 26-7 ; „Alexandria“ din 1851, p. 169 ; Del Chiaro, p. 74 passim.

2) „Viețile sfinților“ ale lui Dosoftei, I, p. 218 v.

3) „Mărgăritare“ p. 104.

4) 1773 Gaster, „Chrestomatia rom.“ II, p. 88.

5) Hurmuzaki, IX. part. I, p. 637, „Raport despre români în genere și despre Oltenia în deosebi“, făcut de un ofițer al armatei austriace 1718-30 ; Sulzer, II, p. 419.

Aste, să le spui ;
Ear la cap, să-mi pui :
Flueraș de fag,
Mult zice cu drag.
Flueraș de os,
Mult zice duios.
Flueraș de soc,
Mult zice cu foc ¹⁾).

De asemenea în pecurariul și marea :

Și voiu apuca,
De a sdrumica ;
Cel fluer de soc,
Cu răstoc de foc ²⁾).

Fluerul a fost și este atât de legat de viața noastră, mai ales ca popor, ce ne-am ocupat în deosebi cu păstoritul, că-i plin de tot tâlcul momentul, când Gheorghe Ștefan Vodă, fiind logofăt mare „au fost șezând odată în divan cu toiagul în gură. Iar Iordachi Cantacuzino cel bătrân, vel Visternic îl întrebă : „*ce zici în fluer dumneata Logofete ?*“

Iar el au răspuns : „*zic în fluer, să-mi*

1) Vezi și T. Burada, „Almanahul musical“ II, (1877) p. 76.

2) Gaster, o. c. p. 329.

se coboare caprele dela munte și nu mai viu". El au răspuns în pildă și alții, nu s'au priceput, că el aștepta oșiile ungurești, să vie de preste munte ¹⁾).

Negru Vodă, de asemenea când se cobora pe Argeș în jos cu cei nouă meșteri mari,

 Iată, cum mergea,
 Că 'n drum ajungea,
 Pe un biet ciobănaș,
 Din fluer doinaș ²⁾).

„Cu toate acestea toți cei cu glas bun ai pământului, toate organele cele muzicești și cu meșteșug de cântare“ și chiar toți știutorii de cântare cei prea aleși și de săvârșit ai meșteșugului celui întocmitor de cântare, toți cântăreții cei prea aleși și cei desăvârșit iscuțiți la cântare întru'una adunându-se, de s'ar pune alătura“ tot nu s'ar putea asemana „*cu cântăreții în fluer cei cerești*“ față de care ar fi cu mult mai pre jos chiar „*priveghitorile cele nemuritoare*“ ³⁾).

1) „Letopisețele“ II, p. 187.

2) Alecsandri, „Balade“. Prin asemănare se zice fluerile picioarelor. Și-i zdrobiră „fluerele picioarelor“, Gaster, o. c. p. 320 din „Mineiul“ (1698).

3) Ușa Pocăinții 181— p. 276-7.

Moscalurile, deși în Moldova astăzi au dispărut aproape cu totul, odinioară, către sfârșitul sec. al XVII-lea și sec. al XVIII-lea făceau și ele parte din taraful, care desfăta pe Domnul iubitor de petreceri, însă supt numirea de *naiuri* ¹⁾.

Chiar Sulzer, ca străin, ce era, încă de pe vremea lui ne confirmă, că *moscalul sau naiul este folosit mai mult de Valahii din șes*. El ne mai spune cum că, cântecele românilor pe lângă alte instrumente sunt executate și de o *armonică de gură sau șapte fluerașe Syringa Panos numit moscal* ²⁾;

1) Letopisețele II, pp. 364, 373; III, p. 160; Dionisie Fotino, „Ist. generală a Daciei“ în trad. (1859) III, p. 239; „Bazul muzicii bisericești“, București 1845, p. XXIX; Comte de Lagarde, „Voyage de Moscou à Vienne par Kiew, Odessa, Constantinople, Bucharest et Hermstadt à Paris 1824, p. 359-60; T. Burada, „Alm. music.“ cit. p. 73.

2) Franz Joseph Sulzer, „Geschichte des transalpinischen Daciens“, pp. 419, 417, 432; Carra, „Histoire de Moldavie et de la Valachie“, trad. de N. T. Orășeanu, Buc. 1857, p. 128; Comte de Lagarde, o. c. pp. 359-60; Eliade Rădulescu în „Curierul românesc“ pe 1848, p. 139.

în care suflu, plimbându-l în sus și în jos supt buze ¹⁾).

Cogălniceanu însă se vede, că face confuzie, când înșirând instrumentele de muzică din care cânta țiganii, pune: „*naiul sau fluerul lui Pan*“ și „*moscalu sau vechiul sirinx*“ ²⁾. Sau că voește a face deosebire între două instrumente, din care unul va fi dispărut și va fi avut forma apropiată de naiul cunoscut de noi așa de bine.

Pe la începutul veacului al XVII-lea, se știa de către cei ce citeau pe Herodot sau mai târziu în traducere, de „*un cobzar foarte vestit și făcător de viersuri*“ anume Arion, care zicea „*în cobuz*“ ³⁾ „*eposile lui*“ ⁴⁾. Pe când în Margăritarele din 1699

1) Carra, o. c., Wilkinson, „Tableau historique de la Moldavie et de la Valachie“, p. 122; Hurmuzaki-A. I. Odobescu, vol. III, supl. I (1709-1812) p. 76.

2) Michel Kogalnitchanu, „Esquisse sur l'histoire les mœurs et la langue des cigains, connus en France sous le nom de Bohémiens“, Berlin 1837, cap. II, trad. și de Gh. Ghibănescu în rev. „Viitorul“ Iași, an. II (1900). n-le 10, 11, 12.

3) „Cobuz“, cuvânt turcesc. A. de Cihac, o. c. p. 567; T. Burada, o. c. p. 77, 79; L. Șăineanu, „Influența orientală..“ II, p. 140.

4) „Herodot“, ed. N. Iorga, p. 11.

amintindu-se de acelaș Arion, citim, că „în vremea cea veche era unul dela Atina, ce zicia în lăută, pe care o numește scriptura Kitara sau psaltire. Și atâta zicia de frumos cât și hiarăle cele necuvîntătoare cunoștea dulciața glasului lui“ ²⁾).

Pe vremea aceia deci se găseau unia de învățau la hrăjiate, la drilieturi, la cîntece și la *cobuz* ³⁾; iar omul beat la petrecere „săriia“ de auzia pe cineva „cîntîndu cu cobuzu“ ³⁾).

În schimb un sfânt se putea chinui cu trupul până într'atâta, că putea să i se spue că a ajuns „ca o tîmpănî și ca un căbuz de ziace strune“ ⁴⁾).

Poporul ne istorisește, că cu prilejul morții unui bărbat sărac, nevasta lui neavînd a-i pune pînză pe obraz, după vechiul obicei, i-a pus ițele dela pînză, ce o țasa și întorcându-se la el a început a plînge, văicărîndu-se :

...

1) „Mărgăritare“, București 1699, p. 169.

2) Dosoftei, „Viețile sfinților“ pe luna Aprilie în 3, f. 71.

3) O. Densușianu, „Studii de filologie română“, p. 85.

4) Dosoftei, „Viețile sfinților“ I, p. 197.

*Ce stai întins o ! omule,
Ca cobuzul cu strunele ? ¹⁾*

Deci ştim, cum că cobzei i se va mai fi zis *cobuz* sau *căbuz*, de străinii din apus, călători pe la noi însă un fel de chitară specifică ţărei ²⁾ şi că avea strune ; iar din psaltirile greceşti *cithara* era tradusă prin *lăută*.

Şi cu toate acestea se întâmpla şi minunăţia, ca să se găsească flăcăi voinici, care „înotau în Prut cu o fată pe spate şi ziceau din cobuz“ ³⁾.

Prin Oltenia în sec. al XVIII-lea, *cobza* era făcută dintr'o jumătate de dovleac (*ein halber Kürbis*) peste care se întindea tabla de armonie din piele ⁴⁾

În balada „Mihi copilu“ în care în deosebi, se arată rostul cobuzului, aflăm cum că putea, să fie şi de os :

1) T. Burada, „Almanahul musical“ III (1877), p. 79-80.

2) Sulzer, o. c. II p. 417 ; Comte de Lagarde, o. c. p. 359-60 ; vezi şi „Mărgăritare“, p. 169 ; Wilkinsor, o. c. p. 122.

3) Radu Rosetti în „An. acad. rom.“ secţ. ist. pe 1905-6, p. 178, doc. din 1725.

4) Hurmuzaki, IX, part. I, p. 673.

Păunaș de frunte
Copilaș de munte
Merge el cântând
Din cobuz sunând
Codrii desmerdând
Din cobuz de os
Ce sună frumos.

Apoi la sfârșit se 'nchee :
Și-n urmă-i vuește,
Codrul clocotește,
De un mândru cântec,
Cântec de voinic,
De un glas de cobuz,
Dulce la auz.

Prin faptul, că este multă asemănare între felul de a bate cu pana de găscă strunele cobzei și între iușeala cu care făceau și fac cei mai mulți dintre credincioșii noștri semnul crucii, n'a lipsit imaginației lui Isaia Teodorescu — poreclit de Ion Creangă Popa Duhu — ca 'n una din predicile sale să apostrofeze pe credincioși cu vorbele: *Facem cruce cu repezeală „parecă batem cobza la Iași sau tambura în Țarigrad, de unde ne-a venit asemenea molipseală“*¹⁾.

1) Vezi „Cuvânt rostit la 14 Sept. 1861 în biserica Banului din Iași“, p. 3.

Către sfârșitul veacului al XVII-lea, printre instrumentele muzicii noastre naționale, mai găsim „*țimbale bine răsunătoare*“¹⁾ cunoscute de Sulzer și supt numirea de *Mükün*²⁾. Toate aceste instrumente de coardă, erau numite de traducătorii noștri, „*organe tinse'n strune*“³⁾, sau când era vorba de a fi lăudat Dumnezeu, putea să i se facă aceasta numai „*cu strune și organe*“⁴⁾.

Mai aflăm după aceea, că'n toamna anului 1739 luna Octomvri patru muzicanți „*de oboiu și trâmbiță*“ trec dela Grigore Ghica Vodă la Ruși⁵⁾.

Abia către sfârșitul veacului al XVIII-lea aflăm dela Sulzer, cum că vioarei simple i se mai zicea și *sinekeman*, care avea patru coarde⁶⁾; iar câte ceva despre *caval, trișcă*,

1) „Biblia„ de București din 1698, psalmul 150.

2) Sulzer, o. c. II, p. 432.

3) „Psaltirea lui Dosoftei“, p. 496; „Mărgăritare“, București 1699, p. 153, și Del Chiaro, p. 70, 74.

4) „Biblia“, 1688.

5) Emile Legrand, „Ephémérides Dacies ou chronique de la guerre de quatre ans (1736-1739) II, par Const. Dapontès, p. 370.

6) Sulzer, o. c.

telincă, chemane, și sinekeman, fagot și chitară.

Tot Sulzer ne spune, că afară de violine și fluere, românii se mai servesc „încă de trei feluri de fluere sau șuerătoare din care cântă la jocurile lor sau la cântecele lor. Cea dintâi și cea mai mare după cum arată și suficsul *oiu* este *flueroiu*, adică fluierul cel mare numit în Moldova *caval*. El e mare și gros, ca o puternică trestie spaniolă și n'are dop, așa că aerul dela tăetură e prins, ca pe o cheie“ ¹⁾

A doua (șuerătoare) are un dop, e mai mică și se numește *trișcă* ²⁾.

A treia numită *telinca*, n'are nici dop, nici găuri, e făcută din răchită și dă sunetele, cerute după cum deschizătura de jos e astupată cu mâna mai mult sau mai puțin lăsată deschisă ³⁾.

Chiemani, e un fel de violină, cu un pân-tece de mandolină burduhoasă, care pusă pe genunchi, se trage cu arcușul ⁴⁾.

1) Ibid., p. 419; T. Burada, o. c. p. 72.

2) Sulzer, o. c.

3) Ibid., v. și N. Iorga, „Ist. lit. sec. al. XIX-lea, p. 169, nota 1

4) Sulzer, o. c. p. 432.

Eliade Rădulescu în *Curierul românesc* din 1848 înșirînd mai multe instrumente de muzică, cu care se desfăta poporul, vorbește și despre „*chemanul cel cu două rînduri de coarde*“¹.

Apoi, mai era violina simplă cu patru coarde *sinekeman*², pe lîngă un instrument de suflat, care e în forma unui *fagot*, și dă sunete cam asemenea.

Chitara (mandore) numită și *ghitara germană*⁴ numai dacă acest nume este corespונdent instrumentului de azi, de sigur, că-i cunoscută în țările noastre, încă de pe la sfârșitul veacului al XVII-lea, de oarece după cum am văzut, întîlnim cuvîntul *kitara*³; mai bine însă, de pe la începutul sec. al XIX-lea⁶.

1. „Curierul românesc“ pe an. 1848, p. 139.

2. Sulzer, o. c. p. 432.

3. Sulzer, o. c. II, p. 432.

4. Ibid. p. 417, „La guitare allemande“ (1790); Hurmuzaki-A. I. Odobescu, vol. III, supl. 1 (1709-1812), p. 76.

5. „Mărgăritare“, p. 169; Wilkinson de sigur că cobza o numește „un fel de gitara sau luth particular țării“, o. c. p. 122.

6. Burada, „Almanahul musical“ III (1877) p. 86.

Cu privire la transplantarea *chitarii* mai ales în Moldova, iată ce extragem din „La Russie“ a lui Breton :

„Moldovenii și Valahii stabiliți în Rusia, „din nefericire, nu sunt numai țărani, cari au „voit, să se sustragă de supt tirania stăpînilor lor, care schimbând țara, n’au făcut „poate, decât să schimbe felul mizeriei lor ; „dar se vede încă, prin diferitele părți ale „imperiului rusesc și mai ales în cele două „capitale, boeri sau prinți moldoveni și nobili de ai Valahiei. Deveniți suspecți pașilor „turci, ei au pornit-o în căutarea unui refugiu la vecinii lor ambițioși, care râvnesc „de mult timp stăpânirea acestor provincii bogate.

„Moldova și Valahia au fost aproape în „întregime cucerite de Ruși în 1810-1811. „Se pare, că astăzi trupele lor evacuiază „aceste ținuturi. Turcia conveni de a trimite „la Iași și București noi Domni.

„Cât despre boerii, care administrau țara „în numele imperiului rusesc, cea mai mare „parte au fost nevoiți, a se expatria de frica „de a se expune resentimentului just al „turcilor.

„M. Damanie adaugă Breton a desenat



Prințesă moldoveancă

Printț moldovean ¹

1. „La Russie ou moeurs, usages et costumes des habitans de toutes les provinces de cet empire“ par Breton, tome quatrième, Paris 1813, pp. 137-8.

„la Petersburg (Petrograd) boeri sau prinți
„de ai Moldovei și cu femeile lor ; costumul
„lor este de o mare bogăție și înfățișate în-
„tocmai de figurile aci alăturate“.

Din relatarea de mai sus cît șt din desene-
nurile adause, interesant este pentru noi fap-
tul, că acești boeri moldoveni, fie că or fi
știut a cânta din chitară încă din țară, fie
că or fi învățat-o în exil, dar durerea expa-
trierei lor și-o amorteau în accentele mol-
cume ale acestui instrument, care 'n deo-
sebi s'a menținut și se menține în Moldova.

O metodă de *guitară*, se scria la noi din
1829¹ ; iar în 1833 se putea citi în „Albina
românească“ a lui Asachi, următorul anunț :

Se fac subscrieri, pentru a se tipări „o
*gramatică sau shoală pentru ghitară cu
pilde de arii, danțuri și cîntece prin care
doritorii, să poată învăța acest ușor instru-
ment în cea mai scurtă diastimă*“ alcătuită
de d. sulgeriul Teodor Burada“.

1. Vezi „Gramatica românească de note pentru
tot fundamentul chitarei compusă după cea evro-
penească de Teodor Burada sluger, 1829 Iunie 6
Eși“, ms. tip. de A. D. Atanasiu, și-n „Arhiva“ dela
lași pe 1910.

2. „Albina românească“ pe an. 1833, no. 45, Iunie
18, p. 18.

Se vede că, chitară, după cum și până astăzi se poate constata, în deosebi a fost cultivată în Moldova. Mai ales protipendada se îngrija, ca 'n educația pe care o dădea tinerilor odrasle, să nu le lipsească *dascălul franțuz* sau *madama frânzușcă*, care însă, să știe și la chitară.

Dăm și o scrisoare, de unde, să se poată vedea aceasta :

*„Hristos au învîiet“
și cu frășască dragosti
mă închin dumi[ta]li
Cucoani Ionică.*

Pricina tăcerii mele, au fost, că negușitoru turc, au fost la Galași și l-am tot așteptat și-l aștept și până acum, încă n'au vînit.

Și măcar, că s'au întărziet, dar viînd ; eu sânt hotărăt, să fac așa precum am vorbit și cer di la dum[ne]ta răspuns, ci mai știi și ci vorbi ai cu beizade acum, ca să știu, pentru dascal franțuz.

Intîlnindu-ti spuni-i mă rog, că viînd di la Eși, am găsit pi tovarăși alcătuiși cu o madamă pentru copili și de aceia, nici nu trebuești acum.

Și precum mādama dumi[ta]li, nu este

franțuscă și nici franțuzăști nu știi și nici la chitar[ă] precum noă ne trebuiești; iar un dascăl mai ușor fără mădamă și să aibă știință și la chitar[ă]. Dacă ai pute găsi înștiințază-mă, mă rog și cu ci pref să poati mulțami pt an vorbind și alcătuindu-să cu dum[neata] în cât să rămăi, numai să triimăt, ca să vii că așa fel di dascal am trebuință.

Al dumitali ca un frati și slugă T. Cerchez comis. 1841 Apr[il] 10¹

Dintr'o descriere pe care ne-o face Eliade Rădulescu, arătându-ne cum petrecea poporul pe vremea lui la 1 Mai, noi putem ști pe deplin, cam care erau în cele din urmă instrumentele, cu care se desfăta. El zice :

„Unul răsturnat la o parte, cu un costum strein cănta chemanul, cel cu două rânduri de coarde, altul tras la o parte se roșia suflînd într'un nei, ce scotea un flueraț dulce și depărtat, altul cu ghitara după gît, altul cu fiautul, altul cu gusla cea montană, altul cu tamburul cel lung, altul mai departe cu cimpoiul sau surla“².

1. „Acta“ d-lui Panaitescu dela Iași.

2. „Curierul rom.“, an, 1848, p. 139.

Asachi în Moldova, încă despre petrecerile poporului dela Paști, care se făceau în preajma scrânciobului, ne relatează, că ceva mai la o „*parte un moșneag, încă verde, acompania cimpoaiele sale cu niște ziceri șagalnice, cari deșteptau râsul și chiute între ascultători*“¹.

NUME DE MUZICANȚI ÎN TRECUT

După ce am înșirat aproape toate instrumentele muzicale prin care poporul nostru își exprima sentimentele sale, acum putem face cunoștință și cu diferite nume de muzicanți.

Pe la 1495 trăia prin părțile Vasluiului Mircea Purcel *surlarul* ².

Bogdan Vodă, fiul lui Ștefan Vodă, întărește boerului Vornicul Dingă, de a stăpîni mai multe sălașe de țigani printre care, găsim pe „*Stoica lăutariu și cu femeia lui Neacșa*“ și pe „*Tîmpa a lăutarului*“ ³.

1. „Gazeta de Moldavia“, Iași 1858, no. 27 din 7 Aprilie.

2. I. Bogdan, „Doc. lui Ștefan cel Mare“ II, p. 53.

3. T. Codrescu, „Uricariul“ X, p. 137-138 ; XVIII, p. 185.

Pe Stoica *lăutaru* cu femeia sa, „Ruste *alăutar* și femeia lui Anca și copiii lor“ cum și cu alți „*robi țigani i-a dat Mircea Voevod, cînd se dusesse — în solie*“ în Muntenia ; iar pe Tîmpa *lăutar*, cu alții, îl cumpărase „*dela Barcan comis*“ tot de acolo ¹.

Toader Movilă, încă era „strănepot Marușcăi și dumisale *Scripcăi*, brănișteri“ ². Pe un Toader *scripcariu*, îl cunoaștem cu mult mai tîrziu ³.

Prin 1662, se putea face mărlurie pentru țiganul mitropoliei, Petru *cobzar* ⁴.

Tot pe vremea aceasta, mai știm pe Andrei *trămbiășu vătavul de surlari*, pe Eni *trămbiăș*, pe Toader *trămbiăș*, pe Bălan *surlar*; aceștia toți stăteau desigur, într'o mahala a lor din Iași, ulița Frecău ⁵, supt sf. Ioan Zlaiaust, care pînă astăzi este strada lăutarilor.

Mai cunoaștem după aceea pe „lurașco

1. Ibid., o. c. XVIII, p. 184-185.

2. N. Iorga, „Studii și Doc.“ VI, p. 414.

3. „An. acad. rom.“ pe 1906-7, p. 130.

4. Gh. Popovici în „Candela“ dela Cernăuți, IV, (1885) no. 2, p. 95.

5. Gh. Ghibănescu, „Surete și izvoade“ V, p. 59.

cenpoiașul"¹, pe Pavăl *doboșarul* pe la 1717², cum și pe un „Solomon *țămbelarul jăd[an] de Eș*"³.

Deci din cele ce am văzut, în 1786 se putea vorbi de „*meșteșugul lăutăriei, a cobzăriei sau a altor zicători*"⁴ în special executat de țigani⁵.

VOIVOZI IUBITORI DE MUZICĂ

După aceea, șirul Voevozilor noștri, încă nu-i lipsit de unele excepții, adică ca 'n loc să fi fost iubitori ai armelor și buni mînuitori a lor, din contra sunt arătați de cronicarii lor contemporani, nu numai ca simpli iubitori, ci chiar cunoscători ai muzicii și mai ales a celei turcești.

Așa Petru Șchiopu, cunoștea foarte bine

1. Ibid., „Ispisoace și zapise“ III, p. 172.

2. „Acta bis. Talpalari“, condica no. 759 de țigani
lui Gosan.

3. N. Iorga, o. c. p. 251.

4. T. Codrescu, o. c. II, p. 86

5. „Letop.“ III, p. 310 ; Del Chiaro, o. c. p. 70 ;
Carra, o. c. p. 138 ; Sulzer, o. c. I, p. 120 și urm ;
Wilkinson, o. c. p. 123.

muzica, mărturisindu-ne aceasta Dorotei de Monenbasa ¹.

Aron Vodă, în schimb iubea muzica, în deosebi, cînd cimpoiașii îi ziceau din cimpoae ².

Dumitrașcu Vodă Cantemir, însă trece drept un mare muzicant. Încă de tînăr cînta cu neiul și cu tamburul ³ desfătînd cu zică-turi pe cei Agi din Constantinopol, cînd era chemat la ospețele lor ⁴. El dădea și lecții de muzică. Cunoaștem chiar și pe cîțiva din elevii lui ⁵. Pentru turci el a inventat și note, deci anumite semne cu care să-și poată nota cîntările lor ⁶.

Grigore Vodă Ghica „de avea vreo treabă

1. Hajdău, „Ioan Vodă cel cumplit“, ed. II p. 180 ; Dr. Barbu Constantinescu în „Columna lui Traian“, an. II no. 45 (1871) p. 178 sau C. Erbiceanu, „Revista teologică“ dela Iași, an. III p. 253.

2. „Letop.“ I, p. 239.

3. „Basul muzicei bisericești“, București 1845, p. XXIX.

4. „Letop.“ II, p. 89 ; III p. 117.

5. „Istoria imperiului otoman“ de D. Cantemir, ed. acad. p. 218 în notă.

6. Ibid., o. c. ; vezi și T. Burada, „Scrierile muzicale ale lui Dimitrie Cantemir“, An. ac. rom., ser. II, tom. XXXII (1911).

mare, să nu easă la cîmp“; dar așa mai în toate zilele ieșea „cu cîntări și cu feluri de feluri de muzici“ numai „ca să facă veselii cu naiuri și cu cîntece hagimești“ ¹.

Lui Vodă Caragea, încă-i plăcea în a se desfăta cu muzica ².

FELURITELE MUZICI ÎN TRECUTUL NOSTRU

Lumea romînească dela orașe însă, a cunoscut și alte muzici streine ³, la diferite întîmplări din viața Domnilor noștri, cînd ziceau surlarii și trîmbițașii domnești și turcești ⁴, mai ales la nunți ⁵.

Pe lîngă muzica romînească dela cele două curți ale Voivozilor, numită și *meh-*

1. „Letop.“ II, pp. 364, 373; III, p. 160.

2. N. Iorga „Ist. românilor în chipuri și icoane“, I, p. 168.

3. „Letop.“ I, p. 311; Hajdău, „Arhiva ist. a rom.“ I, p. 71, 89; „Magazinul ist. p. Dacia“ V, p. 95, 315; „Letop.“ III, p. 180, 310, 312; „Cr. anonimă“, ed. Ioanid, II, p. 335; „Descriptio Moldaviae“ ed. acad. p. 101, 141; „Ist. imp. ot.“ I, p. 13.

4. „Magazinul ist.“ V, p. 95; „Letop.“ II, p. 228; „Viața lui Brîncoveanu“, St. Greceanu, pp. 46, 100, 129.

5. „Letop.“ I, p. 311.

terhaneaua moldovenească sau *muntenearcă* mai era și *mehterhanea turcească*¹, alcătuită și din alte instrumente speciale, care la zile mari, nu înceta pînă seara².

Era deci, pe lîngă „*cîntecul eclesiastic*” și scripcele țiganilor, care desfătau pe Domn la masă, pe cînd în curte era muzica steagurilor³, alcătuită de sigur în bună parte din muzicanți mehteri veniți din țara turcească, care-și cîntau cîntecete lor, făcînd să răsunе dealurile de accentele *nuveturilor* și *prestrefurilor* pe care le băteau cu mîndrie⁴. Dar tot aceștia, desigur că cîntau cîntecetele lor turcești puse însă, pe notație grecească⁵.

Muzica liniară occidentală, încă era cunoscută de pe la 1676, unei anumite pături

1. „*Descriptio Mold.*”, p. 101 ; „*Letop.*” III, pp. 180, 310, 312 ; „*Ist. imp. ot.*” I, p. 13.

2. Hajdău, „*Arch. ist. a Rom.*” II, p. 71.

3. N. Iorga, „*Doc. privitoare la Const. Vodă Brâncoveanu*”, p. XIV-V.

4. N. Iorga, „*Un călător necunoscut*” în „*Arhiva*” dela Iași pe 1890-91. p. 207 ; „*Ist. imper. otoman*”, p. 186.

5. [C.] E[r]biceanu în „*Revista teologică*” de la Iași, an. IV (1886) p. 151.

din Moldova și anume acelor ce fuseseră prin Polonia și prin urmare și Muntenia, mai ales, cînd știm, că un Constantin Stolicul Cantacuzino și alții ca el, ajunseseră în Polonia pînă la Cehrin.

La data amintită, în mănăstirea Putnei se scria de ieromonahul Ghervasie, un prea frumos manuscris pe intervalul de cinci linii toată slujba bisericească, care ține de liturghie. Tot de el, se scria desigur și un al doilea, în 1684, fără însă a o arăta aceasta ¹.

Alte manuscrise mai găsim prin cele ~~două~~ biserici, din 1700 ², iar altele la academie de pe vremea lui Brîncoveanu.

Mai ales călugării noștri, care erau la biserica noastră romînească din Lemberg ³,

1. Ms. proprietatea mea; din care al treilea are data de 1700.

2. Un ms. am văzut între cărțile schitului Tărița de lângă Iași.

3. Pentru cele două biserici făcute la Lemberg, una de Barnovschî; iar alta de Vasile Lupu, vezi T. Burada, articolul din ziarul „Evenimentul“, Iași, an. X no. 7 (1902 Fevr. 10); „Candela“ dela Cernăuți din 1894, no. 2 p. 71; art. Eugen Vorobchevici. „Bulet. soc. geografice rom.“, București 1897, p. 110, și-n „Die orthodox-orientalische kirche in

ne-a pus în legătură cu această muzică' căci numai așa se poate explica apariția unor astfel de manuscrise pe la unile mănăstiri din nordul Moldovei, cum și la acea dela Coșula, unde s'au și retras ei, după desființarea acestei ctitorii românești ¹, la Dojești din ținutul Romanului și altele ².

De aceea, cu dreptate scria pe la 1714 Filotei-ieromonahul, din sfânta Mitropolie a Bucureștiului, adresându-se către Vodă Brîncoveanu într'o prefață pe care o alcătuia la o carte de cîntări bisericești în românește. „De vreme ce Măria Ta cu osîrdnică rîvnă,

Lemberg verfasst von Emanuel Eugen Worobkiewicz orth. Seel sorger in Lemberg", Lemberg 1896; Hurmuzaki, supl. II, 1, p. 564-5, no. CCXCIX, p. 351; Hajdău, „Archiv. ist. a Rom.“ II, 2, p. 188.

1. Dăm un fragment dintr'un document din 1808 Ghenar 1, ce se află în păstrarea mea : „... și cîtă va vreme părinții de la numitul schit prin călugării, ce se trimetea de acolo, aduna veniturile. Iar după ce s'au împărțit țara leșască, parte unde acest schit era, au căzut supt soarta austrieceștii împărății. După care răspundindu-să de acolo, cei mai mulți au venit aice în Moldova și s'au așăzat la mănăstire Coșula“.

2. Vezi Episcopul Melhisedec în rev. „Bis. Ort. Rom.“, an. VI (1882) no. 1 p. 22.

ca să folosești neamului nostru 'cu multe feluri de privilegii și mai vîrtos cu tălmăcirile și cu tipografiile cărților de multe feluri, *lîngă care și aceste vlaho-musichii* (carele întru luminat norocul Măriei Tale cu ajutorul lui Dumnezeu, s'au făcut)", „*nici pre alte meșteșuguri latinești și rusești, ci pre aceleaș musichii ale dascălilor bisericii noastre a răsăritului*" ¹.

Deci și la noi, se știea de muzica occidentală pe note liniare, cunoscută prin Ruthenii din Rusia Mică și Galiția, care'n sineși nu era decît muzica orientală, adaptată la o nouă notație ².

Iată, ce ne spunea învățatul episcop al Romanului, Melhisedec acum cîteva decenii în urmă.

„Cîntarea aceea veche slavonă s'a continuat prin unele monastiri ale Moldovei împreună cu limba slavonă pînă'n veacul prezent, însă în formă ce a luat această

1. C. E[rbiceanu] în rev. „Bis. ort. rom.“, an. XXI (1897), „Întăia carte de cîntări bisericești în romînește, cunoscută până acum“, p. 294 și urm.

2. Episcopul Melhisedec, „Memoriu pentru cîntările bisericești în Rominia“ în rev. „Bis. ort. rom.“ an. VI (1882) no. 1, p. 18 și urm.

cîntare în Galiția în veacul al XVII-lea și puse pe note liniare. Dovadă servesc manuscrisele de cîntări, ce s'au păstrat prin bibliotecile unor monastiri romîne. Voiu aminte—zice aceleaș—d. es. cărțile manuscrise slavone de cîntări pe note liniare din monastirea Doljești din ținutul Roman, aduse la această monastire de Artemon-egumenul monastirei Horecea din Bucovina, carele cu o sută de ani în urmă la ocașia Iuărei Bucovinei de Austria s'a strămutat în Moldova, la monastirea Doljești, împreună cu călugării, cu cărțile și odoarele monastirei Horecea. Tot această cîntare slavonă — zice acelaș — s'a continuat în monastirea Neamțu, Secu, Vorona din Moldova, însă numai la strana stîngă pînă la anul 1860, de către călugării ruși, ce petreceau în acele monastiri. Această cîntare slavonă se mai continuă și astăzi în Bucovina, în bisericile creștinilor ruteni de acolo și este cunoscută sub numirea de *cîntare bulgară*“.

Melodia aceasta veche slavonă, într'o formă mai apropiată de cîntarea grecească și cu nuanțe ale cîntecului național se menține pînă astăzi la Sîrbi și la Romîni din Banat și din Transilvania pe unde psalichia,

grecească nu este în uz, nici cunoscută măcar”¹.

Se știe, că'n mănăstirea Neamțul și Secul, dela stăreția lui Paisie încoace strămutat de la Dragomirna, se cînta într'o strană în limba rusească, după tipicul rusesc; iar în cealaltă se cînta în limba romînească². Sub ministerul lui Manolache Costache se dispuse de departamentul Cultelor întocmirea acestor cîntări după tipicul rusesc, prin introducerea muzicii liniare în limba țării și se trimisese, chiar profesorul Ioan Cart la mănăstirea Neamțului, spre a preda călugărilor lecții de muzica vocală³.

Această măsură, luată fără consimțimîntul Mitropolitului, stîrni o adevărată furtună în sobor⁴.

1. Ibid., o. c. p. 22.

2. Multe din cărțile de ritual ale bis. mari din mănăstirea Neamțului, cum și pe acelea di la paraclise, au însemnări ca acestea: „Acest Triodion iaste a obștii monastirei Niamțu și s'au rinduit, ca să fie în biserica cea mare la strana moldovenească”. Cea din urmă dată pe care o au aceste însemnări, este anul 1858, Iulie 5.

3. Radu Rosetti în „An. acad. rom.” pe anii 1909-10, p. 876.

4. Ibid.

Prin cel dintâi ofis al Mitropolitului trimis stareşului îi declară că, venirea la mănăstire a unui profesor însărcinat, să dea monahilor lecţii de muzica vocală, fiind împotriva sfintelor aşezăminte şi hotare, ce s'au aşezat spre paza predaniilor acelor vechi bisericeşti, pune sub neblagoslovenie şi opreşte dela împărtăşanie pe oricare din părinţi ar lua parte la asemenea cîntări ¹.

Comunicarea acestor ofisuri călugărilor de către stareş dădu loc la un început de răscoală. Monahii strigară în gura mare, că nu vor îngădui niciodată muzica vocală în biserică, îndemnînd să se tragă clopotul cel mare pentru adunarea soborului întreg; iar după unii, chiar s'ar fi tras clopotul ².

În 1833 la *cenzură*, se ştia printre altele şi de „*gazette muzicale*” ³.

Deşi prin Pidalionul din 1844, se opreau „*cîntările cele din horuri*” ⁴, cura şi prin

1. Ibid. .

2. Ibid.

3. „An. acad. rom.” pe 1906-7, p. 321.

4. Vezi „Pidalionul” de Neamţ din 1844, p. 193 v. pentru concertele de cameră sau o muzică militară rusască pe care o auzia ai noştri pe vremea cnea-

„cartea sinodală venită în 1848 de Constantinopol care desființa corurile de pe la biserici¹, totuși lumea esane mai nouă, în 1847 avea prilejul, ca să audă un cor de supt conducerea lui Alex. Petrino, al oștirea din Moldova²; iar în 1854 de sigur că spre scandalul celor bătrâni, corul dela biserica sf. Atanasie, era cel întâi de muzică vocală bisericească zis și corul lui Evdochim Ianov Aga. Ceva mai târziu acest cor întocmit mai mult din elevii seminarului dela Socola, a cântat și-n paraclisul domnesc din Iași³.

Cu cucerirea muziceii corale, muzica orientală deși cu-n trecut așa de-ndepărtat în țările noastre, începe cu-ncetul, să decadă.

De unde găsim, că-n anul 1558 Domnul Moldovei de pe atunci Alexandru Lăpușneanu, ruga pe frații din Lvov, să-i trimeată

zului Potemkim, vezi T. Burada, „Cronica muzicală a orașului Iași“, pp. 1077-1087, publicată în revista „Convorbiri literare“ pe 1888.

1. Vezi rev. „Arta“, an. III (1894) no. 5, pp. 76-77.

2. Ibid., o. c p. 99.

3 Gr. C. Buțureanu, „Spătarul Gheorghe Burada“, T. Burada, „Corurile bisericești“ în „Arhiva“, Iași, vol jubiliar XXV (1914) p. 303 și urm.

patru tineri cîntăreji, ca să-i învețe glasurile cîntărilor grecești și sîrbești și tot atunci le făcea cunoscut, că tot pentru acest scop a și sosit cîntăreji de Peremăsli ¹.

Mai apoi Dorotei al Monemvasei, care călătorind pe la noi către sfîrșitul sec. al XVI-lea și înșirînd calitățile lui Petru Șchio-pul îi găsește printre altele, că „*el iubea încă și cîntăreji și avea un iscusit dascăl de cîntări*” ².

De unde ieromonahul Macarie, unul dintre cei dintîi dascăli ai psaltichiei noastre romînești de astăzi, trăitor prin primele decenii ale veacului al XIX-lea ³, ne spune că-n timpurile trecute cîntările bisericești au fost foarte cultivate în țara noastră și cîntăreji

1. ЦЕРКОВНОЕ ПОТНОЕ ПѢНІЕ Россіи Москва 1867, broșura I, p. 81, cit. de Episcopul Melhisedec în „Memoriu pentru cîntările bisericești în România”; publ. în rev. „Bis. ort. rom.”, an. VI (1882) no. 1, pp 13, 24; [C.] E[r]biceanu], „Revista teologică” de la Iași, an. IV (1886) p. 149.

2. o. c.

3. Vezi mult interesantul studiu al părintelui — pe atunci absolvent al facultății de litere — Nic. M. Popescu, „Viața și activitatea dascălului de cîntări Macarie ieromonahul”, București 1908.

în abundență, încît un mare dascăl de cîntări grec, anume Anastasie Rapsaniotul, venind în România, ca să-și caute norocul, cînd a văzut desăvîrșirea meșteșugului și a auzit prea dulcea firească glăsuire a dascălilor de cîntări din neamul nostru (romînesc) s'au spăimîntat și singur judecînd, că el nu este aicea trebuincios, s'a întors și a murit în țara lui. Acest exemplu, aducîndu-l Macarie din timpurile cele mai înainte de dînsul, iar printr'un alt exemplu de aceeași natură din zilele sale zice, că „în trecuții ani au venit în țările noastre cel mai întăi dascăl de cîntări a neamului grecesc, carele cu toate că meșteșugul îl avea ca cel dintăi, dar la dulceața glasului, cînd cînta cu cei de ai neamului nostru, dascăli romîni, în simțirile ascultătorilor da un sălbatic sunet, ca de o cucovae pe lîngă niște rîndurele bine glăsuitoare. Care până ce a murit n'au defăimat, ci mai vîrtos se minuna și lăuda fireasca glăsuire a romînilor și îndemnatica lesne întoarcere, ceea ce cu toată întregimea și cu fireasca dulceață se atinge de inimile ascultătorilor“ ¹.

1. Vezi prefața la „Irmologhion“, p. IX-XI.

Cu începutul secolului al XIX-lea, muzica bisericească sau psaltichia, ajungînd într'o decadență desgustătoare chiar pentru cei bătrîni, de unde făcea pe acelaș Macarie să zică la 1800 : „azi, de nu cînți în strană cu amestecături turcești, *cu ifos de Tarigrad*, ci cînți *vlahicà*, atunci n'ai *proforà* de Tarigrad și ți se împletesc mii de defăimări“¹, găsim că însuși Pidalionul este contra *tereremurilor* și *nenanelelor* pe care nu le găsește „*a fi vechi, ci nove*“²; iar Anton Pann, încă satirizează această decadență zicînd :

*Cînd îți cîntă psaltichia
Li sare din cap tichia !...*

sau în „*Cîntăreții*“³.

Mai întîlnim după aceea, pe la sfîrșitul sec. al XVII-lea, că Domnii mai erau înso-

1. Ibid.

2. „Pidalionul“; vezi și Al. Luca, „Priviri generale asupra muzicii din bis. ortodoxă a răsăritului“, București, p. 77.

3. Anton Pann, „Cîntăreții“. Pînă astăzi în Iași, pentru dascălii de odinioară, care se sileau în deosebi a cînta cu „tereremuri“, încă li se păstrează zicătoarea: „parcă ar fi dascălu tarara“ cînd unul de acum calcă ca dinșii.

fiți în drumurile lor de „*trimbiceri leșești*“ ¹.

Prin veacul al XVIII-lea se știa de baluri cu muzici nemțești ², iar femeile mai ales iubeau genul muzicei germane, și cele mai multe din ele o și cântau la clavier ³.

Leafa acestor muzicanți nemți în 1813, li se plătea dela cămara domnească ⁴; Caragea însă o desființă ⁵.

Ei mai însoțeau și trupul vreunei luminate Domnițe, care adormise întru Domnul și era dus către lăcașul de veci ⁶.

Contele de Langeron (1790) ne spune, că „meșteșugul lăutăriei și al comediei sunt infame în Moldova și nimic nu poate reda mirarea locuitorilor țării, când văzură pe ofițerii ruși, dînd concerte și jucînd ei însuși o comedie“ ⁷.

1. T. Burada, o. c. p. 59.

2. A. Papiu-Ilarianu, „Tesauru de mon. ist.“ II, pp. 178, 194, 209.

3. cf. Wilkinson, o. c. p. 123; Ion Ghica, „Scri-sori“, Bibl. p. toți, no. 224, p. 67.

4. „An. ac. rom“ pe 1897-98, p. 87;

5. Ibid., pe 1899-900, p. 155.

6. N. Iorga, „Doc. fam. Callimachi“, vol. II, p. 140.

7. A. I. Odobescu-Hurmuzaki, vol. III, supl. I (1709-1812) p. 76;

Prin primele decenii ale sec. al XIX-lea, era cunoscută muzica italienească ¹, muzica albaneză ², iar prin 1830 se înființă în Moldova, la Iași, și cea dintâi muzică militară ³.

CE CÎNȚAU LĂUTARI

Fără îndoială, că poezia populară de astăzi. Căci ea, nu este decît ecoul inimilor care altădată, de demult de tot, ca și astăzi, au avut nevoia firească, ca să-și cînte veselia, să-și bocească amarul sau să-și tînguiască durerea în poezia anonimă, pe care noi o numim și *cîntecul poporului*.

De aceea bine zice d-l Iorga, că „poezia populară însemnă poezia cunoscută, răspîdită, *cîntată, repetată*, iubită, amestecată cu viața înainte de a fi scrisă“, deci, „nevoia sufletului popular de a-și rosti muzical

1. „Letop.“ III, p. 349.

2. Comte de Lagarde, o. c. p. 343; N. Iorga-Hurmuzaki, „Doc. privitoare la istoria romînilor“, vol. X p. 88, no. CXLI.

3. „Albina romînească“ pe anul 1830, no. 72, p. 307; vezi și T. Burada, „Cercetări asupra muzicei ostășești la romîni“ în rev. p. „Ist. arch. și fil.“, an. VI (1891) p. 55.

sentimentele cele mai firești ale omului, precum de a păstra amintirea acelor împrejurări, care l-au atins și frământat mai mult“. Iar mai departe tot d-sa zice : „dacă e vorba de „baladă, unul singur, *un lăutar din vremuri*, a găsit-o în mintea sa la masa „unui Domn, și în acea vreme de amintire „tare, fiindcă nu era carte s'o sprijine, se „găsiau alții de tagma lui, cari o prindeau „îndată pentru a o cânta la alte oșpețe, când „Măria Sa ar fi cerut între pahare, să i se „spuie ceva despre cele ce au fost pe vremuri, cu cei care au stat în acelaș scaun „și au luptat pe aceleași plaiuri. Astfel cu „vremea se amestecau anii, faptele, oamenii „și abia dacă se mai cunoștea ceva, din „faptul primitiv în ciudata împleticire poetică, în care tot mai multe note populare „se amestecau“¹.

Așa deci, s'a născut balada și nevoia de a fi cântată, dar de aici nu urma, ca să se poată cânta orișice. De pildă :

Cruzimea lui Vlad Țepeș a lăsat anec-

1. N. Iorga, „Balada populară românească“ publ. în „Cursurile de vară din Vălenii de Munte“ pe 1909, p. 130-1.

dote grozave pentru povestirile Saşilor şi Ruşilor, nu însă pentru noi ¹.

Cele dintîi momente însă, din istoria noastră, care ar trebui să ne vorbească sau măcar, să ne pue pe urma lăutarilor noştri, negreşit, că ar trebui să fie ospeţele Domnitorilor noştri, despre care se face amin-tire în cele mai vechi cronici ale noastre.

Analele slavone, care îndeosebi povestesc despre biruinţele moldoveneşti, cîştigate sub Ştefan cel Mare, în ele citim, că la capătul lor, viteazul Voevod făcea „ospăţ mare Mitropolişilor“ adică episcopilor „şi vite-jilor“ — deci cavalerilor — „săi“.

„Făcu atunci ospăţ mare Mitropolişilor şi vitejilor săi şi tuturor boerilor săi, dela mare, până la mic, şi multe daruri a dăruit atunci la toată oastea lui şi a fost lăudat Dumnezeu pentru cele ce au fost... Acolo făcu Ştefan Vodă ospăţ mare Mitropolitului şi episcopilor şi boerilor săi şi la toată oastea sa şi mulţi viteji a făcut atunci şi daruri multe a dăruit atunci şi veşminte de mult preţ boierilor săi şi vitejilor şi la toată oastea sa şi pe toţi îi trimetea după cuviinţă

1. N. Iorga, o. c. p. 145.

acasă la ei și-i învăța, să laude și să binecuvinteze pe Dumnezeu, căci dela Dumnezeu erau cele ce au fost“¹.

Dar, nimic nu se pomenește de lăutarii noștri, tocmai aceea aflăm ceva mai târziu cu prisosință. De pildă, cum am și văzut în urmă, că o parte din societatea noastră românească în decursul veacului al XV-lea „*la beții*“ petrecea în „*glasurile cinpoilor*“², ceea ce nu va fi lipsit dela aceste ospețe date de Ștefan Vodă în cinstea vitejilor săi biruitori.

„Dacă pe la începutul veacului al XVI-lea cîntecul bătrînesc era încă cîntat, deosebit de căutat de vecinii noștri de peste Dunăre și călătorii apuseni mai atenți, ca Benedict Curipeșici, Verancsics și Gerlach, spun anume, numai după cutreierarea cîtorva sate din cale, că se mai pomenește numele eroilor baladei sîrbești ; dacă și la începutul veacului următor „sîrbi cîntăreți străbăteau cu guzla lor toată Polonia și cîntau la curțile nobilor poloni și anume a cazacilor din

1. I. Bogdan, „Cronici inedite“, p. 38 și urm.; N. Iorga, o. c. p. 131.

2. „Codicele voronețean“, ed. Ion al lui G. Sbiera, p. 158.

Rusia Mică“ fel de fel de cîntece despre isprăvile eroilor sîrbi și poloni, ne putem închipui lesne — zice d-l Iorga — că astfel de oaspeți bine primiți și ascultați cu bucurie pe alocuri, nu fără duioase lacrimi de dor, de Doamna țării, nu vor fi lipsit dela curtea lui Neagoe Vodă cel înțelept, care prețuia însuși așa de mult și cultura slavo-bizantină. Cînd ruda Miliței „Despina“ Elena ajunse tovarășa lui Petru Rareș Domnul moldovenesc, aceasta nu va fi rămas iarăși fără înrîurire asupra trezirei legendelor, despre Ștefan cel Mare și chear despre Bogdan-vînătorul, care întemeiasse Moldova“¹.

„Dar tot Neagoe apare cu toată slaba lui însemnătate, ca întăiul Domn, care s'a învrednicit de a-și fi legat numele de un cîntec popular. Precum moldovenii, cîntau în legătură cu balada cunoscută sîrbilor despre întemeierea cutărui din orașele lor vestite, povestea arcașilor, care prin săgețile lor au hotărît unde va fi Putna, mănăstirea lui Ștefan cel Mare, astfel și la Munteni a răsarit, după faptul impresionant pentru popor al sfințirii mănăstirii dela Argeș, o baladă

1. N. Iorga, o. c. p. 144.

asemănătoare, un alt cîntec de mănăstire nouă, de mare ctitorie domnească“¹, numai că Neagoe e Negru Vodă².

În schimb, în 1574, dela Matei Strykowski cronicarul polon aflăm că, cu „propriile-i urechi“ a auzit „acest glorios și antic obicei“, ce se „păstrează până astăzi în Grecia, în Asia, în Tracia, în Muntenia, în Transilvania, în Moldova, în Ungaria și în alte țări zice el — după cum mă încredințai eu însumi“ că, „în toate adunările acelor popoare; iar în Turcia pe strade și pe piețe, unde faptele oamenilor renumiți sunt celebrate prin cîntece cu acompaniamentul vioarelor, alăutelor, cobzelor și arfelor, căci poporul de jos se desfătează peste măsură ascultînd marile vitejii ale principilor și voinicilor“³.

Paul Strassburgh, călător străin, trecînd pe la noi pe la 1632, se opri la Curtea lui Leon Vodă, în oastea căruia se mai aflau veterani de ai lui Mihai Viteazu. În drum spre Giurgiu, el putu să audă nu numai

1. Ibid., p. 145.

2. Ibid., p. 146.

3. Hajdău, „Archiva ist. a Rom.“, tom. II, p. 6.

trîmbițași și toboșari sunînd din pădurile vecine, dar și „cobzari și cîntăreși“, care ziceau romînește, cîntece bătrînești cît li lua gura“¹.

Iar cînd ceva mai tîrziu „au pohtit Racoți pe Ștefan Vodă la masă vesel și voios de izbînda ce au făcut“ de-i desfăta „cimpoișul cu cimpoile îmbrăcate cu urșinic la dvorbă cu zicăături și apoi dacă s'au mai veselit, au pohtit — și — pre Ștefan Vodă pentru surlari să zică și au zis și surlarii“², putem încheia, că alît la ospețele lui Ștefan cel Mare cît și mai tîrziu, cînd avem informații din belșug, lumea dela Vodă și pînă la cel mai de rînd țăran, nu o desfăta numai sunetul cimpoaelor, a surlilor, cobzelor, lăutelor, dar mai ales era atrasă și „*de scopose frumoase*“³ „*dvorba cu zicăături*“⁴

1. Tim. Cipariu, „Arhivu“, Blaj 1867, no: 1 Ianuar 1, „Finito colloquio, peractisque negotiis, cornua et tubae concinuere ut praeparati convivii initium maximo cum strepitu fieret“. „Iuxta Vayvodam citharoedi et musicorum chorus erat qui valachica lingua patrium carmen pleno gutture cantabant“; v. și N. Iorga, o. c. p. 132-3.

2. „Letop.“ I, p. 351.

3. „Cazania“ lui Varlaam, I, p. 330.

4. „Letop.“ I, pp. 311, 351; III, p. 198; „Mărgă-

Cîntați în lăute
În zicăături multe ¹.

Prin urmare „*versurile cele fără cale și nefocmite*“ ², numite pe la 1725 și „*cîntece lumești*“ ³; iar cum le-am zice noi astăzi „versuri populare“.

Unele or fi fost numai niște „*măscării*“ ⁴ sau *cimpoșituri*, fiindcă cînd erau spuse erau însoțite și de cimpoae ⁵, altele însă istoriseau isprăvile marilor voievozi și ale voinicilor, care începuseră a fi cîntece bătrînești numite mai tîrziu de către Dimitrie Cantemir „*cîntece prostești*“ .

Putem ști anume și ce ziceau lăutarii :

Matei Strykowski, istorisind despre vitejia lui Ștefan cel Mare cum și despre luptele purtate cu popoarele vecine zice că : „Moldovenii și Muntenii cîntă despre el negreșit

ritare“, București 1699 ; „Cr. anonimă“, ed. Ioanid, pp. 334, 335 ; St. Greceanu, „Viața lui Brincoveanu“, p. 100, 129 ; T. Codrescu, „Uricariul“, II, p. 86 ; O. Densușianu, „Studii de filologie romină“, p. 85, 86.

1. cf. „Psaltirea“ lui Dosoftei, ed. Bianu, psal. 46 p. 154 ; psal. 46 din 1784 la Gaster, „Chrestomatia rom.“, II, p. 142.

2. „Mărgăritare“, p. 135.

3. Ep. Melhisedec cr. Romanului, II, p. 11.

4. „Letop.“ I, p. 239.

5. „Ușa Pocainții“, Brașov 1812, p. 277.

6. D. Cantemir, „Hronicul“, ed. ac. p. 241.

la toate mesele lor, acompaniindu-se cu muzica alăutei : *Ștefan, Ștefan Vodă ! Ștefan, Ștefan Vodă ! bătea pe Turci, bătea pe Tătari, bătea pe Unguri și Galișiani, pe Poloni*" ¹.

Acelaș lucru, ni-l confirmă în secolul al XVIII-lea Contele Hauterive, care ne spune că „poporul moldovenesc pare că, a înțeles gândurile lui Ștefan, el deci îi păstrează neștirbită recunoștința binefacerilor sale. *Numele lui Ștefan a luat în cîntecele poporului locul numelor zeităților dace, pe care le slăveau atunci și pe care cîntecele muntenești le slăvesc încă, și fie că stăpînirea turcească, pe care acest Domn a statornicit-o peste Moldova e așa de apăsătoare în ochii poporului, după cum și-ar închipui cineva, fie că oamenii sunt așa de drepti, ca să nu arunce în sarcina lui răutățile, care s'au ivit în vremurile de mai dincoace Ștefan cel Mare este eroul istoriei acestei țări și povestirea faptelor lui face și astăzi încă farmecul păstorilor și bucuria petrecerilor și a sărbătorilor*" ².

1. Hajdău, „Arch. ist.” II, p. 8, și bibl. „Cosinzeana”, N. Orghidan p. 6.

2. Le Comte d'Hauterive, „Memoire sur l'état ancien et actuel de la Moldavie”, ed. ac. 1787, pp. 67-9, 79, 243.

Va să zică erau cîntece, balade care istoriseau isprăvile lui Ștefan Vodă și pe care le ziceau lăutarii făcînd cu ele „*bucuria petrecerilor și a sărbătorilor*“.

Nu tot așa se petrece cu alți Domni din baladele noastre.

„Persoana adevărată a lui Mircea Ciobanul e a unui mare negustor de oi și berbeci de pe plaiurile noastre pentru tîrgul turcesc al Țarigradului. E un gelep, un cioban în stil mare și cu cîștigul potrivit. Dar ceiace arată autenticitatea legendei — ne relatează d-l Iorga — este faptul că, cîntăreșul știe cele două mijloace de recunoaștere ale unui fiu de Domn — al lui Radu cel Mare — semnele de pe trup, care aici trec poetic și prin haină

In peptu-i soarele

In spate luna

și cartea de mărturie, taina adevărată, asemenea cu dovada ascunsă a căsătoriei lui Petru Șchiopul cu roaba sa, hrisovul său, sau cum zice singura variantă păstrată „*ristovul*“¹.

1. N. Iorga, o. c. 146-147.

„Interesantă este balada moldovenească din acelaș timp a lui Ștefăniță și a lui Petru Rareș.

Vartic, se cheamă eroul, deci Hatmanul Petru Vartic poate arman de obîrșie, om priceput, învățat și harnic. În baladă e vorba de Ștefan Vodă, care vînează mult :

Cînd fuse Vinere Mare

Pleacă Vodă 'n vânătoare.

Și de Doamna, care se pierde după Vartic om de curte ¹.

Mihnea cel turcit, om crud, e primit de asemenea în ciclul epic domnesc pentru jertfirea unui boer bogat Oprișanul din Stornești, cel cu turmele multe. E vorba deci, de vremea în care rostul bogăției stătea în numărul oilor și cirezilor“ ².

„În cîntecele prostești — pe vremea lui Dimitrie Cantemir — pe la domnia lui Pătru Vodă, încă se pomenea de vadul Obluciții“ ³.

Deci, între cîntecile lăutarilor, se afla și unul, în care se cînta despre „vadul Oblu-

1. Ibid.

2. N. Iorga, o. c. p. 148.

3. D. Cantemir, „Hronicul“ p. 241.

ciŃii“, desigur în legătură cu viaŃa vreunui Domn, dacă nu chiar a lui Petru Vodă, a cărui soartă va fi fost legată de drumul Țarigradului și de acest vad.

Cînd, Mihai Viteazu își făcea intrarea în Alba-Iulia, lăutarii mergeau lîngă el după cum ne mărturisește cronicarul ungur, contemporan Szamosközy ¹, copiat mai tîrziu de Bethlen Farkas ². „Și cîntecele lor — zice d-l Iorga — nu puteau cuprinde într'o asemenea zi, altă ceva decît povestirea isprăvii îndeplinite ori amintirea celor pe care alți Domni romîni le săvîrșiseră pentru a nu peri în veac ! Pe lîngă trîmbițe, tobe, fluere se auzeau astfel în fruntea alaiului glasuri romînești slăvind faptele noastre de războiu, cu întovărășire de cobze. Țiganii lui Vodă Ț ziceau balade“ ³.

1. I. Sîrbu, „Ist. lui Mihai Vodă Viteazul“ II. p. 339.

2. Bethlen Farkás, „Historia de rebus Transylvanicis“ edit. II, tom. IV, Cibinii 1785 lib. X, p. 432-33.

3. N. Iorga, o. c. p. 132 Nu tot așa se petrecea cu Alexandru Movilă în 1615, cînd intra în Iași. Atunci răsunau numai trîmbițele, flautele și tobele. v. A. Papiu Ilarian în „Tesaurul de mon. istor“ II, p. 35 ; la fel la purcesul oastei la luptă, „Letop.“ I, p. 334.

„Ceva istoric e fără îndoială și-n balada munteană cîntată de popor a lui Mihai Vodă, care taie pe boieri, deci aceea care vorbește de uciderea lui Radu Calomfirescu, dacă și numele, nu e adăugit și prefăcut de Alecsandri“¹.

„Însă, cîntărețul său pe înțelesul tuturor l-a avut cuceritorul din rîndurile grecilor, ce-l încunjurau pe Stavrinou Vistierul, inspirat de cîntecele despre Stratioti din Morea și Creta, produse și acestea de cîntecele despre vitejii sîrbi, a dat singura poezie populară a isprăvilor lui Mihai“².

Era deci un vechiu obicei, îndătinat, ca să vedem dela alaiul domnesc de venire în scaun a lui Alexandru Vodă Ipsilante în 3 Februar 1775 în București³, și pînă la venirea în scaun a lui Mihai Sturza, că pe lîngă mehterhanele, să fie însoțit și de *lăutari pămînteni care cîntau*⁴ și de *musica europeană*⁵.

1. N. Iorga, o. c. p. 148.

2. Ibid., o. c.; A. Papiu Ilarian, o. c. p. 273 și urm.

3. V. A. Ureche, „Istor. rom.“ dela 1774-1786, pp. 568-571.

4. Post. Manolachi Drăghici, „Ist. Moldovei“ II, p. 163.

5. V. A. Ureche, o. c.

„Miu Cobilu“ — Alecsandri aude sau tălmăcește „copilul“ e viteazul, care se luptă cu Ungurul în codru și-l răpune, ceea ce ne-ar trimete — zice d-l Iorga — la vremi de anarhie în care „viteji“ români și unguri se loveau prin poiene, deci la năvălirea lui Gabriel Bathory în 1610-11 la noi împotriva lui Radu Șerban. Nu e încă vremea haiducilor, care au aface cu greci, turci și poterași. Intr'o altă baladă a Miului se ivește un Ștefan Vodă. Tot un Ștefan Vodă are în fața lui pe haiducul Corbea, care în altă versiune de mai târziu de fapt e Iancu Jianu un fost boer-paharnic“¹.

„Ștefan Vodă, nu e Ștefan cel Mare, ci Ștefăniță cel care n'a ajuns niciodată bărbat stăpîn pe el“².

„Toma Alimoș, care înfățișează moartea vornicului rănit, pare a fi tot din aceeași epocă“³.

1. N. Iorga, o. c. p. 149.

2. Ibid., p. 150.

3. Ibid., p. 160. „Baba Novac“ e un erou din vechea legendă poetică a Sîrbilor, ca și un „sîrb sărac“, „lovan Iorgovan“, „Iancul Domnul din Vidin“ toate balade ce fac parte din ciclul transdunărean sîrbesc. Ibid., o. c. p. 158-159.

Afară însă de cîntecele, în care se proslăveau faptele atîtor Domni de ale voinicilor, sau se amintea de vreo întîmplare dela vadul Obluciței, dar cînd în 1659 începură turburările dincolo de munți, iar oști romînești luptau pentru un craiu împotriva celui alt, lăutarii ziceau lîngă steaguri „*viersul fetei, care și-a pierdut caprele în munți*“. Și Andreiaș Frank din Sibiu aflîndu-se la dieta din Oșorheiu, cînd intrară ai noștri călări, a putut să audă, că pe cînd muzica militară a lui Iancu Kemény calvinul înălța cu evlavie un psalm, din ceata lui Constantin Vodă Șerban, răsuna *plîngerea fetei, ce nu-și putea găsi caprele*¹.

Negreșit, că aceasta era încă o baladă, a trecutului nostru, cîntată de lăutarii noștri, fără însă a putea întrezări povestea ce era întrețesută în ea.

Cînd după fuga lui Constantin Vodă Cantemir, marele craiu al Poloniei Ioan Sobieski, petrecea în Iași, dînd ospețe ostașilor săi, el parodia obiceiul cîntecelor de vitejie, ce se spunea la mesele Voevo-

1. Vezi „Mon. comitalia Transylvaniae“ XII, apud. N. Iorga, o. c. p. 133; Șincai, „Cronica romînilor“ III, p. 124.

zilor cînd începea, să cînte în batjocura,
celui ce-și părăsise scaunul :

Constantine, fuge bine.

Nici ai casă, nici ai masă,

Nice dragă jupăneasă¹.

Tot către sfîrșitul veacului al XVII-lea, Constantin Stolnicul Cantacuzino istoricul cel mai bine pregătit pe vremea aceea, căuta să pue un deosebit preț pe cîntecele bătrînești, auzite din gura lăutarilor, care să-i slujască, ca un izvor de informație asupra trecutului românesc. Nu găsi ce-i trebuia, și el scrie deci, semnalînd aceasta, că „nici den cîntecile carele vestesc de „vitejii, au de alte fapte ale Domnilor și „ale altor vrednici oameni, ce au lucrat, „carei după la lăutari și după la alți cîn- „tători auzim, putem ști cevaș ales, că și „acelea, nu numai ce au laudă mai mult „au hulesc, de cît cele, ce este a fi, ci „și foarte înprăștiat și prea pre scurtu „pomenesc lucrul și fără de nici o rînduială „sau tocmeală“².

1. Dim. Cantemir, „Vita Constantini Cantemyrii“ ed. acad., p. 43 și N. Iorga, o. c. p. 134.

2. N. Iorga, „Operele lui Constantin Cantacuzino“, București 1901, p. 65.

Cu dreptate observă d-l Iorga, că este însemnată această notiță din două puncte de vedere. Înfi ea arată că, nu numai lăutarii ci și „cîntători“ romîni săteni, știeau cîntece bătrînești și că pe lîngă lauda vitejiei Domnilor, care le cereau la mesele lor, erau și de acelea, care satirizau domniile rele și veșniceau ura cu care un timp înconjurase ființa stăpînitorului ¹.

O „seamă de cuvinte“ care's un număr de adausuri la vechea tradiție istorică a Moldovei, strînse de Neculcea Hatmanul lui Vodă Cantemir, în a sa cronică, d-l Iorga, de asemenea susține că le-a cules, din cîntecul bătrînesc pe care de alîtea ori, la mese domnești, ori în drumuri de ostaș, a avut prilej să le audă.

Și îngăduința lui față de cei care nu vor crede, „*ce cine va vrea să le creadă, bine va fi, iară cine nu le va crede, iarăși bine va fi, cine cum îi va fi voia așa va face*“ ², ne ajută — zice d-sa — oarecum, să recunoaștem aceasta ³. Astfel deci, din balada cîntată recitativ de lăutarii noști

1. N. Iorga, „Balada populară rom.“, o. c. p. 135

2. „Letopiseșele“ II, p. 178.

3. N. Iorga, o. c. p.

vine zidirea mănăstirii Putna, cînd Ștefan Vodă cel bun „au tras cu arcul“ „dintr'un vîrf de munte“ „și unde au ajuns săgeata acolo au făcut pristolul“ ; iară un copil de casă, fiindcă întrecuse pe Vodă cu tragere săgeții, se zice, că să-i fi „tăiat capul acolo“, de acolo legenda aceluiasi mare cîltor, pe care mumă-sa eroică, nu-l lasă, să intre în cetatea Neamțului, că „paserea în cuibul său piere ; ci să se ducă în sus, să strîngă oaste, că izbînda va fi a lui“ ; apoi povestea cu Daniil sihastru, care sfătuește pe Domnul desnădăjduit, să nu'nchine țara turcilor și povestea despre Purice, care'n războiul moldovenilor cu ungurii la Schee se face „moviliță“, ca să poată încăleca Ștefan Vodă, al cărui cal fusese ucis în luptă, cum și aceea a lui Purcel care ara Duminica în sus pe apa Vasluiului pe cînd Vodă, se pregătea „să meargă la biserică... dimineața la liturghie“.

Apoi suferințele Leșilor, înjugați după înfrîngerea lor la Dumbrava-Roșie, legenda cu visul lui Petru Măjarul (pescarul), că dealurile din apropierea Docolinei, unde poposiseră „săltau, giucau și se pîceau, se închinau lui“, care vis tălmăcit i s'a împli-

nit, ajungînd Domn al Moldovei; despre popa din fîrgul Peatra, care săgetează pe Petru Vodă, din fuga calului despre jurămîntul sultanului că „pîină, nu va trece cu calul peste dînsul, să nu-l lase“ și cum sultanul, se dezleagă trecînd peste trupul lui Rareș „culcat la pămînt, învălit într'un harariu“ dela sărit cu calul de trei ori; mai apoi legenda despre fata lui Radu-Vodă fugită cu o slugă pe fereastră din curțile domnești dela Hîrlău și pe care tată-său a găsit-o „la fîntîna, ce se chiamă, fîntîna cerbului. lîngă podul de lut“ ¹.

Cu începutul sec. al XVII-lea d-l Iorga constată, că ceasul de peire venise. de almintrelea, încă de mult pentru balada ospeților domnești. „Muzica de țară“, „muzica turcească“, acestea se mai aud singure la masă, pe cînd afară tunurile bubuie. Cere-monialul împărătesc constantinopolitan pătrunsese acum și la noi și astfel de vechi datine, nu se mai potrivesc cu zădarnica măreție fără temei a timpurilor nouă.

Bătrînul răzăș Constantin Cantemir, care va fi auzit multe cîntece în rătăcirile lui de

1. „Letop. II p. 173.

ostaș sărac ori dincolo Anțonie Vodă din Popești, alt bătrîn de țară, care cunoștea însă, prea puțin oastea și n'avea cu ce întinde în sărăcia și zgîrcenia lui mese mari, aceștia vor fi fost cei din urmă Domni, care să se fi bucurat de „lăutari“ și „cîntători“¹.

Și totuși, dacă pe la ospețele celor de tot sus, cîntecul lăutarilor nu s'o mai fi auzit, celor de jos, încă le era dat, ca măcar cu venirea evenimentelor sec. al XVIII-lea, timpuri de noi impilări asupra lor, să le rămîie ultima mîngîiere, cîntecul lăutarilor, care singurii îi mai răzbuna de birurile și nedreptățile aruncate asupra lor. De aceea, dacă multe din evenimentele cîntate de cîntecele bătrînești, nu le mai erau cunoscute decît doar pe dibuite de cîte un bătrîn, cu a cărui moarte se pecelluiau vremuri, care au fost, în schimb la versul așa de ușor, se adăugau altele, cuprinzătoare tocmai de aceea ce doreau, adică nota vremii, nota impilării, cîntecul haiducului, care răzbuna.

Mai întîi, desigur că încă de mult, se

1. N. Iorga o. c. p. 136—137.

mai cîntau acele batade, care ne înfălişau lupte cu tătarii. Moldovenii din codrul Chi-gheciului, care erau puşi pentru apărarea marginii de către Bugeac, erau ţărani liberi, ostaşi cu drepturi şi scutire cu tradiţie şi mîndrie. Aceşti Codreni, erau în veşnică luptă şi mai ales în sec. al XVIII-lea şi după cîte-o ispravă norocită. la ospetele din poiene se găseau cîntăreţi, care să zică isprăvile voiniciilor codrului, cîtece bătrîneşti ale vrăjmăşiei necurmăte dintre Codreni şi Nogai¹.

Cîntecul lui Grue „feciorul de om“ trece aici Prutul şi află pe însuşi Hanul,

*...Domnul cel tătărăsc
Cu ochi mici, ca de găină,
Cu puterea lui haină*²

însă după dreptul, cel mai sfînt al tătarului

*Taie Romîinii din ţară,
Fără leacă de cruşare.*

Grue vrea să răzbune îndelungate suferinţi şi înfrîngerii şi-a pus în gînd

*Ca pe tatar, să-l doboare
Să-l bată şi să-l omoare.*

1. N. Iorga, o. c. p. 151.

2. Ibid. o. c. p. 151.

Lupta se dă și românul iese învingător ¹.

„Codreanul este o altă baladă, care e în aceeași strînsă legătură cu viața acestor ținuturi, numai că acesta pîndește pe mocani și-i despoaie de bani, de arme, de turme, de cai. .

Între ciobanii noștri și acești oameni de altă țară *străini*, se nășteau adesea ori certe pentru pășunea cea mai bogată și alte înlesniri ciobănești. Doar „oiță bîrsană“ dacă era „năzdrăvană“ putea să dea de știre stăpînului cu privire la ce-l aștepta. Acestea sunt împrejurările la care se referă Miorița, vestită pentru concepția ei delicată ².

Tudor Tudorel, e eroul baladei cîntată în Dobrogea ³.

La Dunărea însă, unde altele erau legăturile cu Turcii, aici nu mai e vorba de haraciu, ci de răpire și de o sumă de nedreptăți. Turcii rîvnesc la fete frumoase, le rîpesc, însă singure își fac sama, aruncîndu-se în Dunăre ⁴.

1. Ibid., pp. 151-152.

2. Ibid., pp. 152-153.

3. Ibid., p. 155.

4. Ibid., p. 157.

Badiul încă, e un vechi și temut dușman al Turcilor, care umblă după femei frumoase ¹

„*Giurgeasa*“, care se cînta la curtea lui Nicolae Vodă Caragea, pare să nu fi fost altceva decît o grosolană necuviință, ce avea însă darul de a însenina pe bătrînul stăpînitor, care-și făcuse mai toată viața la Constantinopol ².

Afară de acestea, în sec. al XVIII-lea și chiar al XIX-lea într'o formă cărturărească — după cum ne spune d-l Iorga — datorită unor boernași înfruptați cu cultură, se înfățișează cîntecele mai nouă despre *moartea Brîncoveanului*, despre *luarea Hotinului* în 1769, despre *arderea Galașilor* în acelaș an, despre *moartea naprasnică a lui Grigore Ghica* ³, despre *tăierea în 1778 a boierilor Bogdan și Cuza* ⁴, despre *moartea generalisimului rus Potemkin* ⁵, apoi despre *Impăratul Napoleon Bonaparte*.

1. Ibid., p. 157.

2. Ibid., „Ist. rom. în chipuri și icoane“ I, p. 186.

3. N. Iorga, o. c. p. 137; „Letop.“ III, p. 275; Pr. C. Bobulescu, „Stihuri pentru peirea lui Grigore Ghica“, publ. în rev. „Miron Costin“, Bîrlad IV (1916) no. 5 Mai, p. 253 și urm.

4. „Letop.“ III, p. 281.

5. N. Iorga, „Ist. lit. rom. în sec. al XVIII lea“ II p. 463 și în „Convorbiri literare“ IX, cîntecul despre peirea Galașilor.

Napoleon Bonaparte,
Stînd în pămînt departe;
Ochii sus a rîdicat,
Spre Franța a căutat,
Spre marea apusului
În preajma Parisului.
O! Franție țară bună,
Țară bună și blajină;
Ai încăput pe a Rusului mînă.
Nu mă duceți așa departe,
Căci eu vă sunt Bunăparte ¹.

De pe atunci desigur, că a rămas și marșul
lui Napoleon cu variante așa de frumoase
pentru chitară.

Ipsilant la Ploești, unde zăbovea pe mîncare
și beție, cu cei trei mii de fîlhari ai
lui, dacă se îmbăta punea pe lăutari de-
cînta: „*Să trăiască nașe brat și Aleco
Ipsilant*” ².

Intr’o vreme se cînta, și focul, care a ars
aproape jumătate din Iași, întîmplat în vara
anului 1827 luna Iulie 21.

1. T. Burada, „Ist. teatrului în Moldova” I. p. 44;
Ion Ghica, „Opere complete” vol. IV, p. 364

2. Zilot, „Jalnica cîntare” în rev. „Ist. arch. și fil.”
an. IV, p. 93.

Frunză verde de cireși,
Arde-un foc în sus la leși.
Arde, arde, nu se sfînge
Și norodul jalnic plînge.
Unde tîrg erea mai bun,
Tragi cu coasa, să faci fîn.
Unde tîrg era mai des,
Să pui plugul, să brăzdez.
Unde tîrgul erea mai rar,
Să pui plugul, ca să-l ari.
La al Domnului palat,
Mare foc s'a rîdicat.
Moldova a ajuns la sapă,
Vor s'o duc' acum la groapă.
Fete romînești,
Roabe ovreiești.
Cele boierești,
Tot ca slugi grecești ¹.

„Cînd s'au cules mai întîii la noi *cîntece*,
alegerea a căzut asupra celor de dragoste
și dor — zice d-l Iorga — care neconținut
în veacul al XVIII-lea, înrîurite de poezia
erotică din Apus, au fost cerute și bine plă-
tite de boeri la mesele lor de familie și la

1. Gh. Dem. Teodorescu, „Poesii populare“, pp.
438-89.

petrecerile lor între prieteni. În hîrtille lui Nicolachi și Iancu Văcărescu sînt astfel de bucăți copiate după lăutari¹.

De asemenea d-l Ovid Densușianu, cău-
tînd să explice prezența unei aceleiași poezii
la Văcărescu și Conachi zice, că altă cale
nu este decît, că Văcărescu trebuie s'o fi
auzit dela vreun lăutar, care a popularizat în
Muntenia versurile inedite ale lui Conachi².

Se știe, de altminterlea în chip sigur,
că poeziile lui Conachi au circulat printre
lăutarii, care desfătau boerimea noastră din
înfîia jumătate a sec. al XIX-lea, și că erau
foarte cunoscute chiar înainte de tipărire.

Așa se cînta de lăutarii din București, cu
un deosebit succes cîntecul care începea cu:

*Aleargă, suflete-aleargă...*³

Cam în acelaș timp Barbu Paris Mămu-
leanu, se inspira de cîntecele de beție ale
poporului în prelucrările sale, care nu sunt
lipsite de haz și chiar de foc⁴; cum nu

1. N. Iorga, „Balada popul. rom.“, p. 139.

2. Ovid Densușianu, „Literatura romînă modernă“
vol. II (1921) pp. 201-2.

3. Vezi prefața lui Vogoride Konaki la ed. „Poesii“
ale Logof. Costachi Konaki din 1887, p. 42.

4. N. Iorga, o. c.

mai puţin, ceva mai târziu făcea Anton Panu în broşurile sale intitulate „*Spitalul amorului sau cîntătorul dorului*“, din care cîntece unele sunt puse şi pe note orientale .

„Un singur om avusese în mîină balade romîneşti, pe care, nu le culesese el ; este Gheorghe Asachi, care le copiasese dela Caragici, cu care avusese prilej a se întîlni pe vremea, cînd petrecea şi el în Viena“². Ceeace-l şi făcea pe Asachi, ca în legătură cu influenţa romantică supt care o simţim că era şi el, să exclame supt impresia sărbătorilor Paştelui din anul 1858, rînduri declamatorice ca acestea :

„...aici o grupă de lăutari trăgeau cu arcuşul pe vioară, sunînd, nu arii străine, ci cînturi vechi a căror versuri erau în formă de recitativ. Bardul, de razele şi spiritul lui Apolo întipărit, ziceau fapte strămoşeşti, cînd după fapta eroică a lui Ştefan V. V., carele au învins pe regele Matias la Baia,

1. Anton Pann, „*Spitalul amorului sau cîntătorul dorului*“, ed. II, Bucureşti 1852. N'am la îndemină decît broşura III.

2. cf. N. Iorga, o. c. ; „*Gazeta de Moldavia*“, an. 1852, no. 20 ; T. Burada, „*Datinele poporului rom. la inmormîntări*“, p. 85, nota 1.

cînd istoria melancolică a meşterului Manole, carele a zidit pe femeia sa în murul bisericii de Argeş. Despre altă parte un moşneag, încă verde, acompania cimpoaiele sale cu nişte ziceri şagalnice, care deşteptau rîsul şi chiute între ascultători“¹.

Culegerea maramureşeană însă din 1821, care se păstrează în biblioteca parohială din Corneşti, cuprinde probabil, iarăşi numai bucăţi lirice².

Deci, putem încheia acest capitol, că lăutarilor le datorim în bună parte păstrarea atîtor cîntece populare. Şi dacă un Gh. Dem. Teodorescu, ne-a scris sub dictarea Şolcanului „*lăutarul Brăilei*“ sau a lui Stanciu „*lăutarul Vlăştei*“ şi a altora; apoi alîţia alţii, care s’au ocupat cu strîngerea acestui material folcloristic, ca poetul Alecsandri, Tit Bud, N. Mateescu, învăţătorul sucevean Vasiliu dela Tătăruş şi alţii, adunînd din gura unora şi a altora dela ţară atîtea cîntece, n’au făcut altă ceva decît, să fixeze ce era mai de preţ şi iubit de unele inimi

1. „Gazeta de Moldavia“, Iaşi • 1858, no. 27 din 7 Aprilie.

2. Birlea, „Inscripţii“ în „Studii şi doc.“, XVII, p. 76 şi urm.

pe care acești lăutari încrustaseră plăcerea neperitoare pentru vreun cîntec sau altul, așa după cum îl atrăgea sufletul fiecăruia precum și amintirea duioasă, a unor timpuri, ce n'or să mai fie.

Th. Speranța, într'un articol „*Lăutarii și cîntecele bătrînești*” caută a dovedi, că lăutarii, nu știu pe dinafară versurile cîntecelor lungi — cum spre pildă cele ale baladelor — și că la fiecare dată le improvizază după teme anumite forma ; iar numai fondul rămîne popular ¹. Acesta însă, este un amănunt din viața lăutărească, care trebuie a fi cercetat și cunoscut mai de aproape, mai ales cînd este știut, că avem alîtea variante ale unui și aceluiaș cîntec.

LA CARE IMPREJURĂRI DIN VIAȚA NOASTRĂ MAI INTÎLNIM PE LĂUTARI

În afară de rostul pe care l'a avut lăutarii noștri de a fi cîntat în trecut balade cum și celelalte cîntece, care 'n total alcă-

1. Publ. in „Noua revistă romîină”, vol. VIII (1909) pp. 8, 9, 216.

tuiesc poezia populară în parte cunoscută din colecțiile culegătorilor noștri, dar rămasă alifia încă necunoscută pînă acum, care așteaptă de a fi culeasă; tot ei sunt aceia care au aprins tot focul jocurilor noastre naționale. De aceea, trebuie de a fi deslușiți asupra unor pasagii pe care le întîlnim adesea prin cronici sau prin alte părți, că oridecîteori este vorba, ca la o petrecere sau la vreo nuntă a fost masă înfrumusețată „cu tot felul de muzici”¹, „cu multe veselii și jocuri”² sau cu „petrecării și bișuguri”³ trebuie a înțelege, că acolo au fost „jocuri și de feară și străine”⁴.

Așa, în memoriile sale Kemeny Ianos, zice despre priveliștea minunată, pe care i-o dădea nunta dela curtea lui Vasile Vodă Lupu, atunci, cînd își cununa pe fiica lui Maria după principile lituan Radzivill; la

1. cf. Neagoe Popea, „Teza de licență în istorie”, p. 37; St. D. Greceanu, „Viața lui Const. Vodă Brîncoveanu, pp. 100, 129; „Letop.” III, p. 172; „Cr. anonimă”, p. 363; „Viețile sfinților” ale lui Dosoftei, II, p. 40.

2. „Letop.” I, pp. 237, 472.

3. Ibid., p. 288.

4. Ibid., p. 311.

masă „erau tot felul de muzici“, „înainte — însă — de a se așeza la masă, vreo 50 sau 60 de boeroaice fete, prinzându-se de mâni, când în cerc, când în lung, *au întins jocul românesc*“¹.

Deci, fără a ni se atrage atenția asupra rostului lăutarilor, totuși se subînțelege, că fiind vorba de *joc românesc*, nu putea să se facă decît după o cîntare specific romînească. Căci atunci, când a fost nunta celeilalte fete tot a lui Vasile Vodă— Rucsanda— dată după Timuș, om al stepei, sălbatic, care cu toate poftirile socrului domnesc, el tot nu voia să bea și să mănînce, ne spune un raport german din 1652 luna August în 26, că nu ș'a eșit din posomorala lui, decît când „*el trimise după taraful lui de lăutari, un organist, trei violiniști, unul cu un bas-viol și un trîmbițaș, care cîntară polocește*“. Ș'apoi mai adaugă acelaș martor ocular, că „*abea acum el începe a se înveseli de abinelea și poronci cazacilor să joace, care apoi se zvîrcoliră, ca vita în mocirlă și băură până la unul de noapte*“².

1. Neagoe Popea, o. c. p. 38 ; Șincai, „Cr. rom.“ III, pp. 67-8.

2. N. Iorga, „Acte și fragmente“, p. 213.

Prin urmare aici vorba e și mai de deslușită, că în afară de cîntecul și jocul românesc — de jocuri și săltături poticălește — după cum le-ar fi numit Dosoftei Mitropolitul ¹, mai era și o altă muzică și un alt joc. Pe un Timuș nu-l putea satisface decît cîntecul stepei lui.

Și totuși, cînd ni se vorbește, că la nunțile domnești „*numai mirele și mireasa fiind feciori de Domni, nu giuca în danțuri pe afară*” ², asta înșamnă, că 'n danțuri, se prindeau numai boerii, de mai de jos care jucau după cîntecul lăutarilor noștri, cum și slujitorimea ³.

În veacul al XVII-lea erau și întîmplări ca acestea, ca cineva să aibă mai multă dragoste pentru Hristos și deci simția nevoia sihăstriei. Atunci singur mărturisia că „*cu săla m'au logodit și am făcut nunta și mi-au adus nevasta. Iar dacă au însărat eu am eșit pre lângă horă di m'am ascuns*” ⁴.

1. Dosoftei, „*Viețile sfinților*” pe luna Aprilie 3, p. 71.

2. „*Letop.*” II, p. 215; D. Cantem r, „*Descriptio Moldaviae*”, p. 141.

3. „*Letop.*” III, p. 172.

4. Gaster, rev. p. „*Istorie, arheologie și filologie*”, an. III, vol. V, pp. 104, 108.

De primea „*ficioara, să să facî nunta*“ „*giuca nuntaşii şi să veselii*“ cum era obiceiul; petreceau cu „*danşuri cu timpene şi de totî muzica, veselindu-sî cu nuntaşii şi tofi boiarii*“¹, căci în adevăr „jocurile moldovenilor“ — după cum şi cîntecul — „aveau cu totul altă închipuire decît pe la alte popoare“².

Aceasta se vede, pe lîngă aceea ce ne spune cu multă amănunţime Dimitrie Cantemir, dar şi Carra pe la 1781, căutînd a califica jocul nostru zice: „mărturisesc, că de cînd am văzut acest fel de joc — desigur fiind vorba de hora noastră — *m'am îndoit întotdeauna de un lucru, adică dacă Moldovenii au învăţat pe urşi să joace, ori dacă urşii, au învăţat pe Moldoveni*“³ pentru care Sulzer tot un străin, însă care ne-a cunoscut foarte deaproape, nu numai că combate pe Carra, dar voeşte să găsească şi oareşicare legătură etnică, între popoarele ce ne înconjoara şi între strămoşii noştri

1. „Vieţile sfinţilor“ ale lui Dosoftei, I, pe luna Noemvrie 22, p. 139; II, p. 40

2. D. Cantemir, „Descrip. Mold.“, p. 141.

3. Carra, o. c. p. 127.

Romani, tocmai în felul cum găsea el cîntecele și jocurile noastre.

El zice: „este o apropiere între Moldoveni și Slovaci, că li se aseamănă danțurile și cîntecele căci se aseamănă cu desăvîrșire Valahii cu națiunile slavone, nu numai în cîntări și jocuri, ci și-n însuși obiectul cîntecelor și-n timpul cînd le execută. Precum Croații, Raiții (Ungurii ?) ¹ și Slovaci, nici Valahii cisalpini, nu cîntă mai cu plăcere *horăle* lor sau cîntecele de jale (căci doar aceasta înșamnă cuvîntul). Acest cîntec Romîni îl cîntă la toate nenorocirile și chiar tîlharului în torturile execuției“ ².

Cu toată confuzia pe care o face Sulzer, între cîntecul horei și acel al *doinei*, despre care desigur, că a voit să vorbească, că este cîntecul cel mai apropiat prin care ne puteam exprima nenorocirile noastre, mai ales la înmormîntări ³ — însă ca străin ce era i se iartă aceasta — totuși se vede cît de colo, impresia deosebită, ce făceau deo-

1. Ms. acad. no. 3806, f. 53.

2. Franz Joseph Sulzer, o. c. II, p. 417.

3. T. Burada, „Înmormîntarea la romîni“, p. 37 ; Marian, „Înmor. la rom.“, p. 328

dată, asupra străinilor călători pe la noi, cîntecul cît și jocul nostru.

Unele favorabile, altele însă cu totul defavorabile, cum spre pildă este aceea a Contelui de Langeron, pe care o putem avea din jurnalul campaniilor făcute în serviciul Rusiei din 1790. El spune că „*dansul indigen al țării, este aceea ce am văzut mai ridicul în viața mea*“. Apoi referindu-se la caracterizarea lui Carra despre jocurile noastre, că nu știe *dacă Moldovenii au învățat pe urși să joace, ori dacă urșii au învățat pe Moldoveni*, o găsește „*destul de plăcută*“ ; iar cît privește „*muzica de asemenea monotonă ca și dansul*“ ¹.

Un alt străin, ofițerul rus Struve, din contra în 1793, se desfăta la o serată privind jocurile noastre naționale ².

Krenchely, într'o scrisoare către von Mil-

1. A. I. Odobescu-Hurmuzaki, vol. III, supl. 1 (1709-1812), pp 75-6.

2. „Voyage en Krimée suivi de la Relation de l'Ambassade envoyée de Pétersbourg à Constantinople en 1793, publié par un jeune Russe attaché à cette ambassade Paris, Marandan 1802“, publ. de N. Iorga in „Arhiva“ dela Iași, III, (1890-91) p. 209 ; v. și „An. ac. rom.“ pe 1910-11, p. 224 și nota 2.

titz despre trecerea lui von Schladen prin Muntenia, la 1820 Decembrie 14, descriind o petrecere a elitei bucureștene, remarcă la balul ce s'a făcut cu prilejul acesta, numai dansuri străine și că „Prințul Domnitor *pentru a amuza* pe Excelențele Lor, a făcut să se execute toate dansurile naționale, valah, grec, albanez etc.; și-n adevăr că ele plăcură Excelențelor Lor“, după care veni zice acelaș, „ora supeului“ ¹.

Deci către sfârșitul sec. al XVIII-lea și începutul celui de al XIX-lea, sub influența străinilor, dar mai ales a ofițerilor ruși, în afară de cele pe care le remarcă Cantemir ² pe vremea lui, se introduc în țara noastră dansuri străine mai întâi în pătura conducătoare ³, pentru care lăutarii trebuia să se nevoiască în a deprinde și melodiile lor.

Plata lăutarilor, la o nuntă de boernaș, putea să se ridice pînă la 8 taleri. Așita putem constata dintr'o foiță pentru toate

1. N. Iorga-Hurmuzaki, „Doc. privitoare la istoria romînilor“, vol. X, p. 88, no. CXVI.

2. D. Cantemir, „Descriptio Moldaviae“, p. 141.

3. Wilkinson, o. c. p. 123.

cheltuelile, ce se făcuse la o nuntă din 1700, la care a cîntat „lăutarii ot [de la] Badea“¹.

LĂUTARII LA HORĂ ȘI ALTE JOCURI

La horă, cînd inimile erau aprinse, în deosebi la cele nunți de lăutarii, care trebuiau, să cînte după obiceiul pămîntului „în casă², în ogradă sau și în drum“³; iar de era domnească în piața orașului, este cel dintăi joc, remarcat de străinii care ne-au cunoscut mai bine⁴.

Kémeny Iános, despre care am mai amintit în urmă, zice: „jocul s'a ținut în piața orașului. Înainte de a se așeza la masă, vreo 50 sau 60 de boeroaice fete, prinzîndu-se de mîni cînd în cerc, cînd în lung, au întins jocul romînesc. Erau foarte bine îmbrăcate. Bărbații numai priveau la ele și nici unul nu s'a amestecat în jocul lor. Înaintea lor

1. N. Iorga, „Hirtii din arhiva mănăstirii Hurezului, p. 259.

2. „Letop.“ II, p. 215.

3. D. Cantemir, o. c. p. 141; Sinopsis de Iași din 7259, [1751] p. 60.

4. Neagoe Popeea, o. c.

Însă, săria cît putea un stolnic bătrîn cu o șapcă pe cap și cu un băț în mînă“ ¹.

Se făceau jocuri prin urmare la nunțile domnești, „*hore de boiari și de coconi, hore de jupănese și de cocoane, tot împodobite și-n mijlocul curții domnești*“ ².

Dimitrie Cantemir însă, ne deslușește într'afîta cu descrierea horei noastre, că par'că am simți pînă și melodia și ritmul ei, cînd zice: că Moldovenii „nu joacă doi cu doi sau patru cu patru, ca franțezii sau ca leșii, ci joacă mai multe obraje deodată, înprejur sau în rînd. Și altă dată, nu joacă bucuroși, fără numai la nunte, cînd se țin toți de mînă și joacă înprejur cu pas potrivit după cîntare, mergînd despre dreapta spre stînga, atuncia se cheamă horă, iară cînd stau în rînd și se țin de mînă, însă fruntea și coada slobodă, atunci se cheamă danț“ ³, cu cuvînt leșesc“.

„La nunți, sunt obișnuîți, să joace mai înainte de cununie în ogradă sau în drum, adecă cu două rînduri, unul de bărbați și

1. Ibid.

2. „Cronica anonimă“, ed. Ioanid, II, p. 335.

3. Cuvîntul îl întîlnim pe la 1600; Hajdău, „Cuv. den bătr.“ II, p. 227.

altul de femei și la amîndouă rîndurile pun cîte un povățuitor om bătrîn și cinstit, carele poartă în mîni toiag de lemn poleit și legat la capăt cu năframă cusută și unul dintre dînșii trage după sineși pe ceilalți din rîndul său după dreapta spre stînga și iarăși despre stînga, așa încît să stea față în față. După aceia îndărăpt spate la spate și apoi se întoarce fiește care rînd cu încordare atît de încet, că să nu se încurce, în cît abea se poate zări vre-o mișcare și întru amîndouă rîndurile își alege loc fiește carele după cîntea sa. Cocoanele și fecioarele boierilor își iau loc după starea bărbatului sau a tatălui lor, însă locul cel dintăi este pentru povățuitor, al doilea pentru nun și al treilea pentru mire. Asemenea și în rîndul femeilor este întăi povățuitorul“. „Iară la urmă, se amestecă amîndouă rîndurile și joacă ocol împrejur, avîndu-și fiește carele femeia sa din dreapta; iar holteii cîte o față de starea lor și uneori obișnuște hora să se întoarcă în trei părți sau patru sau și-ntru unul după voia și iscusința povățuitorului“¹.

„Osebit de jocurile acestea — adaugă

1. Dim. Cantemir, o. c. p. 141.

Cantemir — ce se obișnuiesc pe la veselii, mai sunt și alte jocuri cu eres alcătuite cu număr nepotrivit adică 7, 9, 11 și jucăușii se cheamă *călușeri*¹.

De zilele Paștilor încă, cînd toți se desfătau „*la ospețe, cei tineri erau la hori*”², pe care de almintrelea, căutau să le aibă în toate Duminicile și sărbătorile cele mari de peste an³.

Dar hora, se vede, că era atît de îndătinată de acest neam, încît și-n viața vreunui sfînt se întîmpla cîte o bucurie, ca aceasta minunată, ca fiind dorit mai mult de cele cerești, să i se întîmple, ca mîngîiere, să vadă aidoma „*ceatî de popi luminași, înbrăcași în podiri veșminte mohorîte, pornind o horă, cîntînd cîntare frumoasă și minunați*”, adică „*aliluia*”⁴, sau „*fericita acea horă a episcopilor și a dascalilor*”⁵.

Mirii încă la cununie, de luau din pahar după cum era „*obicina fărăi de gust*”, „*încungiurau cu hora sfintei nunte cîntînd*”⁶.

1. Ibid., p. 142, și Del Chiaro, o. c. p. 65.

2. „Cr. anonimă”, ed. Ioanid, p. 4.

3. „Mărgăritare”, București 1699, pp 6, 8, 9, 11.

4. „Viețile sfinților”, Dosoftei. I, p. 12.

5. „Mărgăritare”, p. 131.

6. Vezi „Molitvenicul” lui Dosoftei din 1681, p. 39.

Sulzer găsește două feluri de hore, care ar proveni dela Greci: hora de mîna și hora de brîu. Mai departe el descrie hora în care se află 4 tacte cu 5 pași, dintre care doi pași înainte sau în lături, la tactele cele două dintăi și la tactele cele din urmă. Toate aceste jocuri — zice el — se execută sau de un fluer sau de una cel mult două violine și de o armonică de gură sau șapte fluerașe (Syringa Panos) numit moscal și cîte odată și de o țimbală, în locul căreia era în Moldova și Valahia, cîte o chitară, pe cînd una dintre violine ținea hangul în octavă și între dansurile cu figuri și fără figuri și între cele cu dansatoare și fără dansatoare, nu este altă deosebire, decît că la cele din urmă dansatorul, nu cîntă împreună (adică din gură) în schimb se trudește cu atît mai mult, să-și arate vrednicia cu picioarele. În aceste danșuri Sulzer nu recunoaște pe Romani ¹.

La urma jocului *culbeciului*, care durează atît cît le place dansatorilor, se cîntă tot aceeași melodie iute, care se chiamă *bătuta* foarte iute dela *battere* drept joc final.

1. Sulzer, o. c. II, p. 417. El pune aceste cîntece și pe note, vezi tablele dela sfîrșitul volumului.

Sulzer, ne mai descrie jocul *brîului*, care se deosebeşte — ne spune el — de celelalte pe deoparte prin felul cum apucă jucătorul cu mîna dreaptă de brîul vecinului din stînga şi cu stînga brîul celui din dreapta, deci cu mîinile cruciş şi nu mîină în mîină; pe de altă parte, că şi prin melodia ceva mai monotonă, mai jalnică, după care se joacă, cam şi-n acelaş fel de cerc şi cam în aceeaşi paşi ca şi hora de mîină. El le găseşte totuşi mai frumoase şi mai variate şi nu monotone şi sărăcăcioase precum le găseşte Carra, despre care crede, că nu-i un cunoscător al muzicei ¹.

În jocuri, ca: *hore*, *brîe*, *căluşerii* sau *călucenii* ², *jocurile mocăneşti*, *colinde*, unii dintre străini, nu numai că găsesc, că-s de obîrşie romană, dar şi o înrîurire grecească mai ales în cele înlănţuite ³.

La unele din ele se putea auzi şi „*plesnirea palmelor*“ ⁴ cum şi „*chiuiturile*“ pe care Sulzer le găsea de rău gust ⁵.

1. Sulzer, o. c., pp. 420, 421.

2. Sinopsis de Iaşi din 7259 [=1751] p. 60.

3. Ibid., p. 419.

4. „Mărgăritare“ 1699, p. 135.

5. Sulzer, o. c. p. 417.

Langeron, după ce spune, că dansul național al țării este aceeace a văzut mai ridicul în viața lui, descrie hora, supt o astfel de impresie : „se pun în cerc bărbații și femeile mînă în mînă, picioarele înlăuntru, lungii șalvari roși ai bărbaților atîrînd pe picioarele lor îi fac, să se ase-mene porumbeilor încălțați.

Damele sunt acoperite din umeri pînă la mijloc de o blană a cărei peri sunt în afară. Unii și alții poartă pîntecele înainte și lăsînd să cadă capul înapoi. În această ținută, care nu dă ceva grațios, se vede brațele lor mișcîndu-se metodic cașicum cineva le-ar trage de dinapoi umărul cu un fir de sîrmă, ca și marionetele. Picioarele lor, ca și brațele lor merg în acelaș timp dinapoi înainte și dinainte înapoi. Ochiul rămîne tîmpit și fix și capul este înturnat la dreapta ¹.

În schimb, acelaș general șef al armatei rusești ne vorbește, că : „Moldovenii au cu toate acestea un alt dans din Constanti-nopol, care se cheamă „dansul grecesc“. Acesta este încîntător, este acela al ve-

1. A. I. Odobescu-Hurniuzaki, vol. III, supl. I (1709-1812) pp. 75-76.

chilor greci. Se vede parcă dansînd Alciade și Aspasia. El este absolut asemenea descrierii pe care abatele Barthelemy ne-a dat-o despre dansul Atenienilor în nemuritoarea sa operă a călătoriei tînărului Anacharsis și de pe bās-reliefurile vechilor monumente. El începe încetinel și sfîrșește cu o astfel de iușeală, că s'ar crede că tarantula a înșepat pe toți dansatorii. Un singur om conduce și toate femeile unite prin batistele pe care ele le țin în mînă, urmează pe cavalier. Eu nu pot mai bine compara — zice acelaș — acest dans decît cu acela care în Franța se cheamă *tricote*, excepțîndu-se, că la acesta întotdeauna bărbatul este acela, care dansează și pe care femeile îl urmează“¹.

Pe Struve, amintit mai în urmă din 1793, cum și pe alți ruși, cucoanele noastre îi învățară deosebitele jocuri locale, jocuri de care călătorul nostru vorbind mai tîrziu, se vede cît de colo, că nu era străin de descrierea de mai sus a lui Langeron, despre horă.

„Bărbații și femeile, se așază într'un cerc,

1. Ibid., o. c. p. 76.

îiindu-se de mînă fiecare cu picioarele foarte înapoi, lungii șalvari roșii ai bărbaților atîrînd pînă pe montul piciorului și pe călcîie, femeile acoperite dela umere pînă la mijloc de o cașaveică cu blană în afară, scoțînd îngrozitor pîntecele înainte și dîndu-și înapoi genunchii ; în această poziție le vezi mișcînd mîinile metodic și ca printr'un resort picioarele mergînd și viind dinainte înapoi și de înapoi înainte cu spinarea îndoită, gîtul țapăn, ochiul întunecat și țintit, se învîrtesc din timp în timp cadențat dela dreapta la stînga și dela stînga la dreapta“ ¹.

Acest danț e foarte nostim (amuzant) și se chiamă „*horă*“. La rîndul lor tinerii dănuitori ruși arătară cucoanelor jocuri streine, vestita *anglaise* și *poloneza*, și balul se petrecu repetînd deoparte și de alta jocurile învățate. Petrecerea ținu pînă'n ziuă, cînd un *souper* după obiceiul apusan sfîrși această noapte memorabilă ².

De aceea Wilkinson, un alt călător înainte de 1821 foarte bine observă, că „*moda de cîțiva ani gonise hora din cercurile înaltei*

1. N. Iorga în „Arhiva“ pe 1890 91, p. 203

2. Ibid.

*societăți și a introdus contradansurile anglaise, valsurile și mazurca poloneză*¹.

Deci urmează implicit de a înțelege, cum că dacă prin acești străini după cum am văzut mai sus, ni s'au introdus și alte jocuri, apoi și lăutarii trebuia să-și dea silința de a învăța melodia lor după care, să se execute.

Așa în privința această, adică a rostului lăutarilor la petrecerile boerimei noastre trăitoare către sfârșitul sec. al XVIII-lea și începutul celui de al XIX-lea, îl putem afla în tot farmecul lui din scrisorile lui Ioan Ghica, care ne relatează următoarele²:

În sala de bal, vodă îmbrăcat cu giubea albă, hanger de brilianturi la brâu, ședea în mijlocul sofalei între ferestre, reze nat pe perne, cu gugiumanul de samur, cu funda albă cam pe frunte și cu mâinile încleștate la ceafă.

Pe marginea patului, la dreapta și la stînga, ședeau cele șase beizadele șir. Întîi :

1. Wilkinson, „Tableau historique, géographique et politique de la Moldavie et de la Valachie“, Paris 1821, p. 123.

2. Vezi Ion Ghica, „Opere complete“, vol. IV, p. 367 și urm., ed. Minerva, București 1914.

beizadea Costachi, de curînd întors dela Țarigrad, pe care glumeșii îl poreclise beizadea *tinghirică* sau *tingirică*, de cînd răpise pe frumoasa Dudu Hanoum, fata bancherului armean Tinghir, nume care îi venia dela orașul Tanger din Maroc. După dînsul urma beizadca Iorgu, fiul favorit al domnitorului, cu șal turcesc la cap, apoi veniau beizadelele cele mai tinere, Scarlat, Grigorie, Panaiot și Mitică, rași la frunte, la tîmple și la ceafă, purtînd pe creștetul capului un mititel fes roșu cu fundă de mătase albastră.

D'aci încolo, una lîngă alta, ședeau cocoana Profirișă, sora lui Vodă, nepoatele Sultana Zefharina, Marișă Furtunoaia cu fiica sa Anica și cîteva cucoane mari de protipendadă.

Pe o galerie improvizată d'asupra ușii de intrare două muzici și un tacîm de lăutari alternau ariile lor de joc și de lume; muzica dela Golești cu muzica clucerului Alecu Nicolescu dela Rîmnic și taraful lui Dumitrache Lăutaru.

Dinicu Golescu, boier iubitor de progres, după ce înființase sub direcția distinsului profesor și patriot Florian Aron o bună școală romînească la moșia sa din județul

Muscel, adusesse dela Sibiu și un dascal de muzică, căruia încredinșase instrucțiunea instrumentală a doisprezece țigănași, din cari acel maestru formase :

doi scripcari,	un flueraș,
doi flautiști,	doi trîmbițași,
doi clarinete,	un toboșar, și
un oboist,	un țimbalist,

pe cari îi învățase cîteva arii, precum : valsul *O du lieber Augustin*, cîntecul popular *Was macht der Herr Papa*, maestosul himn austriac, o căzăcească și cîteva ciardașuri.

Muzica lui Nicolescu fusese organizată de celebrul maestru de grații Cocoratu. Banda aceasta se compunea din șase Țigani robi ai clucerului Alecu, cari cîntau din cincisprezece instrumente și anume :

Trei ghitariști, aceștia pe cînd operau cu degetele asupra coardelor ins'rumentelor alîrnate de gît, prin mișcarea capului la dreapta și la stînga suflau și într'un muscal sau nău înfipt în cravată la înălțimea buzelor ;

Un mandolinist, care și acesta, deosebit de dulcele său instrument, suf'a și el printr'o dispozițiune icentă în fluierul lui Pan ;

Un sunător de pirotii, care ca și ceilalți cânta și el din fluerul lui Pan;

Al șaselea artist, cel mai încărcat din toți, avea legat de un genunche o tobă și de celălalt un țimbal, la piept un fluer de Pan, ca și ceilalți tovarăși, și pe cap o căciulă de metal cu zorzoane și clopoței, cari făceau mare sunet, când scutura din cap pe la soroace. Acești artiști ezeccau aria din Tancred, *di tanti palpiti*, pe care spirtosul și glumeșul nostru poet lancu Văcărescu le traducea unei cucoane prin cuvintele: *dă tatii palme și mamii pumni*. Banda aceasta mai avea în repertoriul său aria *Stella confidente*, *Son tre giorni che Nina*, și marșul lui Napoleon.

Cocoratu, pînă a nu fi eclipsat de profesorul Duport, fiul celebrului baletist dela opera cea mare din Paris, a apucat d'a format mai mulți elevi demni de talentul său, tineri, feciori de boieri, cari pe străde, în saloane ca și la bal, nu au lipsit niciodată de a se ține în a treia pozițiune, nici de a face cele trei reverențe prescrise de artă, chiar de ar fi fost în camera cea mai strîmtă, a sia cu corpul și cu brațele încovoiate grașios și cu buzele pungă țuguete. Unul

a purtat chiar, pînă a murit, titlul meritat de *Maître de grace*.

Cît pentru lăutarii noştri, ei nu aveau parte decît cam pe la spartul balului, cînd boierii începeau a prinde la chef şi le venia poftă de vreo horă, ori de brîu, sau de cîntec de lume ca :

*Ai, Ileano, la poiană
Să culegem buruiană*

sau

*Ah ! Nurişo cale bună
Dar te rog nu mă uita.*

Cînd era să înceapă danşul, boierii cei tineri îşi lepădau giubelele şi papucii, rămîneau numai în meşi şi alergau de luau fetele şi cucoanele la joc, la poloneză, la parolă, la vals şi la ecossaise. Nu îndrăznia fiecare, să se adreseze la rudele de aproape ale lui vodă ; fiecare avea pe jucătorul ei favorit.

Fata lui Furtună juca numai cu beizadea Iorgu, fata Muruzoei numai cu Scarlat Bărcănescu. Dănşuitoarele cele mai întrepide erau Marişa Ochioasa, fata lui Nae Golescu, Năstăsica lui Grigorie Filipescu, Văduva Catinca Slătineanca (Petaluda), Zinca Farfaroaica, nevasta lui Dinicu Golescu.

Cucoanele cele tinere, se purtau legate la cap cu turban de tulpan, zăbranic sau marabu meșteșugit adus cu coadele cu panglice și urmuz împănate cu stele și fulii de diamant, roche de mătăsărie, marțelin sau paplină fără cute, mîneci cu bufanturi, ciupag scurt pe moda imperiului. Fetele, cu capul gol, cu panglici și cu flori, rochie garnisită pe poale cu fionguri de panglice și de stofă. Cucoanele mai în vîrstă mai păstrau încă fesul alb, legate cu letemel cu bibiluri, paftale de aur cu pietre scumpe și cu șal pe spate. Intre sculele celebre, se cunoștea scorbia sau dragonul Șușulesii, fata lui Racoviță Gîndac dela Colțea, ghiarele de leu ale Catinchii Filipeaschi (Bălșeni) și șirele de mărgăritar cu diamanturi ale Brîncovencei.

Intr'o odaie, care da în sala de bal era întinsă o masă mare cît ținea odaia, plină cu tot felul de zaharicale și cofeturi, castane fierte în zahăr, lisă de chitră, praline, acadede, cofeturi cu răvașe franțuzești și caramelle cu plesnitori, servite mosafirilor de vestitul becer Antonachi Borelli, ajutat de copiii lui mari și mici și de Momolo. Bufetul era toată seara asediat, mereu plin și mereu gol ca butea Danaidelor, dela care

cucoanele și boierii, după ce mînceau cu prisos, apoi mai luau și în basmale, ca să ducă copiilor acasă. Prin colțurile odăiei, cîteva mescioare, la cari se servia boierilor ponciuri. În sala cea mare servitorii cu tavole ofereau limonadă și orangeadă, începînd totdeauna dela mijlocul sofalei.

Cînd începuseră danșatorii a se înfierbînta, vodă s'a sculat, a salutat în dreapta și în stînga și a pornit spre ușa ieșirii, precedat de baș-ciohodar, urmat de beizadelele cele mai mici, de Ioniță Voinescu, de Cămărașul cel mare și de cîțiva edeclii.

Pe la unsprezece ceasuri, îmbulzeala era mare la scară, toți și toate își căutau blanele, își strigau feciorii și trăsurile, înaintînd la scară fiecare cu masalagiul său, după rang. Stradele se luminau în toate direcțiunile și, pe cînd începuse cocoșii a cînta de miezul nopții, orașul București reîntra în tăcerea și în întunericul său de toate serile“.

„Tot cam pe vremea aceasta, în Moldova „desfătările carnavalului“ începeau cu adunările la curte, teatru și balurile *mascuite*“¹.

1. „Albina romînească“ a lui Asachi, an. 1835, Ghenar 20, no. 6.

Pentru baluri, care erau nelipsite chiar pe la băi pe la 1837, se recomanda de către „Ștefan Vasile Episcopescul doctorul politii Bucureștilor“ aceloră „*cîfi vor voi să meargă la băi* mai mult spre petrecere și plimbare trebuiește aceia, să socotească mai înfîiu, și să judece cu înțelepciune locul și sfîrșitul lui, unde vor să petreacă, ca să nu dea cu purtarea lor, vre-o pildă de zmin-teală pătimașilor bolnavi *cu clupuri* (sic) [=cluburi] și *baluri de joc, cu mîncări de mezelicuri și de înghețate și altele*, fiind acestea cu totul și în toată vremea poprite dela aceste locuri“¹.

Asachi, pe la 1858, în legătură cu petrecerile care se făceau în preajma scrînciobului dela Buciumi de lîngă Iași, zice : că se făcea și „*hora rotundă întinsă și arcanaua*“² *înșirată cu tropote cadențate*“, de făceau să răsunе pămîntul³.

1. Ștefan Vasile Episcopescul, „Apele metalice ale Rumîniî Mari“, Buzău 1837.

2. „Arcanaua“ o simplă amplificare din „arcan“. „Arcanul“ și „arcanaua“ sunt două hore foarte înrudite; vezi Hăjdău, „Etymologicum magnum romaniae“, p. 1494.

3. „Gazeta de Moldavia“, Iași 1858, no. 27 din 7 April.

Dar hora cu cîntecul lăutarilor, nu putea lipsi mai ales dela marile evenimente naționale, cum spre pildă cele ale anului 1848 ¹.

Așa o martoră oculară, care participa în orașul Fălticeni, la serbarea unirii dela 1859, ne spune, că după ce s'au rostit cuvenitele discursuri în casele lui A. Forăscu, arătîndu-se însemnătatea zilei, de către protopopul orașului și N. Gane, cunoscutul novelist, subadministratorul ocolului se înfățișă „cu 20 tineri îmbrăcați romînește și îndată o „horă mare se încinse în curte; horă frumoasă, în care boerul juca alătura cu țăranul și cu neguțătorul, armași de același foc“, ne mai gîndind alta în acele momente, decît că toți sunt Romîni, toți deopotrivă chemași la banchetul cel mare al națiunii! Poporul esaltat astădată, nu de rachiu, ci de bucurie și fericire, *juca hora unirii pe toate ulițele*“ ².

LĂUTARII LA MESE

Afară de horă și alte jocuri, lăutarii mai aveau obiceiul de a cînta prin cele crîșme ³

1. „1848 în Romania“, p. 79.

2. Vezi „Operile doamnei Sofia Chrisoscoleu născută Coce“, București 1862, p. 47.

3. Tim. Cipariu, „Acta et fragmenta“, p. 146; O.

încă din vechi timpuri, iar alții să bee, numai decît cu acești cîntători, de oarece Neagoe în sfaturile pe care le dă fiului său Teodosie, îl povățuește printre altele dar și deplînge pe cei căzuți cu cuvinte, ca acestea: „*amar celor ce se scoală de dimineață și caută rachiul și seara beau vinul cu alăute și cu tobe și cu surle ; iar lucrurile lui Dumnezeu nu știu, nici nu le caută*“¹. De sigur, că un om mai ales pe vremea aceea nu le pulea avea pe toate acasă, dar mai ales lăutari.

Racoți voios de izbîndă „au pohtit pre Ștefan Vodă la masă“ de i-au desfătat „*cimpoieșul cu cimpoile îmbrăcate cu urșinic la dvorbă cu zicături și apoi dacă s'au mai veselit au pohtit pre Ștefan Vodă pentru surlari să zică și au zis și surlarii*“².

Densușianu, o. c. pp. 81-5; V. A. Urechi în „An. ac. rom.“ pe 1892 93, p. 741; Wilkinson, o. c. p. 156; „Voyage dans la Russie meridionale et la Crimée par la Hongrie, la Valachie et la Moldavie“ (Paris Avril 1839); vezi și trad. în „Dacia literară“ a lui Cogălniceanu, ed. III (1859) p. 254, 294 și-n „Biblioteca pentru toți“, no. 920 trad. V. Ghibaldan.

1. „Herodot“, ed. N. Iorga, p. 195 și-n „Arch. ist. a Rom.“ a lui Hajdău, II, p. 115.

2. „Letop.“ I, p. 351.

Se întîmplă însă, ca la aceste mese cu chef, unde vinul înspumat aluneca din belșug pe gîtlejurile voinicilor, sau la cîte o nuntă domnească, unde erau fel de fel de muzici și danțuri leșești, cîte o inimă mai deschisă sătulă de străinism, să strîge în gura mare „*ascultați nuntașilor, cela ce mi-i de o limbă*“ să zică „*în lăutî, să mă'nvesească*“ ¹.

Pe vremea lui Brîncoveanu se păstra obiceiul ca'n timpul ce muzica steagurilor cînta afară, iar înlăuntrul odăii, de sărbători, cîntăreții dela biserica palatului făceau să se audă „*un frumos cîntec eclesiastic*“, în urmă scripcele țigănești prelungeau doruri și plîngerii pe strune ².

Însă și cîntecul eclesiastic, dacă nu era chiar o cîntare cu un caracter specific românesc, dar întrucît va fi existat de mult între Romîni, ea se adaptase, primise oareșicare nuanțe potrivite gustului românesc, și ocazional se pusese și pe semnele psaltichiei, de ieromonahul Filotei.

1. „Viețile sfinților“ ale lui Dosoftei, I, p. 48.

2. N. Iorga, „Doc. privitoare la Constantin Vodă Brîncoveanu“, p. XIV-XV ; Del Chiaro, p. 70 ; „Letop“ III, p. 309.

Aşa una din acest fel de cîntări, era arătată că „*se cîntă, cînd rîdică pahar pentru Domnul Ungro-Vlahiei*” πολυχρόνισμος (here-tisire). În cîntare se vede scris cu roş pomenit numele lui Constantin Voevod.

O altă cîntare, era de felicitare pentru Mitropolit intitulată „*întru pofala* (lauda) *Mitropolitului Ungro-Vlahiei*” şi în care se aminteşte numele lui Antim. Apoi „*la pofala boerului mare*” dar care n'are nume. Aceasta însemnă, că aceste cîntece de felicitare erau stereotipe şi le cîntau dascălii la toţi Domnitorii şi Mitropoliţii şi întîiului ministru de pe atunci.

O altă cîntare mai era „*la masa celui ce găteşte ospăţul*” după care mai urma „*irmoase [cîntece] veselitoare, care se cînta la anaforă şi la masă*” ¹.

Tradiţia acestor cîntări, ni s'a păstrat pînă astăzi, deşi într'un chip cu totul palid.

Vodă Ghica, deci ceva mai firziu în Moldova, de asemenea îi plăcea ca mesele, să-i fie „*cu zicăături şi cu multe eglingle*” iar la cîmp, să iasă cu boerii, cînd îi cînta de

1. C, Erbiceanu, rev. „Bis. ort. rom.”, an. XXI, p. 298.

asemenea muzici, din care unele erau cu *naiuri* și *nagarale* ¹.

Boerii iarăși de erau din acei, ce strînseseră biruri în afară de cele legiuite, cronica vremii, care și ea era cîteodaiă făcută și-n poezie, pentru a interesa mai mult pe cei obijduiți, încă nu uita pe acei care :

Primblîndu-se pe la Prut ;
Cu butca cu patru cai,
Făcînd zefchin, ca niște crai,
Lăutarii le cîntau,
Grija țării, nu purtau ².

Cînd Ipsilant zăbovi la Ploești cîteva zile, cu cei trei mii de țilhari ai lui după cum zice cronicarul vremii Zilot, se puse pe mîncare și beție și dacă se înbăta punea pe lăutari de cînta : „*Să trăiască nașe brat și Alecu Ipsilant*“ ³.

LĂUTARII LA LOGODNE ȘI NUNȚI

La logodne ⁴, ca și la nunți, lăutarii au avut desigur și-l au încă, un deosebit rost,

1. „Letopisețele“ II, pp. 364, 373 ; III, pp. 160, 198.

2. Ibid., III, p. 272.

3. Cr. Zilot rominul, „Jalnica cîntare“ în rev. p. „Ist. arch. și fil.“ VI, p. 93.

4. „Letop.“ III, p. 172.

fiind ei sufletul, pentru ca cei adunați să fie cu inimile deschise, veseli, sprinteni cu obraji înbujuți și făcînd pe mulți, să plece cu amintiri neșterse, de a fluera pentru multă vreme, vreun cîntec nou al vremii.

Din timpuri îndepărtate cronicile pomenesc de nunți domnești, ce țineau cu săptămîinile sau cinci zăci de zile, făcîndu-se și mare dunalma¹ dar tocmai despre lăutari, nimic nu se pomenește, deși dacă o masă ca aceea a fost „cu multe veselii și jocuri“² sau „cu mare petrecanii și bișuguri“³ cu „zicătură, jocuri și de țară și străine“⁴ că numai mirile și mireasa „fiind feciori de Domni, nu giuca în danțuri pe afară, ce numai în casă“⁵ toate aceste veselii și jocuri negreșit că-li se datorau lăutarilor.

.
Să le spui curat,
Că m'am însurat.

1. Vasile Grecu, „Erotocritul lui Cornaro în literatura romînească; vezi „Daco-romania“ în Buletinul Muzeu'ui limbei romîne, Cluj 1921, p. 42.

2. „Letop.“ I, pp. 210, 237, 472.

3. Ibid., p. 288.

4. Ibid., p. 311 și Neagoe Popeea, o. c.

5. Ibid. II, p. 215; III, p. 172.

Că la nunta mea,
A căzut o stea ;
Soarele și luna,
Mi-au ținut cununa,
Brazi și păltinași,
I'am avut nuntași,
Preoți munții mari,
Păsări, lăutari.

Sau cînd Arghir și-a dat mîna prea frumoasei Elena.

.
...încep la veselie
La jocuri de bucurie
.

apoi

.
După obicei urmează
.
Beau mînîncă ospătează,
Toată firea înviază.
Sună lăute voioase
Și flueri cimpoi frumoase,
Chimvale răsunătoare.
Una după alta sună,
Să'și facă toți voe bună.

.
www.dacoromanica.ro

Cînd se scoală dela masă,
Să mai duc într'altă casă,
Unde toți în horă saltă,
Cu bucurie înnaltă.
Ospățul șase luni ține,
Toți cu inimile pline... ¹

Se înlîmpla însă și la nunți, ca unul mai
cu chef, să lovească pe altul mai puțin dispus
„cu palma peste obraz, zicîndu-i : *deaca
eștiu chemat la nu[n]tî ce șez tristu, a ce
nu te veselești cu alalții băutori*“ ².

Dimitrie Cantemir, ne relatează, că după
ce s'a hotărît ziua în care va fi nunta, a-
tunci în Lunea cea dinții merg rudeniile
dimpreună, atît la casa mirelui, cît și la casa
miresei și aduc muzicanți, care rar pot, să
fie alții de cît numai țigani ³.

Iar Andreas Wolf mai adaugă că, „în di-
mineața zilei de cununie vin prietenii miresei
însoțiți de un taraf de lăutari țigani la casa
mirelui, unde duc și zestrea. Cine dintre

1. Vezi „Istoria prea frumosului Arghir și a prea
frumoasei Elena“, ed. Sibiiu 1859, p. 76.

2. „Viața sfinților“ ale lui Dosoftei (1682-1686)
I, pe 11na Octomvrie 6, p. 48.

3. „Descriptio Moldaviae“ a lui Cantemir, p. 145 ;
Del Chiaro, o. c. p. 62.

aceștia vrea să joace, joacă de oarece muzica țigănească, numai încetează ¹.

Pe la 1835, ardeleanul Codru Drăgușanu, luînd parte la o nuntă de prin apropierea Călărașilor, scrie unui prieten al său : „In cîntecul lăutarilor, ospătarăm „*non plus ultra*“... Mă mirai de lăutari țigani, cu cît tact și cîtă expresie trag din lăută și ce duios cîntă din gură. Ți-am pus în capul scrisorii trei strofe luate din gura lor, care mi-au atins coardele inimii prin adevărul, ce exprimă, că-s străin și departe de ce-i cedoresc !“ ²

Un alt străin, care ne-a cunoscut și mai de aproape Wilhelm de Kotzebue, în romanul său de moravuri moldovenești Lascar Viorescu, ajungînd la descrierea obiceiului „*depănarea betelei* și a așezării ei, care se făcea în ajunul cununiei, cînd se adună toți prietenii și prietenele“ ³ el observă, că

1. „Beiträge zu einer statistisch historischen Beschreibung des Fürstenthums Moldau“ von Andreas Wolf. Erster Teil, Hermannstadt 1805, pp. 227-229.

2. I. Codru Drăgușanu, „Călătoriile unui român ardelean“ (1835-44) ed. N. Iorga, Vălenii de Munte pp. 7, 8

3. Pentru depănarea betelei vezi cununia săvirșită

strigă cineva din adunare: — Mai bine, să jucăm, zice o pereche de ici; — mai bine să jucăm, șoptește și alta mai departe și îndată sboară toți vâlțuind vesel prin salon“.

„Musafirii au jucat pînă noaptea tîrziu“.

A doua zi după cununie „pe cînd se întorceau toți întovărășiți de împușcături“ din acest alaiu nu lipseau „lăutarii, care ședeau într'un car“.

Ajuns acasă „o horă mare porni pe paște cu lăutarii la mijloc. Mulți musafiri se amestecară printre țărani spre a face glume cu fetele. Hora se învîrtea încet în jurul muzicii. Din vreme în vreme, cîte un flăcău neastîmpărat împingea deodată cu foc pe vecinii lui spre mijloc, sărind și bătînd din picioare. Cînd privești la horă-zice același se pare, că oamenilor trebuie să li se urască grozav jucînd-o, dar nu este așa; fetele și flăcăii joacă cu mare plăcere, chiar dacă n'au ciubote în picioare.

între Lascar Cantacuzino și Haricleea fiica prințului de Samos, sora soției lui Mihai Sturza. Cununia s'a săvîrșit în actuala capelă a seminarului „Veniamin Costachi“ unde era palatul domnesc, „Albina romînească“ an. 1847, April 24 Joi, no. 32; S. Fl. Marian, „Nunta la Romîni“, p. 330.

În sfîrșit se dete semnalul ospățului, muzica se așeză în tindă ¹.

După masă, se propuse o primblare prin sat.

Taraful, se puse în cap și tot șiragul porni, boeri și cucoane la un loc. La spatele lăutarilor se și începuse un fel de joc în „care sărea și chiuia“.

Bătrînul Vrănceanu își ținea cu o mîină antereul moldovenesc și țupăia, cînd rar, cînd mărunt, apoi sta pe loc și încerca mișcări hazlii bătînd în pămînt cu călcîiul, apoi deodată începea iar să sară. Priveliștea era foarte originală.

Crețu — tovarășul cu care juca boerul bătrîn Vrănceanu — nu putea ține tactul; el era îngrijat de gulerul dela haină.

Țăranii se stricau de rîs și strigau:

„Boerul nostru s'a chefăluit, săracul! Dumnezeu, să-i ierte păcatele.

Abia se întoarse lumea acasă, și jocul începu; iar țiganii neobosiți cîntau par'că abia atunci puseseră mîna pe scripcă, cadriluri, polci, valsuri, se urmau fără întrerupere; nici hora nu fu uitată ².

1 Acelaș moment dela nuntă, ni-l remarcă ardeleanul Codru Drăgușanu, o. c. p. 7.

2. Wilhelm de Kotzebue „Lascar Viorescu“, roman din viața Moldovei (1851) ed. M. Sadoveanu, pp. 212 și urm.

LĂUTARII LA SERENADE

Cei vechi ai noștri au iubit și ei la vremea lor.

Lăutarii, în secolul al XVIII-lea, nu vor fi lipsit dela serenade făcute de cîte un îndrăgostit iubitei lui, cîntînd chiar el; iar taraful alcătuit cînt'r'un flautist, țambalagiu, chitarist sau cobzar și unul cu tambura, numai acompaniindu-l.

Iubita la rîndul ei, era dornică „să cunoască pe cîntăreț“, deși îndrăgostitul arunca din cînd în cînd din întunericul nopții „nișăi ochi la locul, unde ședea iubita“.

Cîteodată începeau a cînta cu toții, apoi pe rînd și atunci se deschideau urechile inimii și ale minții ale aceleia ce sta sus în cafas sau după geamurile cu gratii ale parmaclicului, ca doar să deslușească glasul mult doritului ei „pre cel ce toată noaptea cînta și o pedepsea și ziua, nici cum nu o slăbea“ cu gîndurile¹.

1. Ms. acad. 3514 din 1787, p. 12.



Taraf de lăutari către sfârșitul sec. al XVIII-lea
după un manuscris al academiei române din 1787
„zugrăvit de Petrache log[ofă]t“¹

1. Ibid.

LĂUTARII LA ÎNMORMÎNTĂRI

Din veacul al XVII-lea, aflăm că era datina, că de murea vreun om de condiție mai bună, pentru a se fi cinstit înmormintarea lui, *pe lângă femeile bocitoare, mai erau și muzicanți*¹ și cîntăreți, care-l însoțeau. De aceea un oarecare din Bucovina făcîndu-și diata — testamentul în 1699, la urmă adaugă: „*la moarte, mă rog, să nu mă bociți cu alături sau cu femei*”².

În Bucovina pînă nu de mult, în unele comune de prin munți era obiceiul și poate este și astăzi, *ca să vină doi bucinători și punîndu-și bucinele cruciș peste groapă, încep a bucina de jale*³. Cu totul altfel de muzică însă, de cea ostășească amestecată cu dobe, care dădeau un sunet jalnic, fiindcă erau slăbănogite însoțea trupul vreunui Domn la biserica cea mare, pînă cînd începea să se cînte prohodul⁴.

1. V. A. Urechî. „Codex Bandinus“, p. 155.

2. N. Iorga, „Studii și doc.“ XI, p. 93.

3. T. Burada, „Datinele poporului român la înmormîntare“, p. 37; Marian, „Înmor. la rom.“, pp. 273, 328; Gh. Coșbuc, „Dintr'ale neamului nostru“ p. 1 și urm.

4. Dim. Cantemir, o. c. p. 106.

Sulzer, încă ne relatează, că la înmormîntările Domnilor este obiceiul, ca alaiul, să fie urmat de muzica de cîmp, avînd mai multe dobe, care prin sunetul lor cel înăduşit, produceau o cîntare de tristeţă.

Această muzică cînta chiar cînd trupul era pus în mormînt ¹.

Afară de muzica aceasta locală tot la înmormîntarea vreunei luminate domniţe, printre cheltuelile făcute, găsim şi cîte vreo 11 lei, daşi „*la muzicanşii nemşi*” ².

Nu ştim în schimb, cînd în 14 Octomvrie 1829, ni se descrie înmormîntarea generalului Joltuhin, ce fel de *muzică* era aceea, care mergea în urma trăsurii, ducînd trupul celui mort ³.

Putem trage concluzia, că de era sărac sau bogat, dacă 'nchidea ochii, cei rămaşi, nu ştieau, cum să-i facă o înmormîntare cît mai pompoasă, cu prilejul căreia trebuiau, să se îndeplinească obiceiurile pămîntului, ca după tipic, printre care nu lipsa, să cînte alăutarii la cei săraci, muzica de cîmp la

1. Sulzer, o. c. III, p. 344.

2. N. Iorga, „Doc. fam. Callim.” II, p. 149.

3. „Curierul romînesc” din 14 Oct. 1829 reproduc şi-n „Albina romînească” din 20 Oct. 1929, no. 42.

Domni și la cei aproape de el. Totuși vor fi fost unile localități, unde nu se știea un asemenea obicei, sau că se uitase, ceea ce pare a fi cu mult mai probabil.

Așa avem la îndămînă, raportul protopopului Constantin Vrabie din Bîrlad din anul 1852 Martie 6, adresat către episcopul Hușului Meletie Istrati, prin care roagă, să dea deslegare ca la morți „să fie și lăutari cu muzică“.

Pentru însemnătatea, ce o are un asemenea act, îl dau în întregime :

Prea sfinșite Stăpîne,

„Mulți din localnicii viețuitori în această „politie Bîrlad, cînd li se întîmplă, de să „săvîrșesc din viață familii de a lor vin la „mine și cu stăruință cer de a li se da voe „ca, în vremea cînd își duc morșii lor la „biserici spre înmormîntare, pe lîngă preoșii „și slujitorii bisericești, să fie și lăutari cu „muzică, ca să cînte în urmă punînd înainte, „că această orînduială s'ar fi obicinuind alit „în capitalie precum și în alte orașă : Ga- „lași, Focșani, Tecuciul și aiurea și fiindcă „pără acum, în această politic, acest feliu de „obicei, nu si-au urmat păără acum, eu nici

„unuia, nu i-am încuviințat cerirea pără mai
„întăi, nu voi raportui Preosv. Pentru care cu
„adîncă supunire raportuescu și mă rog să
„am stăpîneasca dezlegare: să încuviințaz
„asemenea ceriri, ci o fac localnicii bîrlădeni,
„ca să le dau voe să-și petreacă morții cu
„lăutari și cu muzică pîn la biserici, sau să
„nu le încuviințaz; căci pără cînd voi priimi
„stăpîneasca Preosfinției voastre dizlegare,
„nicidecum voi putea scăpa de cerirea și
„supărarea ce-mi fac¹.“

LĂUTARII ÎN SĂRBĂTORI ȘI LA SCRÎNCIOB (DULAP)

Mai ales de sărbătorile cele mari de peste
an, ca acelea ale Creciunului și ale Paștelui,
desigur că erau nelipsiți din curțile boerilor,
ca și a celor mai de jos, după cum rezultă
din cele ce ne spune Diaconul Paul de
Alepo².

Erau nelipsite melodiile cele „dulci cu

1. Preotul Ioan Antonovici, „Documente bîrlădene“
I, p. 384.

2. Hajdău, „Arch. ist. a rom“, tom. II, pp 89, 92, 100
Sinopsis de Iași din 7259 p. 60. Călătorul englez
William Macmichael în „Arhiva“ VII, p-13 de N. Iorga.

scripcele“ mai ales de lângă *scrîncioabe* ¹ afară, care făcîndu-se întotdeauna ; alătura de vreun han, înăuntru găsei și pe „*un fi-gan*“ întovărășind *din scripcă pe un băiat tînăr a cărui glas drept și pătrunzător, făcea, să răsune o arie lină și frumoasă*“ ².

Asachi în cunoscutul său romantism al vremii, îmbracă o privesc din preajma unui scrînciob în felul acesta :

„Pe un muncel se înălța o mașină legănătoare scrînciob, care ca aripile unei mori de vînt, învîrtea în aer, o salbă de juni și de fete, a căror horbote fluturîndu-le le ase-mănau .cu zîne zburătoare prin aer, cînd hora rotundă întinsă și arcanoa înșirată cu tropote cadențate (măsurate) făceau a răsuna pămîntul“. Iar mai de oparte altă „*grupă de lăutari trăgeau cu arcușul pe vioară sunînd nu arii străine, ci cînturi vechi*“ ³.

Poeiul Alecsandri nu rămîne neimpresionat de aceste zile și zice, că de Paști,

1, Pr. Const. Bobulescu, „Scrînciobul“, schiță ist. publ. în rev. „Lamura“ an. II (1921) n-le 10-11 pe Iulie și August p. 851.

2. Anatol Demidoff, o. c. p.

3. „Gazeta de Moldavia“ cit.

.
Un scrînciob mai la vale pe lîngă el
[adună,
Flăcăi și fete mîndre pe rînd cu voe
[bună,
Și-n sunet de vioară, de cobze și de
[naiu,
Se'n toarce hora lină, călcînd pe verde
plaiu.

Odinioară, cum și astăzi se păstrează obiceiul, ca „a doua zi de Paști flăcăii umblă prin sat cu lăutari pe la casele locuitorilor și-i invită, ca să vină cu fetele lor la scrînciob. Umblatul sau vizita aceasta se cheamă *vă-lărit*“¹.

Cu toate acestea, se întîmpla adesea în trecut, cînd lăutarii trebuia, să amuțască.

Vremi iuși și grele, după cum le numea Mitropolitul Gheorghe al Moldovei, în testamentul său din 1730², nu-ngăduiau inimii să aibă, mai ales această plăcere.

Sau după cum ne spune Petru Maior în ale sale „*Propovedanii*“ în grabă peste toată

1. Pr. I. Antonovici, „Ist. com. Bogdana“, p. CL. XXXII-IV.

2. C. Erbiceanu, „Ist. mitropo'. Moldovei“, p. 12.

cetatea se schimba veselia întru întristare, râsul în plîns, surla în jele, vesmintele cele strălucite în strae negre ¹.

Ciuma era și ea una din pricinile, care înpedica, ca oamenii, să se adune, să audă lăutarii și să petreacă.

Așa'n primăvara anului 1795, fiindcă'n orașul București la cîteva locuri se întîmplase „molifseala la boala ciumei“ pentrucă cîrciumarii primiseră în cîrciuni, adunare de oameni la băuturi și „la bejii-cînd-mai multă amestecătură și molifseală“ se făcea, Domnitorul ordona *„după cum s'au urmat și altă dată, oprirea cîrciumarilor cu bejii, cu lăutari, cu jocuri în cîrciumă, nici parte bărbătească, nici femeiască“* ².

La 12 Iulie 1813, de asemenea se opreau adunările de oameni prin cîrciume și *cîntecul de lăutar* ³, care se auzea și la *case de joc* ⁴. Aceste case credem, că nu vor fi fost decît ale acelor gospodari, care preferau jocul lîngă casa lor, obiceiul ce se păstrează pînă astăzi, mai ales pentru zilele Paștelui.

1. Petru Maior „Propovedanii“ III p. 72

2. V. A. Urechi în „In acad. rom.“ pe 1802-93 p. 741.

3. Ibid, o. c. pe 1898 9, p. 547.

4. Petru Maior, „Propovedanii“ III, p. 113.

VIAȚA LĂUTARILOR ÎN TRECURT

Bandele de lăutari, ca și prin celelalte țări vecine cu noi, au fost alcătuite numai din țigani ¹, numiți de străinii veniți pe la noi, *egipteni* sau *boemi* ², sau că prin ase-mănarea obiceiurilor lor, îi pun de a fi *din acelaș sînge cu pariașii Industanului* ³.

Călătorul englez Wilkinson, observă cu drept cuvînt, că „muzica este singura din toate artele, aceleia căreia ei îi dau preferință. Acei care se ocupă merg de cîntă în fiecare zi în crîșme pentru mai nimica.

1. D. Cantemir, o. c. p. 145; Carra, o. c. p. 128, Hauterive, o. c. pp. 104, 106, 272, 367; Sulzer, I, p. 120 și urm; II pp. 136 și urm. 418; Andreas Wolf, o. c. I p. 229; Wilkinson, o. c. pp. 123, 156; I. Ghica „Scrisori către V. Alexandri“, ed. „Biblioteca pentru toți“ n-le 224-225 p. 68.

2. Sulzer, o. c. II, p. 136; el face și un istoric al lor, pe care mai tirziu îl reproduce M. Cogălniceanu în a sa „Esquisse sur l'histoire les moeurs et la langue des cigains“ Berlin 1837; Wilkinson o. c. p. 156. A. I. Odobescu. Hurmuzaki III supl. I p. 81 (1788); Vornicul Costachi Mavrocordat era „nazirul [=vă-tavul] „eghiptenilor domnești“, „Albina romînească“ an. 1832, no. 80 din 9 Octomvri, p. 318.

3. Călătorul englez William Macmichael în „Arhiva“ de la Iași VII (1896) p. 13 publ. de N. Iorga.

Ei sunt chemați adesea în casele primilor boeri, oridecâteori este trebuința de muzicanți ¹.

Cu alte cuvinte, după cum spunea Langeron ceva mai înainte, singuri țiganii erau acei, care aveau sarcina de a *gîdili urechile* romînilor ².

Acelaș lucru despre ei, îl observă un alt călător englez, doctorul în medicină și membru al societății regale a institutului William Macmichael ³.

După un „*lăudat și nestrămutat obicei al pămîntului*” toți țiganii „*streini veniți di pisti hotar aici în Moldova*,” după cum ne spune un document: „*erau considerați de drept supt stăpînirea Domnului*” ⁴.

De aceea și găsim din cele mai îndepărtate timpuri, după cum am și văzut în urmă ⁵, hrisoave de dăruire ale Domnilor prin care

1. Wilkinson, o. c ; A. I. Odobescu-Hurmuzaki, III, pupl. I, p. 81 (1788) ; p. 76 (1790).

2. Ibid. o. c.

3. William Macmichael o. c.

4. „Acta bis. Talpalari” din Iași, cond. no. 759, doc. 1796, Ghenar 12.

5. T. Codrescu, „Uricariul” X, pp. 137-8, XVII, p. 185.

răsplătesc pe boeri pentru slujbele aduse domniei și cu sălașe de țigani. Aceștia printre alte meserii cu care se ocupau, aveau și pe aceia a lăutăriei.

Obiceiul adică de a se afierosi țigani s'a urmat până către începutul veacului al XIX-lea.

În 1792 Alexandru Vodă Moruz, răsplătește pe Vornicul Manolache Conache cu 20 de sălașe de țigani între care se afla, Stan lăutariu și Marin lăutariu! ¹

Felul acesta de întocmire al curților noastre boerești, adică de a fi pline de țigani, rămași moștenire și cunăscători a mai multor meșteșuguri, deci de aceea ce avea nevoie o curte, s'a urmat până după 1850. Dar ceea ce mai însenina sufletul acestor ființi oropsite de soartă, erau cei câțiva țigani, care știeau să cînte din scripcă ², în răstimpurile de odihnă, atunci cînd scăpau de supt sup-ravegherea vătavului curții.

Așa-i plină de tot interesul scena pe care ne-o descrie d-l Iacob Negruzzi, ca-amintire din copilăria d-sale, punîndu-ne prin aceasta

1. N. Iorga „Studii și docum”. XI p. 260 ;

2. Ibid. o. c. XXI pp. 185, 217, 287, 413, 436.

și'mai bine în legătură cu o viață pe care numai o dibuim.

„Vasile era totodată-istorisește d-sa, pe lângă slujba de vătaf și-lăutar. Cînd se punea, să zică din scripcă toată curtea se aduna roată împrejurul său. Ariile sentimentale erau ascultate cu emoțiune ; iar cînd executa un *allegro* sau un *presto* toată țigătimea, se prindea de mîină și începea, să joace sau dacă stăpînii erau acasă își mișcau cel puțin picioarele pe loc după măsura muzicii.

Ceasurile libere, fiind mai ales acele cînd boerii se odihneau după amiază, se îniîmpla ca muzica lui Vasile, să împedice pe bunicul meu de a dormi sau să-l deștepte din somn. Atunci acesta eșia mînios în cerdac și ocăra strașnic pe muzicant. Odată el îl amenință cu bătaia. „Să știi, măi țigane, că dacă mă mai trezești, din somn am să pun să te bată la scară !»

Într'o zi pe cînd Vasile, cînta iar, deși *pianissimo*, fiind sigur, că nu se aude sus și noi copiii ascultam împreună cu toată curtea, deodată bunicul esă afară în cerdac să răpede pe scări, în curte, smulge scripca din mîinile lui Vasile, o izbește de un stîlp al cerdacului făcînd-o țănduri, apoi se urcă

îute pe scări înapoi mormăind printre dinți :
«Mi-i mai cînta tu de acum cioară spurcată!»
Bunica ce venise în cerdac, după dînsul
pentru al potoli, îi zise atunci încet și cu
ton de muștrare «Dragă, de ce ai făcut asta?»

Cînd de la bunic, a cărui față încruntată
ne speriasse, ne îndreptarăm privirile spre
Vasile, văzurăm figura acestuia palidă și
schimbată, două lacrimi curgeau încet pe
obrajii săi. Deși copii, înțeleseserăm, că durerea
sa trebuie, să fi fost nemărginită.

Scena aceea, m'a impresionat mult și ade-
sea ori m'am gîndit, mai tîrziu că bietul
Vasile, ar fi preferat, să fi fost bătut la scară,
după cum fusese amenințat, de cît să fie lipsit
de instrumentul, ce făcea fericirea vieții sale“ .

Prin urmare, viața lor era cea mai mize-
rabilă formă de viațuire omenească.

Iată, cum ne-o reliefează îndeosebi, Con-
tele de Hauterive.

„Mai pre jos de norod, se află un soi
de oameni, cărora stai la îndoială a le da
numele acesta și cari ar necinsti omenirea
prin josnicia lor, dacă n'ar mîngîia-o prin

1. Iacob Negruzzi în rev. „Convorbiri literare“
XLVII (1914) p. 115.

fericirea de care se bucură. Cine vrea să vadă neafîrnarea cea mai deplină într'o robie desăvîrșită și o folosință de toate lucrurile în lipsă de orice drepturi cetățenești, trebuie să se uite la țigani, cari rătăcesc prin pustii sau care să tîrască prin lîngurile Moldovei. Unii plătesc stăpînilor lor o mică dare, alții îndeplinesc, fără plată pentru trebuința casei boerilor lor meșteșugurile de potcovari, lăcătuși, tîmplari, cîntăreși chiar ș. a. și înmulțirea lor uimitoare face aceste îndatoriri aproape nesimțite. De altfel ei nu cunosc nici o lege și găsesc, în oricare îndemînare la orice și în vrednicia lor nemărginită, puteri cu mult mai mari decît nevoile lor. Desbrăcați prin fire de orice cuviință, ei se mîngîie de rușinea robiei prin aceea că sunt slobozi, să facă totul. Ei sunt vecinic în sudoarea muncii sau în nebunia beției. Goi ¹ și mulțumiți, cîntînd pentru petrecerea lor sau pentru a altuia, bogați în copii, care nu se tem de vreme, care se

1. De aceea și găsim într'un manuscris din sec. al XVIII [c, 1726-1752] în care catigorisindu-se fiecare neam, adică cu „polecra“ lui, despre țigani zice că „sărăciia — e a — țiganilor“ (vezi ms. acad. rom. no. 3806 f. 54.

lăvălesc în noroiu, dorm în zăpadă, sar gar-
durile cu îndrăzneală și cu ușurința unor
mămuțe, ei alcătuiesc, între soiurile nea-
mului omenesc, o stare ciudată, a cărei
soartă, nu e nici de rîvnit, nici de plîns și
cari mai mult ne înjosesc decît ne supără,
prin frăția care-i unesc cu noi și pe care
credința și filosofia, ne opresc a o tăgădui“¹.

Acelaș lucru, ni-l spune în scurt William
Macmichael, cînd remarcă că ei *sunt tratați
ca vitele și au obiceiul furatului*, și se crede
adaugă uelaș, a fi mîncători de oameni și
lacomi de carne de copii pentru care cauză
au fost și osîndiți sub Maria Tereza².

Poate că, era neștersă pomenirea grozavei
foamete, împlinite supt Dumitrascu Vodă
Cantacuzino după 1684, despre care citim
în cronica vremii, că „s’au făcut foameși
mari, de mîncă om pre om, că în Iași au
amăgit un ȋigan pre o fată săracă și au
băgat-o într’o pivniță pustie și acolo au
ucis-o și au tăiat dintr’însa de au fript și
au mîncat, pe care l’au și prins Dumitrașco

1. Comitele d’Hauterive, o. c. p. 104-6; T. Co-
drescu, „Uricariul“ II, p. 84, 85 și urm.

2. William Macmichael, o. c. p. 14.

Vodă ; spunînd drept, nu i-au făcut nimică ; și pre multe locuri s'au înfeles așa" ¹.

Țiganii, nu rareori plecau de la un stăpîn, după ce-i ținuse iarna 'ntreagă ² cu mult, pușina mîncare a lui, pentru ca'n primăvară, să-i găsească cine știi unde și cîte odată chear peste hotarele țarei ³.

Atunci mîniea stăpînilor, nu era mică, pentru care pricină, fugeau iarăși apucînd razna prin lume, căutînd alt stăpîn ⁴. De aceea găsim pe un Neculai Ungureanu *cobzar* de meseria lui pe la 1724, închinîndu-se, cînd la un boer, cînd la altul ⁵.

O mărturie din 1802, e plină de tot interesul de a o da în întregimea ei, pentru a ne face o idee exactă asupra vieții unui lăutar scripcar de la sat, de către sfîrșitul veacului al XVIII-lea, cum și-o ducea cîndînd din sat în sat.

„Eu Lupașcu din sat[u] Bobiceni ținutu „Hărlăului om de o vîrstă, ca de 60 ani,

1. „Letop“, II, p. 34.

2. Acta bis. Talpalar, doc. 1727, Mart. 5

3. Ibid, doc. 1821 August. 10 ;

4. Ibid, doc. 1733 Avg. 19 ; 1734 Ghen. 30 ; 1742 Mai 7 ; 1744 Dec. 20 ; 1792 Mai 19.

5. Ibid, doc. 1794, Dec. 20 ; T. Codrescu „Uricariul“ XXI, pp. 382-3, Puteau fi dați „țigani amanet pentru datorie“ 1785, T. Codrescu, o, c. II p. 80.

„care m'am aflat slujind vătaf la casa ră-
„posatului căp[i]t[anul] Ion Ciudin 40 ani
„păr ce s'au săvîrșit atît răposat[ul] căt cum
și cucoana Zmaragda soția dumisale, dau
„acastă mărturii la mîna dumisale Iic[ni]-
„c[erului] Tanas Gosan precum că fiind
„chemat de dum[nea]lui aici și întreat pen-
„tru pricina unei țigance anume Catrina a
„surori dum[isale] Zmaragdei, ci au avut-o
„de la părinții dumis[a]le zăstre că precum
„știu, să mărturisesc“, „că acastă țigancă
„Catrina fiind luată zăstre o ave fată în casă
„și nefiind măritată au făcut în sărăcei (sic)
„doi copii“.

„Și aflîndu-s[e] acești doi copii în vreme
„Mării Sale Alexandru Ioan Mavrocordat
„V[oe]vod *au nimerit un țigan scripcariu la*
„numil[u] sat Boibcenii, om cam trecut de
„vîrstă, chior de un ochiu cu albiață și la
„celalt ochiu iarăș cu puțină vedere și șe-
„zând, când în sat[ul] Bobicenii, când prin-
„tr'alte sate streine înblând cu scripca pe-
„trecându-ș într'acestaș chip vreme[a] sa,
„aflându-să cu minte țiganka îngreunată cu
„al treile copilu, care trăește și acum anume
„Irina, s'au cununat cu acest neputincios
„țigan, răspunzându-[să], că iaste strein și

„după cununii au făcut doi copii, o fată și
*un fecior, ce se află acum trăind la casa
„surori dumisali Ilinca Pătrășciosa și trăind
„șiganul acest[a] cu șiganca trii patru ani în
„sat într'un bordeiu au murit șiganca ; iar și-
„ganul rămăind de capul său, *mai înblând*
„*prin sat cu scripca*, ca un strein, ce au fost,
„s'au dus. Deci așa știu și mărturisesc“ ¹.

Prin cîteva rînduri dintr'o scrisoare a lui
V. Alexandri adresată lui Ioan Ghica adaoase
la schițarea de mai sus ni-o reliefează și
mai mult, cînd zice el poetul :

„Astfel îmi aduc aminte deCasandra,
Marin și Zamfira trei fete frumoase pe care
mama Gahița le luase cu deasila din țigă-
nimea de la Mircești pentru ca să le crească
în casă, să le deprindă a coase la gherghef
etc, Casandra, albă ca o fată de boer, se
înamorase de Postolachi, *cobzarul* de la
țară și doria să se mărite cu el, însă jupî-
neasa o căsători făr'de voe cu Costachi bu-
cătarul, obligînd pe Postolachi să-i cînte la
nuntă ! Zamfira mai norocită isbuti a fugi
cu *Didică scripcarul, de la care am adunat*
mai multe cîntece populare și-a dus o viață

1. „Acta bis. Talpalari“ din cond. no. 759, doc.
din 1802, Mai 6.

nomadă cu iubitul ei pînă a murit, nu se ştie cum şi unde ¹.

Ei plăteau după cum am văzut şi-n urmă, oare care dăjdi către Domn şi stăpînului ².

Tot ce era mai trist însă din viaţa lor este faptul, că fiind socotiţi robi, stăpînul dispunea de viaţa lor în oricel şi puteau fi vîduţi, ca orice marfă, mai ales de cei nemiloşi, fără a se fi ținut în samă legăturile lor de familie sau de încuscrire. Ştim dintr'un hrisov din 1785, că un Țigan la vînzare, era socotit astfel; avea un preţ „*pentru suflet*“ un altul „*pentru meşteşugul Țiganului sau Țigancei*“, „*însă pentru meşteşugul lăutăriei, a cobzăriei sau a altor zicători* — domnescul hrisov zicea — *să nu se hotăriască nici să se deie, preţ osăbit*“ ³.

Se găseau totuşi din boeri, ca dealde Gosan în Moldova ⁴, Colonelul Cîmpineanu în Muntenia şi alţii, pătrunşi de milă pentru Țința omenească, ca'n 1834 să emancipeze

1. Ion Ghica, „Scrisori.....“, o. c. p. 98.

2. V. A. Urechî în „An. ac. rom“. pe 1897-98, p. 86 în notă.

3. T. Codrescu, „Uricariul“ II, p. 86.

4. Vezî dîala lui Gosan publ. în „Bis. cu averi proprii“, ed. Ad-Ției casei bis., II, p. 187.

pe robii lor, însă nefiind pregătiți pentru viața liberă, lipsiți cu totul de mijloace, le părea rău, după robia de mai înainte ¹.

În 1837, se și făcu o dezrobire a tuturor acelora, ce erau proprietatea statului ².

Totuși și după aceste date, se petreceau scene de acelea pline de suferință umană, care rămîneau neșterse pentru inimile simțitoare.

Iată ce ne descrie Elias Regnault.

Un oarecare „rîdicat prin protecția lui Kisselef, la înalte funcții îi era prea strîmt într'o casă ordinară și-ncepuse a zidi o alta foarte întinsă. Avînd nevoie de bani, el alergă la prețul ȝiganilor săi, vînzîndu-i în dreapta și în stînga fără a lua în privire, nici în-cuscririle, nici legăturile de înrudire. Se pomenește la București încă și astăzi trista priveliște, ce'nfășoșa cvartalul Gorgan, ticsit de femei și de mame în lacrimi, unele cerîndu-și bărbatul altele chemîndu-și pe nume pe copiii lor rîpiți, zmulgîndu-și părul sfîșiindu-și cu unghiile peptul și supuind

1. Elias Regnault, „Histoire sociale et politique de Principautés Danubiennes“, Paris 1855, și trad. de Ioan Fătu, II, p. 379.

2. Ibid., v. c. p. 381.

pe nemilostivul vânzător desprețului și urei oamenilor precum și blestemului lui Dumnezeu. După folositoare vânzări foarte în cătimi mici — acel boer — dădu cu grămada restul turmei sale bancherului Opreanu, pentru suma de zece mii de galbeni“.

„Dar, nici odinioară — zice același — chiar în astă țară de sclavi, negoțul cu țigani nu se făcuse pe un picior afiț de înlins și cu atîta nerușinare“.

„Pentru aceea încheie Elias Regnault „acest scandalos negoț de carne omenească, avu numai puțin efect, de a pleca spiritele din nou către cugetări de reformă“¹.

CONSTITUIREA LĂUTARILOR ÎNTR'O BREASLĂ

Din „vechime“, dar mai sigur din 1775 știm, că „vătașii de lăutari pe la alte orașe de prin județe de margine, care pentru osteneala ce făceau *cu cîntare fără plată, cei dela Curtea domnească din București, și cei dela Craiova la Căimăcănie și cei*

1, Elias Regnault, o. c. Vezi și „Desrobirea țiganilor“ cuvîntare ținută de M. Cogălniceanu în 1891 la jubileul de 25 de ani al academiei.

dela Focșani la isprăvnicat, avea obiceiul de lua vâtaful de nuntă câte taleri unul și dela lăutarii, ce se afla — în orașul București — plocon de la fieșcare pe an pol bani 33¹.

Deși nu avem indicii sigure, credem totuși cum că la data amintită, după cum vom vedea mai apoi, lăutarii erau constituiți într'o breaslă, zicându-i-se „*breasla meșterilor scripcari sau lăutari*“.

Deci scripcarii noștri, cu toată țișănia lor și vieața neomenească pe care o duceau, prin veacul al XVIII-lea îi aflăm, că erau o „*breaslă veche dintr'un început cu staroste și cu catastev ca și alte bresle*“. Și dacă abea la 1795, din orașul Huși avem un act de constituire a lor în breaslă, aceasta nu se făcea după însuși vorba episcopului de Huși — care pe atunci era Veniamin, Mitropolitul Moldovei de mai târziu — decât ca „*să le punem staroste și să înoinm catastih și să le întărim obiceiurile*“.

Pentru însemnătatea lui, dăm acest catastih în întregime pentru a vedea mai bine toate îndatoririle unui breslaș, scripcar.

1. V. A. Urechi, „An. acad. rom.“ pe 1897-98, pp. 85-86.

„Veniamin, cu mila lui D[u]mnezeu, episcop Huşului“

„De vreme ce, breasla meşterilor scripcari, iaste breaslă veche dintru început cu staroste şi cu catastev, ca şi alte bresle, s'au socotit şi de cătră noi, că acia să rănduială a lor, să păzască şi de acum înaintea întocma nestrămutat, după cum din vechiu s'au urmat pentru care viind şi toţi meşterii înaintea noastră şi însuşi ei au cerşut, ca să le punem staroste şi să înnoim catastih şi să le întărim obiceiurile cum şi praznicul, ce ş'au ales ei sănguri, să-l prăznuiască; adecă sfinţii apostoli Petru şi Pavel.

„Drept aceia socotindu-să de cătră noi pe Vasile scripcariul om cu rănduială şi cu purtări buni pre carele şi ei l-au cerşut şi l-au primit cu toţii; iată spre paza rănduelii breslilor, l-am pus staroste pe numitul Vasile purtătoriu de grijă şi povăţuitor a tuturor, rănduelilor lor şi a obiceiurilor, ci-au avut dintru început, la cari, să aibă a urma cu toţii după ponturile, ce arată mai gios.

1) Hotărăm, ca pe tot anul, să fie datori ei cu toţii a prăznui hramul de mai sus

arătat după toat[ă] cuviința creștinească prin știrea și silința starostelui.

2) Pe staroste, să-l aibă cu toții la cinste și să-i dea ascultare la toate orândueile breslii; iar carele să va arăta înprotivitor și îl va necinsti sau îl va sudui sau va rădica mână asupra lui unul ca acela, să s[e] globască și să s[e] certe între toat[ă] adunarea breslii după fapta sa ca și alții, să s[e] părăsască.

3) Când, va veni la staroste vre-o poroncă stăpânească pentru vre-o slujbă de obști și starostele le va arăta poronca, datori să fie cu toții a asculta și a să supune la driapta rânduială, ce le va face starostele; iar carele, să va arăta nesupus, să să certe, să s[e] globască, după obicei și după vina lui.

4) Ori care meșter strein va veni de aiurea, să aibă breslașii al trage la breasla lor după hotărârea catastihului și acel meșter străin așăzându-s[ă] la breaslă, să aibă a da o păreche papuci starostelui și 6 potr. la breaslă bani vedrii; iar de va intra la tovărășie în tocmală, cu meșterii cei de loc va da 6 lei la breaslă bani cutiei după obiceiul vechiu afară de havaetul starostelui.

5) Meșterul de la țară de va veni, să cînte

numai la zioa târgului, să aibă a da 2 pot. după obicei și a dooazi, să lipsască de acolo ; iar de va umbla cu vecleșug sau pe taină și nu-ș va da obiceiul starostelui, să să globască cu 2 lei sau să s[e] certe cu băfae asemenea și meșterul, ce l-ar găsi și luîndu-i ceva nu l-ar duci la starosti, să s[e] globască de starostele împreună cu breasla.

6) Ori care ucenic a vrea, să să tocmască la vre-un meșter, să fie prin știrea starostelui și tocmindu-s[e] să de 2 pot. obiceiul starostelui.

7) Cari din meșteri va smomi pe vre-un ucenic a altuia și-l va priimi la dînsul, acel meșter, să fie de certare împreună cu ucenicul, și meșterul, să de trei lei gloab[ă] la breaslă.

8) Feciorul de meșter de va învăța meșteșugul, să aibă a da 6 pot. obiceiul starostelui ; iar când va intra la tocmală de tovărășie cu alții, să aibă a da o părechi papuci starostelui și 6 lei la breaslă ban[i]i vedrilor.

9) Feciorul de herar sau de bucătar sau de vezăteu de va învăța scripcăria, să aibă a da un leu la breaslă ban[i]i cutiei și un

leu starostelui și 3 pot. a vedrii ; iar când va intra la tocmelele de tovărășie, să aibă a da de iznoavă 6 lei la cutie, un leu a vedrilor și o părechi papuci starostelui.

10) Când vor avea vre unii din meșteri pricină unul cu altul, să nu margă la alte giudecăț, fără numai starostele împreună cu breasla, să-i giudece și neodihniindu-se să vie la episcopie împreună cu starostele.

11) Ori care din meșterii, ce sânt supt ascultarea starostelui, cum și cei streini, să nu fie volnici, fără știrea starostelui, a să tocmi, nici la o treabă, cât de mică ; iar carii vor faci una ca aciașta, să să ia hacul lor să s[e] facă în trei părți, adecă o parte la cutie, o parte starostelui și o parte breslii, și să s[e] certe uni ca acia.

12) Căț bani, să vor strângi piste anu la breaslă osăbit de venitul starostelui, să aibă ai stränge la cutiia cea pecetluită și la zioa praznicului deschizându-o la episcopii fiind starostele de față împreună cu brasla (sic) cu căț bani, să vor afla, să cumperi făclii untdelemn, tămăe, să să ducă la biserica hramului lor ; iar ce va mai rămâne să înpartă la săraci și la alte faceri de bini și lucruri creștinești.

13) Aceste bune aşazări şi obiceiuri hotărăm, ca să păzască nestrămutat de cătră toţi meşterii aceştii bresle atât cei mănăstireşti, cum şi cei boereşti şi cei streini, toţi să fie supuş şi plecaţi starostelui lor, ca unuia, ci iaste pus de cătră noi cu alegirea a tuturor celor ai săi şi nimenea, să nu strici acesti buni obiceiuri, ci mai vârtos, să le înnoiască şi să le întărească.

14) Iar carii, nu s'ar supuni din breslaşii starostelui şi n'ar urma acestor rândueale, ce s'au aşăzat în catastih, cum şi starostele de va părtini unora şi altora le va faci strămbătate unii ca aceştie, să fie însămnaţi cu arhieresc blăstăm şi în viaţa lor procopsală, să nu vază ostenele şi sudorile lor, să fie spre pierzari şi înger nemilostiv, să le ste înprotivă în toate zilele vieţii lor ; iar cei ce să vor supuni se vor umbla cu dreptate, să le de Dumnezeu după petrecirea acestii lume viaţă norocită şi să-i învredniciască împărăţiei ceriurilor, amin. 1795 Fev[ruar] 17.

[Pecete în tuş cu
sfinţii Apostoli]

„Pecete sfintei episcopii
Huşului Veniamin episcop
1792 Iunie 2“.

(ss) „Veniamin episcop Huschii“

Era obiceiul, ca la schimbarea episcopilor, catastihul să fie întărit de noul episcop abea instalat în scaunul său.

Așa, acelaș catastih este întărit în 1796 Iunie 24 de Gherasim spunînd, că „viind înaintea noastră toată briașla meșterilor scripcari cu acest catastih făcînd rugămînti, ca să s[e] întăriască și de cătră noi, căruia catastih făcîndu-i-să cercețari și aflăndu-să, că este cu bună rînduială făcut și pentru ca și de acum înaintea neștrămutat, să s[e] păzască urmare[a] ponturilor, ce sînt mai sus arătați s'au făcut starosti asupra breslii pe Melinti Buda și s'au întărit și de cătră noi cu a noastră iscălitură și cu pecete[a] episcopiei pecetluit”.

După aceasta mai vine la fel întărirea Meletie din 1803, Iunie 2, re alegîndu-se ca staroste tot *Melinti Buda*, cum și aceea a episcopului Sofronie din 1826, Octombrie 30, fiind „staroste *Dimitri-bărbierul și Ion-bărbierul*” ¹.

Am văzut puțin în urmă, că dela 1775, de cînd, *vătavii* care „făceau cîntare fără plată”, adică acei dela Curtea domnească

1. Ms. proprietatea mea.

din București, cei din Craiova și alte părți și aveau „*obiceiu*“ de lua, de nuntă câte un taler; iar dela lăutarii din București ca plocon pe fiecare an 33 bani, „*cîte pușin, pușin... această rînduială de vătăși de lăutari*“, afîta își întinsese pretențiile, încît cu adevărat le califică un document din 28 Aprilie 1818, că au ajuns în toată țara „*ca o mare catahrosis*“ [—abuz]“.

Armășia vindea județele, precum se vindea „*huzmeturile [dărilor] domnești*“. Iar cei ce cumpăraseră acest drept, umblau „*din sat în sat și pe la toate cîrciumile de pe la drumuri și pe la mori mănăstirești și boerești*“ și oriunde găseau „*lăutar cît de prost, măcar, să nu fi cîntat la nici o nuntă și chiar în cîrciuma stăpînului lor sau la moara sa, încă și pe băeșii cei mici, care atunci se învăța la lăutărie, nu numai țiganii de vatră, ci și lăeșii*“ îi prădau și-i jăfuiau „*acei cumpărători, cu nume de avaeț al vălășiei, luîndu-le cît — puteau — hrăpi dela dînșii. Dela unii și pînă la 30 taleri, luînd acest avaeț... chiar dela copiii mici*“ din care pricină țiganii mănăstirești și boerești mai ales, din lipsă și sărăcie nu puteau plăti „birul stăpînului lor sau să-i facă poslușania“.

De aceea cu dreptate la data amintită mai sus Mitropolitul Ungro-Vlahiei Nectarte dinpreună cu ceilalți episcopi și boeri ai divanului, adresează o plîngere Domnului lămurind că „șiganii mănăstirești și boerești *dela începutul țării*, n’au fost supărați întru nimic de cătră armășie, ce și-au căutat numai de poslușania și birul stăpînului lor și pe dînsul l-au cunoscut stăpîn desăvîrșit al lor; iar cu această urmare a armășiei în nume de avaet al vătășiei de lăutari, se ridică cu totul dreptatea stăpînului lor de-asupra-le și se face armășia stăpînă pe dînșii, căci pentru ca să agonisiască avaetul armășiei, lasă jos lucrul stăpînului lor și se duc de muncesc la altă parte și ce cîștigă de abia plătesc avaetul armășiei; iar stăpînul rămîne lipsit de dreptul folos, ce se cuvine să aibă dela robul său, după cum din vechime au avut“.

Deci „numai pe la orașele cele mari domnești slobode, să fie vătăși de lăutari și acei vătăși să iea dela lăutarii, ce vor fi locuitori chiar într’acel oraș, avaetul nunților și ploconul“. „Dar fiindcă acum sunt înălțate toate prețurile, să se adaoge și la acestea, spre a se lua avaetul nunții întreit adecă taleri 3, care avaet, să-l iea vătăful dela toată ceata

lăutarilor, ce se vor tocmi, ca să cînte la
acea nuntă; iar de nu fieşcare lăutar cîte
taleri 3. Aşijderea şi plocon, să iea de fieş-
care lăutar pe an taleri unul, iar nu mai
mult. Însă acest aveaet şi plocon, să-l iea
vătaşii numai dela lăutarii de vatră, ce lo-
cuesc în oraşe mari domneşti slobode; iar
dela alfi lăutari de prin oraşe mici şi de
prin sate, dela moşii mănăstireşti, boereşti
sau ţărăneşti şi dela lăutarii lăeji, ce sunt
umblători din loc în loc şi dela copiii mici
ce învaţă lăutăria, să nu aibă voie a lua
nici un aveaet“.

Domnul încuviinţază cererea de a fi adusă
la îndeplinire aşa după cum era făcută de
Mitropolit şi de boieri, însă dela „viitorul
Ianuar“ de oarece „vătăşiile de lăutari —
apucase de se vînduse — pe anul următor“
şi deci erau temeri, că dacă, se făcea stră-
mutarea acelor vînzări, să nu se pricinuiască
„judecăţi şi prigoniri“ ¹.

Lăutarii din Bucureşti, constituiţi şi ei în
breaslă, aveau de patroană pe sfînta Paras-

1. V. A. Urechi în „An. acad. rom.“ pe 1897-98,
pp. 85 şi urm.

chiva dela biserica zîsă Caijata, astăzi dărămată; mai tîrziu această prăznuire au mutat-o la biserica Scaunelor ¹.

LĂUTARII CEI MAI RENUMIȚI

Către sfîrșitul secolului al XVII-lea și începutul celui de al XVIII-lea se fixase bine rostul cuvîntului lăutar și atribuțiile care erau legate de această meserie. Cei de cîntau prost mai luau și cîte o chelfăneală.

Așa se știa, că a fost odată un lăutar, carele cînta foarte urît și deapururea mergea într'o casă boltită și cînta singur acolo. Deci răsunînd casa aceia, i s'a părut lui că cîntă foarte frumos. Și așa s'au dus la o adunare de oameni și au început a cînta și cîntînd urît l'au scos afară bătîndu-l și gonindu-l oameni cu palme" ².

Încă pe vremea lui Brîncoveanu, Del Chiaro, remarcă că pe lîngă alte feluri de muzici se auzeau și cîteva instrumente de coardă, cîntate de țigani, și care făceau o

1. G. I. Ionescu-Gion, „Istoria Bucureștilor“, p. 744 și notele 3, 4.

2. Antim Ivircanul, „Didachiile“, vol. II, p. 66-7.

*bună armonie*¹, față bineînțeles cu mehter-haneaua, adică muzica turcească, care va fi fost oribilă, mai ales pentru urechile ne-deprinse cu ea.

Sensibilei engleze, lady Craven, mai tîrziu principesa de Anspach-Bayreuth, cît pe ce să-i vie rău, cînd invitată la prînz la curtea lui Mavrogheni, a auzit înfii această muzică. *Pe urmă însă au cîntat lăutarii și lady Craven, nu are destule cuvinte, ca să-i laude și să exalte dulceața cîntecelor și inima ce pun în executarea lor*².

„Erau boeri — zice Ionescu-Gion, în a sa carte „Istoria Bucurescilor“ — care aveau acum o sută și mai bine de ani tarafuri renumite de țigani lăutari. Se citează *lăutarii Golescului*, cam pe la 1790 care erau celebri³.

Negreșit, că din rîndurile acestor țigani lăutari, prin puterea talentului lor, deși numele celor mai mulți i-a acóperit vălul tre-

1. Del Chiaro, o: c. p. 70.

2. Vezi mai amănunțit „Istoria fanarioților“ pp. 200-218 și „Istoria Bucurescilor“ de G. I. Ionescu-Gion, p. 537.

3. Ibid., Tradiția orală prin bătrînii bucureșteni, în notă 2; Vezi și Ion Ghica, „Opere complete“, vol. IV, p. 367.

cutului, nelăsînd în urma lor decît doar unele din cîniece, care au făcut epocă de felul cum au fost cîntate, abia de prin primele decenii ale secolului al XIX-lea, ne-au rămas și cîteva nume, de care sunt legate amintirile unei epoci întregi.

În privința aceasta, iată ce ne relatează Dionisie Fotino: „...că țiganii lăutari cîntă, cu vioara, cu cobză și cu muscal (naiu); întru aceasta ei întrec pe oricare altă nație și chear pe Perși, precum a mărturisit și însuși Hanul fratele Șahului Persiei, care trimis la Napoleon Bonaparte ca ambasador, și întorcîndu-se din Franța prin Țara Romînească, la anul 1810, s'a minunat de talentul lăutarilor țigani mai vîrtos la muscal. Ei cîntă și din gură de minune și fără a avea vreo învățătură oarecare sistematică, compun și cîntece foarte dulci încît și muzicanții Europei îi admiră“ ¹.

Anatol Demidoff de asemenea îi numește „*executanți iscusiti*“ ².

Dar ceeace a tras mai mult atenția împă-

1. Dionisie Fotino, „Ist. generală a Daciei“ tip. în grecește la 1818 și trad. în 1859, București, tom. III. p. 239.

2. Demidoff, o. c. p. 132 (după „Dacia literară“).

ratului Rusiei Alexandru I, cînd în 1819 asista la un bal în Chişinău era „muzica egipteană de ȝigani, duşi din Iaşi cu boerii greci — Postelnicul Dimitrachi Plaghiano şi Postelnicul Costachi Pantazoglu trimişi de Domn pentru ca să salute pe împărat — şi alcătuită din cei mai buni cîntăreţi şi lăutari ai Moldovii.

*Intre acia, să distingia unul Năstasă şi altul Angheluŝă, ce ş'au lăsat nume tra-
nic în pămîntul acesta despre talentul, ce
ave a cînta şi a purta arcuşul. Lîngă dînşii
au stat privindu-i monarhul îndelungat,
mirîndu-se cum eczecuta ariile fără noate
şi cu ce melodie întona strofele cîntecelor
naŝionale, ca adevăraŝi artişti, dăruindu-le
1000 de ruble“¹.*

William Macmichael, se vede că atunci cînd vizita Moldova pentru întîia dată, a nimerit, să asculte nişte lăutari proşti, de oarece la 6 Ianuarie 1817 fiind la Chişinău zice: „Cît despre noi, am primit serenada unui taraf de ȝigani, oameni nalŝi, negri, care întovărăşau din gură destul de dis-

1. Postelnicul Manolachi Drăghici, „Ist. Moldov“, II, p. 105.

cordant, cinci vioare pe care cîntau oftătoare arii moldovenești"¹.

Nu tot așa ne vorbește Cogălniceanu și alții de după el :

„Între *vătrași*”², găsim cei mai buni muzicanți fără să cunoască notele ; e de ajuns a auzi odată o melodie, o sonată de *Mozart* sau o simfonie de *Beethoven*, ca s'o cînte pe de rost cu mai mult talent, decît cel dela care a auzit-o. Mi s'a întîmplat — zice Cogălniceanu — să văd un țigan întrînd cu vioara subsioară la teatrul francez din Iași, urmărind cu urechea uvertura și alte bucăți din *Dame blanche*, și după isprăvitul operei el eșia și cînta toată muzica ce o auzise, cu mai multă artă decît primul virtuos din orchestră. Ei compun fel de fel de cîntece.

„Așa, cine n'a auzit de *Angheluță*, de *Suceava*, de *Barbu* sau de *Cihari*, care trăește la Pesta. Țiganii cîntă și din gură mai ales cîntece populare. Ei au o voce frumoasă, că adesea ori boerii meseni se scoală dela masă și lipesc cîte un galben

1. William Macmichael, o. c. p. 13.

2. Țigani de vatră, statorniciți.

de fruntea lăutarului. În nopțile de vară hiesc mahalalele Iașilor de muzica țiganilor.

„Deoparte, boerii se primblă cu prietenii lor întovărășiți de o muzică europenească, căci disprețuesc tot ce este indigen; iar micii negustori și țărani după ce ș’au vîndut carul cu fîn sau cu lemne, petrec în crîșme, unde după ce beau până la 10 seara, apoi es pe uliți însoțiți de 2 lăutari, care le cîntă la ureche, cîntecele ce le plac; iar țăranul vesel, cu peptul deschis, cu mîinile la spate, mai sprijinindu-se pe cumătru-său uită de necazuri în aceste momente. Aceste petreceri de noapte au ceva poetic în ele.

„Pentru joc, taraful de lăutari, e mai bun decît muzica europenească și țin mai bună măsură și îți place mai mult decît muzica cealaltă și chear militarilor ruși din ultimul războiu cu turcii, le plăceau mai mult lăutarii decît muzica lor militară“¹.

Wilhelm de Kotzebue, îmbracă cuvintele sale cu-n deosebit vâl de poezie și pune multă inimă, pentru a evoca cît mai puternic figurile celor doi lăutari *Angheluță* și

1. Mihail Cogălniceanu, „Esquisse....“ o. c,

Barbu, supt a căror vrajă, a arcușului lor, a fost și el.

„*Strauss* și *Lanner* — zice el — trăesc în memoria celor ce i-au auzit și muzica de joc germană, nu a amușit odată cu moartea celor doi virtuoși. Dar cînd cîntă iăutarul țigan, *Barbu* și *Anghelufă*, apoi tot ți se învîrtește altfel picioarele ! Uitați-vă la orchestra aceia minunată. Dar trebuie să eșiți în cerdac, în tindă chear, nici n'ați putea sta și apoi nici nu miroasă oamenii aceia a paciuli.

„Priviți obrazurile acelea negre și expresive ! Părul corb se scutură sălbatic încioace și încolo, căci capul ajută la bătaia tactului și nu numai capul singur ci și ochii se'n-vîrtesc mereu, colțurile gurii se mișcă și chear nările se umflă și nechiază parcă ar vedea armasarul o iapă. Trei ori patru cîntă din vioară trei ori patru trag cu o pană pe strunele cobzei, alții suflă cu adevărată furie din naiu și totul împreună alcătuește o armonie așa de deosebită și de așîțătoare, în cît tînărul trebuie să joace cu voe fără de voe, bărbatul așezat ridică picioarele în tact și-si aduce aminte de tinerețe, cînd își ținea și el drăguța la brațe și bătrînul mișcă



Lăutari dela sfirșitul secolului al XVIII-lea, (colec-
țiunea academiei), reprod. după G. I. Ionescu-Gion,
„Istoria Bucureștilor“, p. 535.

cel puţin din degetele dela picioare şi se uită zîmbind la tineretul cel zburdalnic şi unde pui, că ȝiganii aceştia n'au o idee despre note. Cîntă totul după ureche! ¹».

La 2 Ianuarie anul 1847, *Albina romînească* a lui Asachi dădea următorul anunţ că „în ziua de anu nou au intrat în capitalia noastră reprezentantul armoniei faimosul F. List“.

Apoi adăuga acelaş anunţ, că „acest artist fără asemănare, carile călătoreşte la Odesa, va da Duminica viitoare—adecă la 5 Ianuar—un conţert în casele dumisale Visternicului Alecu Balş ²».

Liszt însă, a dat şi al doilea concert, care a fost în ziua de 8 Ianuar cu uvertura Wilhelm Tell ³, iar al III-lea, a fost la 11 Ianuar în teatrul naţional la care asistă şi M. S. Domnitorul ⁴.

După aceste concerte Liszt a fost invitat sara la boerul Alecu Balş,

Imprejurările deci au făcut, ca aceste

1. Wilhelm de Kotzebue o. c. p. 212 şi urm.

2. Albina romînească pe an. 1847 Ianuar 2 Joi no. 1.

3. Ibid o. c. p. 17.

4. Ib. p. 1034 verso.

două mari talente Liszt și Barbu, să se întâlnească, să se simtă și să se aprecieze, chiar în Iași în casele lui Alecu Balș.

Ca să vedem, cine era Barbu Lăutaru, dăm întocmai rîndurile dela vale dintr'o foaie parisiană, pe care deci le-a cunoscut și străinătatea, referindu-se tocmai la această întrevedere și prin care fără nici o umflare de vorbe putem cunoaște măcar prin descripție cine a fost acest mare lăutar al nostru de al cărui arcuș Moldova a stat vrăjită aproape totul veacul al XIX-lea.

În ziarul francez „*La Vie Parisienne*” sub direcția lui Marcellin, Paris 1874, no. 48 din 28 Noembrie găsim următoarele :

„Aceștia—adică din taraf erau țigani din Iași și căpetenia lor se numea Barbu Lăutaru”

Toți purtau anteree mari strînse la piept, legate cu brîe, cu căciuli de piele de miel și opinci. Pletele lor lungi și groase le cădeau pe umere; căpetenia lor Barbu era bătrîn, barba sa cărunță împărțită în două cădea pînă la pept, și sub căciula, ce acoperea fruntea sa, se vedeau strălucind ochii săi plini de inteligență și vioșie. Cînd intrară în casă, toți puseră mîna la pept, și se închinară pînă la pămînt, li se dădu apoi șampanie.

Alexandri dădu semnalul, și Barbu întorcându-se la taraful său, făcu semn cu degetul și o stranie armonie izbucni în sala cea mare și răsunătoare.

Instrumentele lăutarilor, se compuneau din o violină, un naiu și o cobză un instrument cu coarde pentru acompaniat și care seamănă totdeauna și cu mandolina.

Barbu spuse, să se cînte un marș național, după aceea boerii entusiasmați aruncau galbeni în paharul său zicînd-i :

— Bea Barbule, bea ! Și bătrînul lăutar înghițea tot odată și galbenii și vinul, căuțînd a ținea în gura sa galbenii, ce-i scotea apoi, după ce-i săruta cu sfințenie.

— Ascultă, Barbule îi zise Neculai Sturza, cîntă-ne ; „*Tu îmi ziceai*“...

Barbu, se închină pînă la pămînt, și taraful începu a cînta :

„*Tu îmi ziceai odată*“, un cîntec lin, melancolic și cam sălbatic neconținut în ton minor, și pe care lăutarii îl cîntau cu un accent particular și propriu modului lor de executare. Cei doi lăutari însărcinați cu acompaniamentul cîntau singuri băfînd coardele cobzelor cu o peniță, acele dulci cuvinte a romanței afît de cunoscute în Ro-

mînia, ce începe astfel: „*Tu-mi ziceai o-dată*“...

Apoi după cîntec sub avîntul unui entuziasm cu totul artistic, Barbu se cufundă într'un cîntec țigănesc, într'adevăr minunat. Liszt asculta și nu zicea nimic. Sub influența acestei scene mărețe, ce avea înaintea ochilor săi, el asculta cu sfințenie pe acești artiști ambulanți, cari nici nu știu ce este muzica și care o gîcesc. Este cu nepuință de a se descrie cu cîtă simțire și izbucnire trăgeau cu arcușul; notele ascuțite ale naiului acopereau aria gravă, și cîntecul larg făcînd să reeasă plîngerea sa răgușită și stridentă.

În muzica aceasta sunt țipete de măhnire, izbucniri nebune, melancolice ale pustietăților, cîntecul este susținut de un acompaniament monoton al cobzei și înftumusețat din timp, în timp prin o frază cîntată, o singură frază, care se oprește deodată, și revine la oarecare interval, spre a arunca în această stranie muzică, sălbaticul ei tip.

Liszt asculta mereu, răzemat pe un scaun de stejar, mînca cu ochii pe lăutari, și une ori nervii lui simțeau sguđuituri, cari se oglindeau pe fața sa cea iscusită.

Cînd ultimul acord se auzi, el își apucă mîinele și peptul său apăsător, avu un suspin de ușurare.

— Ah! cît e de frumos! zise el.

Toți boierii bătură din palme; Liszt luă din buzunarul său un pumn de galbeni și turnîndu-i în păharul lăutarului zise: „Să bem amîndoi, lăutarule!

Amîndoi ciocniră păharele. Liszt era atît de impresionat, încît tremura, cînd turna pe al său. În fundul sălei boierii deprinși cu aceste curioase melodii, vorbeau între dînșii, punînd după fiecare bucată cîțiva galbeni în paharul minunatului lăutar.

După cîteva momente Liszt se sculă, și îndreptîndu-se către lăutar, îi zise: „Barbule, m'ai făcut să cunosc muzica ta; am să te fac să cunoști pe a mea“.

Bătrînul lăutar drept răspuns, puse mîinile la pept, și se închină pînă la pămînt. Liszt se puse la clavier în mijlocul unei tăceri, ce se făcu deodată. Lăutarul cu scripca în mînă asculta cu luare aminte fără a perde din vedere pe tainicul muzicant. Liszt începu cu un preludiu, apoi sub înboldirea inspirației lui extraordinare, și a încordării nervilor săi, improviză un marș unguresc, al

cărui cîntec lung și melodios domina mereu în mijlocul arpeggiilor, trilurilor și greutăților înspăimîntătoare cu care împodobeia cîntecul său. Apoi însufleșindu-se, îmbătat de melodie cu fața sa galbenă și caracteristică și cu capul dat înapoi, cu ochii pe jumătate închiși, mergea dela un capăt al clavierului la celălalt, făcea să curgă din degetele sale o ploaie de mărgăritare, cari veneau cu încetul, să se contopească în întîiul motiv ; degetele sale cu o repeziciune de necrezut alergau pe clavier, făcînd să se audă notele metalice, spre a reveni mereu la acel cîntec dela început, mare, magistral și trist, ca un cîntec de organ. Era în adevăr prea frumos. Niciodată Liszt, nu se urcase la o așa înălțime ; boierii ascultau fără a pricepe ceva, lăutarul însă pricepea ; mîncă cu ochii pe cel ce cînta, nu perdea nici o notă, și fisionomia sa era straniu mișcată în tot timpul acestei strălucite improvizări.

Liszt se sculă în mijlocul aplauzelor frenetice ale adunării.

Barbu lăutaru, se duse drept la dînsul și dîndu-i la rîndul său un pahar cu șampanie, îi zise romînește : la rîndul meu slăpîne, te rog să bei.

— Paharele se ciocniră din nou.

— Barbule lăutarule, îi zise Liszt, ce zici de această melodie ?

— E așa de frumoasă stăpîne, răspunse bătrînul lăutar, că, dacă-mi dai voie, am să mă încerc să ți-o cînt și eu. Liszt zîmbi cu un aer de neîncredere, făcînd semn cu capul, că primește.

Lăutarul se întoarse către taraful său, și după ce puse scripca la gît, începu a cînta marșul unguresc.

Nimic nu fu uitat, nici trilurile, nici arpeggiile, nici variațiunile cu notele repeșite, nici acele adorabile treceri din semiton în semiton, care-i sunt atît de obicinuite pentru a reveni la înfîiul său motîz. Lăuarul lăutar cînta cu amănunțime pe scripca sa toată improvizațiunea pianistului, ce asculta înspăimîntat opera, ce cu un moment mai înainte o cîntase pe clavier pentru înfîia dată și pe care poate o și uitase.

Taraful său îl urma cu preciziune, observînd nuanțele și uifîndu-se drept la Barbu, carele mergea cu cîntecul înainte, străpungînd inima lui Liszt.

Cînd se sfîrși cîntecul, Liszt se sculă deodată și mergînd drept la bătrînul Barbu,

îl sărută călduros, apoi luînd după vechiul obicei paharul cu şampanie, i-l întinse, zicîndu-i :

— „Bea Barbule lăutar stăpînul meu, bea, căci Dumnezeu te-a făcut artist şi tu eşti mai mare decît mine !“¹

Cine este Barbu lăutaru, pentru al cărui talent, fiind atît de entuziasmat poetul Vasile Alecsandri, a căutat să-l immortalizeze într'o piesă a sa şi prin el o vreme de mult înmormîntată ? ! Iar, el lăutaru trebuia să şi cînte în cele din urmă :

.
Eu mă duc mă prăpădesc
Ca un cîntec bătrînesc...

În 1812, deci după plecarea ruşilor din ţară (Septemvrie 13) aflăm că era însurat, avea copii şi era „*staroste de lăutari*“. Dacă acesta este Barbu lăutaru, al nostru, despre care vom vorbi mai la vale, atunci el trebuie să fi fost pe vremea aceasta în vîrstă abia de 20 ani, şi deci numai în cazul

1. Publicat de T. Burada în „Convorbiri literare“, an. XXI (1888) no. 12, 1 Mart, p. 1084 şi urm. sub titlul „Cronica muzicală a oraşului Iaşi“.

cînd presupunem că el moare în vîrstă de aproape 80 ani.

În acest an, adică 1812, se îngrija să cumpere un molitvenic pe care-l dăruia preutului Efrem „*de la bisărica din grădina dumisale (a) cuconului Costachi Razul din Tîrgul Eşului*“.

Insemnarea făcută de preotul Efrem pe molitvenic sună astfel :

„*Acest molitevnic s'au cumpărat de dumneluţ Barbul starostile de lăutariu pentru sănătate dumisale şi (a) sofului dumisale şi a fiilor dumisale drept 10 lei şi mi l-au dăruit miea (sic) preutului Efrem 1812 Sep[tembre] 13*“¹.

Din nişte regeste de acte mai putem şti cîte ceva din viaţa lui Barbu.

În 1814 Septemvri în 8 îl găsim, că era tot „*staroste de lăutari*“ şezător cu casa²

1. Vezi „însemnările de pe cărţile bis. Sf. Voivozi-Roşca“ din Tatarăşi (Iaşi); însemnarea de pe un „Evhologhion“ de Braşov din 1811.

2. Pentru casa aceasta Barbu lăutaru putea arăta ca dovadă de stăpinire un zapis din 1701 Dechemvri 1 al Mariei Vandraburoaia, ce-l da lui Vasile Bucătariu; altul din 1773 Noemvri 14 a lui Mihalcea Croitoru, prin care pe preţul de 30 lei vinde casa lui Stan cobzariu; iar un alt act este o carte de

în „mahalaua Frecău“ deci în mahalaua, care din vechime, încă de prin secolul al XVII-lea, am găsit-o locuită de muzicanții lașului, adică de surlari și trîmbițași domnești.

La data amintită mănăstirea sf. Ioan Zlataust, dă o scrisoare prin care recunoaște „*locul caselor lui Barbu starostele de lăutari din mahalaua Frecău — ne supusă la bezmăn*“.

Din același an, Septemvrie 21, avem și o jalbă a „*lui Barbu-scripcariu*“ către Domn prin care se roagă, a se rîndui Vornicul de Poartă, ca să-i hotărască două locuri din mahalaua sf. Ioan Zlataust, unul de clironomie și unul cumpărătură a sa“.

La 1814 Octomvri 2 și 19 Septemvri anul 1823, de cătră Vornicul de Poartă se făcea și o hotarnică a locului caselor din mahalaua Frecău a lui Barbu-cobzaru.

Abia în 1856 mai aflăm ceva de el și anume, că este reales staroste al breslei, cînd va fi fost destul de bătrîn.

judecată din 1734 Noemvri 22, în pricina dintre Vasile bucătaru, țigan al logofetesei Catrina Rătoaia cu Vasile Vandraburul, ce fusese vătav de călărași din Țarigrad „pentru o casă din țigănine“. Acte comunicate de d-l Tr. Ichim, din arhiva statului din Iași.

Iată conținutul actului.

„Subt iscăliții, breasla lăutarilor, întrunindu-ne astăzi la cancelaria d-sale mai marelui staroste pentru a ne alege staroste breslei noastre pe anul corent, cu toții într'o unire, am ales tot pe d-lui Vasile Barbu, care au fostu până acuma, pentru care sintem respunzători cu averile noastre mișcătoare și nemișcătoare la orice abatere sau sfitarisire, din banii haznelei. 1856 Ianuar 10 zile“.

Mai jos urmează iscăliturile lui : Ilie Scobaea, Andrei Manoli, Sava Vasiliu, Costachi Sprânceană, Gheorghe Tudosi, Ion Vasiliu, Vasili Tricolici, Ștefan Timofti, Nastase Anghel, Alecu Neculau, Ioan Cloșcă, Neculai sin [=fiul lui] Vasili Pintilii Gheorghiu ; iar mai jos adăuga „în ființa iscălitului s'au făcut alegere de față pentru care se adeverează, mai marele staroste G. Hristofor“ ¹.

Deci, Barbu lăutaru a fost staroste al lăutarilor din Iași poate mai bine de 45 de ani.

Se presupune a fi murit în 1861 Decembrie 12 și că s'ar fi îngropat în cimitirul bisericii sf. Ioan Zlaust.

Pe cînd la Iași se îngropa trupul lui

1. Ibid.

Barbu și cu el o întreagă comoară de simțiri, ce vibraseră la vremea lor, pentru anumite inimi, care astăzi de mult numai bat, în Bucovina se apropia tot de asfințitul zilelor lui lăutarul Nicolai Picu zis scurt și „Moș Nicolai“.

Taraful *„preavestitului și pe atunci cu mare faimă cunoscutul lăutar și capelmaistru Nicolai Picu“*, avea 12 oameni între care un *naiargiu*, un violoncelist, unul sau doi cobzari, încolo tot „scripcari“¹.

„Moș Nicolai, om de statură mijlocie, robust, în vechiu port moldovenesc, cu zobon, antereu, brîu, fes roșu în cap cu canaf albastru — așa după cum era înbrăcat și Barbu lăutaru — era artist la vioară. Slăpîn pe un ton mare, vibrant și pe un neobișnuit mecanism, cînta întotdeauna cu mult foc ba chiar cu patimă... ceeace mi-a confirmat-o mai tîrziu și spusele altor cunoscători de artă zice Goian, devenit și el mai tîrziu un distins viorist și care-și scrie ale

1. Vezi pentru rindurile ce urmează articolul d-lui Leca Morariu, „Cei din urmă lăutari ai Bucovinei“, publ. în rev. „Lamura“, an. II, n-le 10-11, Iulie, August 1921, p. 841 și urm. scos și-n broșură aparte; „Ce-a fost odată“, unde se pot vedea și chipurile lui Nic. Picu (p. 75) și al lui Gr. Vindireu (p. 79).

sale amintiri. Cînta — continuă acelaș — după cît mi-aduc aminte cel mai frumos dar și cel mai cu drag, tînguitoarele doine și cîntece de jale, cu care pe cei mai înaintați în vîrstă, boeri și cucoane, nu odată îi mișca pînă la lacrimi. Cînta apoi cu aceeași măiestrie și danțuri de ale tuturor națiilor, între care o piesă turcească, în aplicăturile cele mai înalte și cu un lung tremolo de arcuș“.

Picu era român din Suceava și „se bucura de altfel pretutindeni de cea mai mare stimă, care o merita în cea mai deplină măsură atît pentru arta sa, cît mai ales pentru purtarea și atitudinea sa distinsă și desăvîrșit de cuviincioasă“.

După moartea lui Picu se rîdică din taraful lui „un remarcabil violonist“ Grigori Vindireu, român și acesta.

Pe la 1868, Grigori era „vătaf de lăutari“. Acesta printre alte bucăți cînta și „Carnavalul de Veneția“ a lui Paganini, cu variațiuni pe care și le potrivise singur, necunoscînd notele.

A murit la 12 Mai 1888 în vîrstă de 58 ani.

De acelaș Goian în amintirile sale este caracterizat astfel :

„A fost cel de pe urmă interpret adevărat al muzicii naționale românești pe care o reda în chip eminent. Un bărbat frumos, inteligent, cu manieri fine, nici cînd insinuant și recunoscător chiar și pentru cel mai mic dar. Avea o tehnică frumoasă, deși nu de tot dezvoltată, dar neurastenica de care avea să sufere mai ales în anii de mai tîrziu, îl priva totuși, în deosebi la presele trăgănate, de liniștea necesară, ceea ce nu putea fi simțit fără jenă. Cunoștea încă întreg repertoriul lui Picu“.

Grigori era persoana cea mai stimată în tot Cutul Sucevii. La nunți el însuși nu cînta, ci sta cu nuntașii la masa mare și doar de un chef, ori de un deosăbit hafîr, să fi prins și el vioara în mînă.

Dela Grigori Vindireu, a învățat Porumbescu a cînta românește.

De asemenea în Basarabia, nici o petrecere, nici o nuntă „nu se făcea fără lăutarii tradiționali, cari erau singura distracție a vechel boerimi moldovenești. Tradiția ne-a păstrat numele vestitului lăutar Lemiș dela Bălți, care era purtat dela un capăt la altul al Basarabiei pe la nunțile și petrecerile boerești. Vioara și vocea lui fermeca lumea

o făcea să plîngă și să rîdă. Se spune că acest Lemiș a fost evreu, amorezat de cîntecele și doinele romînești, de „*Steluța*” lui Alecsandri, căroră le dădea o interpretare, ce sîrnea admirația tuturor și puneă în sufletele romînilor basarabeni doruri, nu tocmai plăcute guvernului rus. Se știe, că pe la 1870 și ceva, guvernul rus s’a hotărît să ia măsuri împotriva acestui lăutar periculos, și l-a și expulzat din Basarabia”¹.

CARE AU FOST CERTĂRILE BISERICEI FĂCUTE CREDINCIOȘILOR EI PENTRU LĂUTARI

Lumea romînească în secolul al XVI-lea petrecea atunci, ca și acum „*în mîncări asuprite, în beții sau în jocuri drăcești sau în dvorbe șezîndu*”²; pentru aceasta biserica chiar prin cărțile ei scrise de mînă striga: „*O I amar cela ce be și mănăîncă*”

1. St. Ciobanu, „Teatru romînesc în Basarabia”, art. publ. în rev. „Lamura” an. III, (1922) n-le 3. 4, p. 128.

2. Diaconul Coresi, „Carte cu învățătură” 1581, ed. Sextil Pușcariu și Alexie Procopovici, vol. I, p. 123.

*cu cimpoi și cu ceteri, și cu alăute*¹ mai ales la acele blăstămate jocuri².

Totuși lumea, era lume!

Adică îi plăcea mai mult „la jocuri a merge, decât la sfânta biserică și a iubi hărjiate și basne”³.

Bogatul bea „*bîuturile cu surle și cu tămpene în dulciială*”; „*giocurile și dansurile* — îi erau spre — *veselială*”, cu toate „*căntecele și dezmerdiciunile lumești*”. Altora le plăceau „*toate fealiurile de cimpoi* — după care — *giuca, curviia*” precum și „*surle și de scopose frumoase*”⁴; în fine „*sîltiturile, cîntecele cu ciînpoi, glasure, bejiile*”⁵.

Dumineca preotul, prin glasul Cazaniei, făcea luare aminte, ca tot creștinul să schimbe sunetul fluerilor și organelor în suspini⁶;

1. Hajdău, „Cuvente den bătrâni” II, c. 1550, p. 461.

2. Petru Maior, „Propevedanii” III, p. 241.

3. Dosoftei, „Viețile sfinților” pe luna Aprilie 21, f. 93 v.

4. „Cazania” lui Varlaam (1643) I, pp. 9 v., 310, 330 v., 331; II, p. 4 și v.

5. Hajdău, o. c. p. 230, 227; Antim Ivireanul, „Didahiile”, vol. II, p. 485.

6. Coresî, o. c. p. 368.

dela joc, să se ferească ¹ „nu te înbăta — striga el — nu chema cinînpoi și alăute și mîscîrici“ ². „Nu te bucura de dulcele lumii... și ale acestora drăcești cîntece, lăutele și fluerele și plesnirea palmelor și viersurile cele fără cale și netocmite. Au nu știi ticăloase, ca acestea toate sînt sămînța diavolului“ ³.

„Să-ți păzești urechile de cîntecele cele stricate... care... femeșază ⁴ sufletul... ca întru-o prea dulce adormitare ⁵. Să nu fluerăm auzul... și în stihurile cele iambicești cu cari urechile se desfătează, astupă-le cătră rele cuvinte și șuerături fără rînduială ale veselitoarelor cîntări.

Asirianii scopia pre bărbați, cînd era încă copii, ca subțindu-se și muerindu-se glasul bărbații să se socotească fămei ⁶.

1. Dosoftei, o. c. pe luna Mai 16, f. 132.

2. „Cazania“ lui Varlaam, II, f. 4.

3. „Mărgăritare“, p. 135.

4. Dintr'o carte bisericească dela Rarău, care are pe fața 14 un chip de călugăr cu inscripția : „Nicodim monah sfetagorețul și dascal al bisericii răsăritului, 1826“. Cartea pare a fi din cele tipărite în mănăstirea Neamțului, p. 85 (com. d-lui Gh. T. Kirileanu).

5. Ibid., o. c. p. 75.

6. Ibid., p. 76.

Apoi se mai prevedea oprirea preoților de a fi de față la jocurile nunților, după canonul 53 și 54 al soborului din Lavdichia ¹ dar totul era în zadar.

Chiar cîte unui preot mai slab cu duhul, i se întîmpla cîte o alunecare, ca la vreo nuntă, să o facă pe „vornicu“ și „giuca“ ba „umbla betu prin tîrgu“ mergea „la crîșme“ și să făcea „măscărici și vrăjitoriu“; pentru unul ca acesta, vlădica aplicînd pravila poroncia de i se lua popia².

Din cei ce citeau vămile văzduhului, sau numai care auzeau știau, cum că chiar la vama întîia, avea să i se arate înainte drăcii „în văzduh — cu — hîrîia aceaia întru carea era scrise cuvintele ceale spurcate, cîntările ceale lumești și fără de rușine, jocurile și săriturile, rîsurile, hohotiturile“; iar în acea de a patra a înbuibării și a beției, avea să vadă pe însăși dracii, care ținuse socoteală de faptele lui „*prea sătui și beați — sărind și — cîntînd cu cobuz și toate după asemănarea cîrciumarilor*“ și apoi să-i spue, „*acolo — adică în viață —*

1. Ibid., p. 78.

2. Tim. Cipariu, „Acta et fragmenta“, p. 146.

atâtea stecle de vin ai băut sau de alte băuturi, și de multe ori în ospeațe cu zicături și cu musykii ai jucatu și de multa beție abia te-au dus la casa ta" ¹. Pentru aceasta Cazania din 1699 striga, „*nu merge la zboru și la jocuri*” dar mai ales creștinului, nu i se cade să facă „*hore și jocuri diavolești*”; „*păzește-te, să nu eși mai 'nainte de otpustul [=sfârșitul] preotului*”. „*Toată zioa petreci îtru lucrurile ceale trupești și doao ciasuri la ceale duhovnicești, nu poți îngădui. La zboruri mergi și pînă nu să strică jocurile, nu eși și la bisearică vîi și mai înainte de sff[î]nta leturghie eși. Deci încheia cazania și sfătuia, nu vă duceți „la zboruri și la jocurile nelegiurii*” ².

Atunci, ca și acum însă, Duminicele și sărbătorile era tocmai timpul de desfătare mai ales pentru popor.

Și dacă Domnilor, după cum am văzut,

1. Ovidiu Densușianu, „Studii de filologia romină”, pp. 82, 84-5, 86.

2. „Mărgăritare” de București 1699, pp. 6, 8, 9, 11, 69; vezi și „Oglinda omului celui din lăuntru”, 1839 Ghenarie 15; „Didahiile” lui Antim Ivireanu, ed. Episc. Melhisedec, vol. II, p. 121.

le plăcea în a pătrece desfătându-se la sunetul cimpoaelor, cu alfit mai mult celor din pătura de jos, cu toate muștrările caza-niilor ce li se citeau în fiecă sãrbãtoare. Așa, credincioșii de după anul 1661 puteau auzi din Cazania Paștilor : „Și ziua praznicului, să o cinstiți unul altuia, nu zavistuireși, nice să o cinstiți cu jocuri sau cu cempoii sau cu alaute sau cu cântece lumești sau cu săltături, cum nu iubește Dumnezeu¹.

Totuși fețele bisericesti, popii de prin sate, trebuia să iee, după porunca vreunui vlădică veghetor de sufletele credincioșilor săi, toate măsurile pentru ca jocurile de Duminecă și din sărbători, acele „zboruri“, să nu se mai facă, de oarece prin cartea unui vlădică, ca Sava Brancovici episcopul Ardealului, din 1675 se putea citi măsuri ca acestea împotriva unor astfel de călcători ai orînduelilor bisericesti : *„Jocurile de Dumineca și din sărbători, să se pue gios, ca să meargă la biserică ; iar care, nu va fine aceste, întâi popii voru fi fără popie, mirenii fără de lege, iară alalți, să vor da șpanilor“* ².

1. M. Gaster, „Chrestomatie română“ I, p. 18'.

2. Tim. Cipariu, o. c. pp. 146-148.

Pe vremea aceasta, cînd vreo breaslă își sărbătorea hramul, praznicul încă le plăcea să-l facă „*cu jocuri, cu haburi*“ și cu fel de „*feliu de cîntece lumești*“ ¹.

De aceea, Mitropolitul Iacob Putneanul în 1751 dădea în al său Sinopsis, învățături către preoți pentru credincioșii lor, ca acestea: „*să se ferească de toate lucrurile cele păgînești, care făcea elinii, ceia ce să închina idolilor, jocurile pre la sărbători, danșurile pre la ulițe afară din vremea nunții, călucenii*“ ² cum și de alte plăceri păgubitoare sufletului.

Prin urmare lăutarii noștri, ca și-n ziua de azi, erau singurii care mai desfătau pe săfenii noștri în zile de sărbători, la praznicile hramurilor, și măsurile luate împotriva lor erau zădarnice, de oarece așa era din vechi obiceiurile acestui neam.

Un Episcop, ca Dosoftei Herescu din Bucovina ajutat și de noua administrație austriacă, putea scrie și mai aspru credincioșilor lui prin 1788, care se lăsau ademiniți de cîntecele cele „*dulci cu scripcele*“. „*... în loc, ca să mergeți la bise-*

1. Episcopul Melhisedec, „Cr. Romanului“ II, p. 11.

2. „Synopsis“ de Iași din 7259 [=1751] p. 60.

rică în zile de sărbători“, „voi, încă trecînd pe lîngă păretele bisăricii, vă duceți la cîrșmă, În loc, ca să vă îndulciți sufletul cu rugăciune curate, voi căutați cele deșarte și dulci cu scripcele. În loc, ca să vă sîrguiți după desfătarea sufletului întru învățătură creștinească, voi încă vă învățați obicinuite la zile de sărbători a face scrînciobea și acolo adunîndu-vă vă dezmerdați cu toate lucrurile cele reale“¹.

Și la ce folos, cînd lăutarii puteau să-și furișeze cîntecul lor plin de patimă pînă și prin mănăstiri, mai ales la hramuri, pentru cei doriți de a petrece cu ei, în afară de ziduri, pe la poală de codru.

Cînd venea însă, la conducerea mănăstirei unul de pildă ca Paisie dela Neamț, atunci vinul băut, care cîteodată la alte hramuri trecuse peste 10.000 de ocale, bejiile, „petrecerea proastă, lăutarii și toate celelalte neorîndueli“ erau înlăturate, numai pentruca mănăstirea, să-și păstreze adevărata ei chemare, și să nu mai fie peatră de scandal pentru adevărații credincioși, care ar fi venit la o zi ca aceea².

1. Pr. C. Bobulescu în rev. „Lamura“, an. II, n-le 10-11, Iulie-August 1921, p. 851.

2. Papadopoulos-Kerameus în Hurmuzaki, vol. XIII.

Erau însă și zile, cînd lăutarii trebuia să amușască cu desăvîrșire și anume în cea dintîi și cea de pe urmă săptămîină a postului mare.

Alte muzici însă, cum spre pildă cea nemțească, mai puțin știutoare de obiceiurile pămîntului, trecea peste ele, pentru care cuvînt și avem din 1825 o jalbă a Mitropolitului Veniamin Costachi către Domn, prin care se plînge, că aflîndu-se în săptămîina cea curată a sfîntului și marelui post, cîrciumarul ce se află în hanul stolnicului Voicul, ce era alături cu mitropolia, făcea baluri în fiecare noapte cu muzică nemțească cu dobă și alte organe sunătoare ¹.

În a doua zi de Paști însă, lăutarii își răzbunau pentru afîta făcere și rugăciune.

Flăcăii, trebuind să umble prin sate cu lăutari pe la casele oamenilor, adică cu *vălăretu*, pentru ca să invite pe oameni cu fetele lor, să vie la scrînciob ², îi sătura pe lăutari de scîrțîit.

1. „Creșterea colecțiilor academiei“, no. XV (1910) April-Sept., p. 121.

2. Pr. I. Antonovici, „Istoricul com. Bogdana“, p. CLXXXII-III.

TABLA CUPRINSULUI

	Pag.
În loc de prefață	5
Instrumentele lor	7
Nume de muzicanți în trecut	39
Voivozi iubitori de muzică	41
Felurile muzici în trecutul nostru	43
Ce cântau lăutarii	56
Lăutarii la horă, baluri și alte jocuri	92
Lăutarii la mese	109
Lăutarii la logodne și nunți	113
Lăutarii la serenade	120
Lăutarii la înmormintări	122
Lăutarii în sărbători și la scrinciob	125
Viața lăutarilor	129
Constituirea lăutarilor într'o breaslă	141
Lăutarii cei mai renumiți	152
Întilnirea lui Barbu lăutaru cu Liszt marele muzicant ungur, la Iași	161
Care au fost certările bisericii făcute credin- cioșilor ei pentru lăutari	174

1 Iulie 1922 st. n.

